

قراءة جديدة في الشعر الشعبي العربي

قراءة جديدة في الشعر الشعبي العربي

د. موسى الصباغ

كمبيوتر: (دار الوفاء)

الطباعة: دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر

ش ملك حقنى قبلى السكة الحديد

بجوار مساكن درباله بلوك رقم ٣

الرقم البريدى: ٢١٤١١ - الإسكندرية

رقم الإيداع: ٧٢١١ / ٢٠٠٢

الترقيم الدولى: 42 - 185 - 327 - 977

قراءة جديدة

فى

الشعر الشعبى العربى

الدكتور

مرسى الصباغ

الناشر

دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر

تليفاكس: ٥٣٥٤٤٣٨ - الإسكندرية

الإهداء

إلى:-

الأستاذ ... صفوت كمال
والأستاذ الجليل .. عبد الرحمن المناعي.

الأستاذية والوفاء

نفحة من عطائهما .. وفخر بصحبتهما على الطريق

د. مرسى الصباغ

المقدمة

عندما نرجع إلى ارتنا العربى فى مختلف عصوره نجد أن الكثير منه عاف عليه ركام الزمن والاهمال فطمس عن عمد وقصد مرة وعن جهل وسذاجة مرة أخرى أفضل كنوز الفكر العربى فشوهت صور الحياة العربية وبدت الثقافة العربية وكأنها تلفظ أنفاسها الأخيرة فى حقبة مريرة عاشها أبناء الناطقين بالضاد.

أما اليوم.. ومع جهود كثير من المفكرين والأدباء.. بدت الصورة تأخذ شكلاً مشرقاً عما كانت عليه فى الماضى.. بدت الكنوز الفكرية من تراث الشعب تكشف للأجيال الحاضرة وتفتح منافذ النور على القيم والمبادئ العربية فكانت تلك المحاولات تجربة مبشرة بسير القافلة إلى الأمام.. لكن فى نفس الوقت كانت هذه المحاولات فى حاجة إلى النظرة المتأنية والقراءة الواعية لمفردات هذه الكنوز خصوصاً فى جانب الشعر.. فبدلاً من قراءة الشعر بلغة المستشرقين ومن تتلمذوا على أيديهم يجب أن تكون القراءة مستخلصة لما بين السطور.. قراءة وغربة يمكن معهما الخروج بمفاهيم حقيقية لتراثنا الشعرى نابعة من الواقع الفعلى للنصوص الأدبية المتناثرة بين بطون الكتب.. الأمر الذى قد يصحح ما علق من مفاهيم خاطئة لصقت بالشعر بصفة عامة وبالشعر الشعبى بصفة خاصة.. خصوصاً وأننا فى زمان لا يصلح فيه إلا من له هوية واضحة وشخصية مستقلة بل وقوية واعتقد أن هويتنا وشخصيتنا موجودة داخل تراثنا الشعبى الحقيقى.

من هنا جاءت فكرة الدراسة فى أنه لابد من إعادة قراءة الشعر الشعبى العربى قراءة جديدة، ومن هنا أيضاً كانت المعالجة المنهجية لموضوعاتها حيث بدأنا فى المدخل بتوطئة لمعرفة الاستعداد الفطرى عند العربى لقول الشعر ومصادر ذلك مدعماً بالأسانيد القولية من حفظة التراث العربى فى عصورهم.

وفى الفصل الأول قمنا بمحاولة البحث عن الشعر الشعبى بين دروب الشعر الرسمى وذلك بالاستناد إلى معايير علمية اتفق عليها الدارسون وذلك بهدف وضع

الشعر الشعبي فى موضعه الحقيقى بدلا من نظرة الازدراء والاهمال التى يلاقيها من دارسى اللغة العربية قبل غيرهم.

أما فى الفصل الثانى فقد تناولنا بعضاً من أجناس الشعر الشعبى العربى الموجودة فى كتب التراث وفى ساحات البلدان العربية بصورة فعلية وما لها من أصول تاريخية.

بينما فى الفصل الثالث تحدثنا عن موسيقى الشعر الشعبى من حيث موسيقى الصوت والكلمة والنظم وموسيقى الوزن وموسيقى القافية بصورة تحمل صياغة فنية تشد السامع إلى سماع هذا الشعر الذى هو فى حقيقته نغم وانشاد.

وفى الفصل الرابع عرجنا إلى المفاهيم التربوية فى الشعر الشعبى وذلك لما لهذا الشعر من دور تربوى يؤديه للناس بتطهير النفس من جميع ما هو رذيل وشرير وأيضاً بتنمية الروح الأخلاقية ونزعات الخير فى نفس الإنسان.

وبعد

فهذه دراسة قمت بإعدادها محاولاً فيها تقديم قراءة جديدة للشعر الشعبى العربى.. واعتقد أنها تختلف فى مضمونها عما ذهب إليه الكثيرون.. إلا أننى بذلت المحاولة فإن أك أصبت فالخير أردت وإن كانت الأخرى فيكفينى شرف المحاولة.. والله أسأل أن أكون قد وفقت فى عرض الوجه الحقيقى لتراثنا الشعبى من

الشعر العربى

والله خير مسئول عن تحقيق صادق الغايات

د. مرسى الصباغ

الزقازيق فى ٢٠٠١/٤/١٤

مدخل

بداية يمكن القول أن العربي كان بفطرته ذا نفس حساسة وشعور راق وأريحية وأنفة.. وسريع الغضب.. فيه بديهة وارتجال كان دأوب الحركة والنشاط.. يصول ويجول في الحروب.. ينتقل مع بعيره في كل مكان.. يحفر الآبار يستقى لنفسه ولأبله وأغنامه الماء العذب.. كان دائم التفكير في تلك الطبيعة الرحبة.. وذلك الفضاء الواسع المليء بآيات الكون العظيم..

كل هذا يوحى بأن العربي كان مؤهلاً لقول الشعر وأنه لديه القدرة على رسم خيالاته في نظم فطري... ولعلك إذا تدبرت تراثه لرأيت الشعر داخلاً في كل عمل من أعماله مرافقاً لكل حركة حتى ليخيل أنه كان لا ينطق إلا الشعر.. فالملوك والأمراء والفرسان والرجال والوجهاء والحكماء والصعاليك والعبيد والنساء والصوص والمجانين من النصارى واليهود والوثنيين.. كل أولئك قد تسلك القريحة الشعرية إلى كثير من بيوتهم بالتوارث عدة أجيال.. فهذا النعمان بن بشير الأنصارى من العريقين في الشعر خلفاً عن سلف.. جده شاعر وأبوه وعمه شاعران وهو شاعر وأولاده شعراء^(١).

وهذا كعب بن مالك من شعراء الصحابة كان أبوه شاعراً وعمه قيس شاعراً وأبناء كعب وأحفاده كلهم شعراء^(٢) وخذ على ذلك أمثلة كثيرة.. الكميت بن معروف، وعبد يغوث بن صلاءة، وبيت أبي سلمى، وحسان بن ثابت، والعجاج بن رؤبه وأبي حفصة وأبي عيينه وغيرهم.

(١) راجع أبو الفرج الأصفهاني - الأغاني جـ ١٤.

(٢) راجع المصدر السابق - جـ ١٥.

فإذا ما بحثنا عن مصادر ذلك الاستعداد الفطري.. لو جدنا:

أولاً: ان العربى فطر على البساطة والبعد عن التصنع أو التعمل فى كل شئ شأنه فى ذلك شأن أهل البادية حيث الصدق بكل معانيه واستقلال الفكر والشجاعة الأدبية والصراحة فى القول والعمل.. لا يتكلف فى ملبسه ولا طعامه ولا شرابه ولا يتصنع فى كلامه.. وإنما يقول ما يخطر له ويصور كل ما يتمثل لمخيلته بلا تنميق أو تأنق سواء فى العادات أو الأدوات أو الحيوانات.. الخ. أضف إلى ذلك تعوده على الاستقلال فى شئونه الشخصية ونفوره من التقيد بشئ حتى المكان حيث كان دائم الترحال.

ثانياً: ان العربى صاحب أنفة وشرف يأبى الضيم ويغار على العرض إذا قال فعل وإذا وعد وفى وإذا اضطر رهن فى أمر عظيم (رهن قوسه) ولا قيمة للقوس بنفسها ولكنها عنده شرف للرجل.. فهو قائم بما رهنها له مهما كلفه^(٣) ولم يكن هناك أشد منه غيرة على العرض، وفى أخبار العرب ما لا يحصى من الدفاع عن المرأة وعرضها حيث كثيراً ما نشبت الحرب فى هذا السبيل.

إذا فنظم الشعر عند العربى كان عن طبعه لا عن صنعه.. كان شعوريا لا مهنيا. فهو لم ينظم التماسا للعتاء وإنما ينظم لداع يحركه إما دفاعا عن عرض أو تحمسا لحرب أو تشكيا من الفراق أو بكاء على فقيد أو نحو ذلك. وفى هذا يقول ابن قتيبة..

(لشعر دواع تحث البطئ وتبعث المتكلف منها الطمع ومنها الشوق ومنها الشراب ومنها الطرب ومنها الغضب^(٤)).

أى أنه يقصد ضرورة وجود دوافع نفسية لاثارة الشاعر حول تجربة من تجاربه أو قضية من قضاياها أو موقف من مواقف الحياة أو منظر من مناظر الطبيعة.

(٣) ابن عبد ربه - العقد الفريد جـ ٣، ص ٣٧٧، وما بعدها.

(٤) ابن قتيبة - الشعر والشعراء - تحقيق وشرح أحمد محمد شاكر - دار

المعارف سنة ١٩٦٦م، جـ ١، ص ٧٨.

إذا فالتأثير ضرورى ليتولد الانفعال فى نفس الشاعر بتجربة ما أو موقف ما..
فالطمع فى العطاء والشوق إلى الأحبه والشراب والطرب والغضب والرجاء
والوفاء والماء الجارى والشرف العالى والخضرة اليانعه والطبيعة الباسمة كلها دوافع
نفسيه.. تثير الانفعال وتبعث الشعر.. ومن غير دافع من هذه الدوافع تبقى ملكة الشعر
خامدة فى وجدان صاحبها لا تثير أو تثار.
أما قول الجاحظ..

"إنما الشعر صناعة وضرب من الصبغ وجنس من التصوير"^(٥) فهو يقصد من
ورائه ما قاله فى موضع آخر:

"ومن شعراء العرب من كان يدع القصيدة تمكث عنده حولاً كريئاً وزمناً
طويلاً يردد فيها نظره ويحيل فيها عقله ويقلب فيها رأيه اتهاماً لعقله وتتبعاً على نفسه
فيجعل عقله زماناً على رأيه ورأيه عياراً على شعره اشفاقاً على أدبه واحراراً لما خوله
الله تعالى من نعمته، وكانوا يسمون تلك القصائد: الحوليات والمقلدات والمنقحات
والمحكمات ليصير قائلها فحلاً خنديداً وشاعراً مقلداً"^(٦).

أى أن صناعة الشعر عند الجاحظ تعنى الاناة وتردد النظر واعمال العقل
وتقليب الرأى فى القصيدة زمناً طويلاً.. وبالطبع لا يتأتى ذلك إلا من بعد الاعداد
المضنى والذى غالباً ما يكون فى قصور الاشراف والملوك وأيام الحفل حينما تراد
الجوائز وتلتمس الأعطيات خصوصاً إذا عرفنا أن قول الشعر فى زمن العباسيين كان
بمثابة المهنة.. أى يكون الرجل مهنته شاعراً للقصر الذى كان يحاول اثراء الحركة
الشعرية فى الدولة العباسية تحدياً وتفوقاً على ما كان يحدث فى الدولة الأندلسية فى
أقصى المغرب مما يعطيها قصب السبق.. هذا بالإضافة إلى أنه - أى الشعر - كان
بمثابة وسيلة اعلام للجماهير فى زمن لم تكن وسائل الاعلام الحالية معروفة ومن ثم
كان الشعر هو المؤدى لهذه المهمة كذلك كان الشعر بمثابة وسيلة من وسائل التربية

(٥) الجاحظ - البيان والتبيين، جـ ١، ص ٦٦.

(٦) المصدر السابق، جـ ٢، ص ٩.

بجميع اغراضه بدءاً من الخليفة وحتى عامة الناس^(٧) فإذا قيلت القصائد فى غير هذه المقامات أخذ الشعراء عفو الكلام وتخففوا من مؤونة الصنعة ورجعوا إلى سماحة الطبع وهذا ما يؤكد الجاحظ نفسه بقوله:

"فإذا ما كان المعنى شريفاً واللفظ بليغاً وكان صحيح الطبع بعيداً من الاستكراه ومنزهاً عن التكلف صنع فى القلوب صنيع الغيث فى التربة الكريمة، ومتى فصلت الكلمة على هذه الشريطة ونفذت من قائلها على هذه الصفة أصحابها الله من التوفيق ومنحها من التأيد ما لا يمتنع معه من تعظيمها صدور الجابرة ولا يذهل عن فهمها معه عقول الجهلة^(٨)."

وعليه، فإن الجاحظ أراد من كل هذا أن يؤكد على الشكل دون المحتوى، وقال قولته (والمعاني مطروحة فى الطريق يعرفها العجمى والعربى والبدوى والقروى^(٩)).

أما القاضى الجرجانى فيقول: (أن الشعر علم من علوم العرب يشترك فيه الطبع والرواية والذكاء ثم تكون الدربة مادة لكل واحد من أسبابه فمن اجتمعت له هذه الخصال فهو المحسن المبرز وبقدر نصيبه منها تكون مرتبته من الاحسان ولست أفضل فى هذه القضية بين القديم والمحدث والجاهلى والمخضرم والأعرابى والمولد إلا أننى أرى حاجة المحدث إلى الرواية أمس وأجده إلى كثرة الحفظ أفقر فإذا استكشفت عن هذه الحالة وجدت سببها والعللة فيها أن المطبوع الذى لا يمكنه تناول ألفاظ العرب إلا رواية ولا طريق للرواية إلا السمع وملاك الرواية الحفظ وقد

(٧) راجع كتابتا (قراءة أدبية فى التراث الفكرى العربى) الفصل الأول والثانى -

دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر - الإسكندرية - ٢٠٠١

(٨) الجاحظ - البيان والتبيين، ج ١، ص ٨٣.

(٩) احسان عباس - تاريخ النقد الأدبى عند العرب ص ٩٨.

كانت العرب تروى وتحفظ ويعرف بعضها برواية شعر بعض.. غير أنها بالطبع أشد ثقة وإليه أكثر استئناساً^(١٠).

ولعل القاضى الجرجانى فى ذهابه إلى هذا إنما جاء بعد مرحلة شاقة من الدراسة والوعى بثقافة الأمة العربية وتاريخها واستقصاء الشعر العربى واستلهامه واستنطاقه حتى وقف على السبب والعلّة وهو أن المطبوع الذكى لا يمكنه تناول ألفاظ العرب إلا رواية ولا طريق للرواية إلا السمع وملاك الرواية الحفظ ولعل فى قصة خلف الأحمر وروايته للشعر لدليل على ذلك ومن ثم فالثقافة والرواية تجئ بعد الطبع.

إذا فالطبع والرواية والذكاء والدربة لابد أن تكون مجتمعة لتنتج الشاعر وهى التى يمكن أن نسميها مؤهلات الشاعر الفنية وهى نفسها التى فطن إليها كثير من نقاد العصر الحديث بعد الجرجانى وحصروها فى الإلهام والخبرة المكتسبة والتمرس وسعة الاطلاع.

أما أن الإلهام وحده فلا ينتج شعراً والخبرة المكتسبة أيضاً لا تنتج شعراً مهما كانت دقيقة ومتعمقه وإنما تنتج شيئاً آخر اسمه الشعر المتكلف أو الشعر التكبى.. وعلى حد قول د. محمود ذهنى (اللا أدب أو الأدب الاحتيالى أو الأدب المهنى)^(١١).

وعليه فالشعر شعور إذا مزج بين الموهبة والخبرة والدراسة والممارسة وهو مهنة إذا فقد أحد هذه العوامل أو كلها جميعاً.

(١٠) القاضى الجرجانى - الوساطة بين المتنبى وخصومه - تحقيق محمد أبو

الفضل وعلى محمد البجاوى - مطبعة عيسى الحلبي - القاهرة ص ١٧.

(١١) د. محمود ذهنى - تذوق الأدب - مصدر سابق ص ٨٢.

الفصل الأول

مدى وجودية الشعر الشعبي

في الشعر العربي

درج علماء الدراسات الشعبية على الاحتكام إلى عدة معايير ليستطيعوا من خلالها الحكم على ما بين أيديهم من نصوص.. هل هي من قبيل الشعبية أم خارجة عنها؟.... هذه المعايير هي:-

(اللغة - التداول والانتشار - الشعور الجمعى العام - التأليف - التراثية والخلود)

ونحن وفى هذا الإطار^(١) سنحاول السير على دربهم بغية الوصول إلى رؤية واضحة تفك غموض هذا الأمر على كل من يلتبس عليه التفريق بين الشعر الشعبى

(١) للإستزادة.. راجع

أ- د. شوقى ضيف - تاريخ الأدب العربى - دار المعارف - القاهرة.

• العصر الجاهلى ط ٣ سنة ١٩٦٦.

• العصر الإسلامى ط ٣ سنة ١٩٦٦.

• العصر العباسى الأول ط ٣ سنة ١٩٦٦.

• العصر العباسى الثانى ط ٢ سنة ١٩٧٣.

• الشعر وطوابعه الشعبيه على مر العصور ط ١ سنة ١٩٧٧.

ب- د. سعد إسماعيل شلبى - الشعر العباسى عند التيار الشعبى - مكتبة القاهرة سنة ١٩٨٧.

ج- جورجى زيدان - تاريخ آداب اللغة العربية - ط ١ سنة ١٩٨٣.

د- د. محمود ذهنى:

• تذوق الأدب - طرقه ووسائله - الأنجلو المصرية - بدون تاريخ.

• الأدب الشعبى العربى - مفهومه ومضمونه - مطبوعات جامعة القاهرة -

فرع الخرطوم سنة ١٩٧٢

هـ- د. حسين نصار - الشعر الشعبى العربى - منشورات اقرأ - ط ٢ - لبنان

- سنة ١٩٨٠.

والشعر العربي، أو يسيئ فهم الشعر الشعبي وينظر إليه نظرة هابطة يقلل من شأنه ومن ثم يهمله.. خصوصاً دارس اللغة العربية قبل غيره من الدارسين بصفة عامة.

أولا اللغة:-

يخطئ من يظن أن الكلمات الفصحى ماهي إلا الكلمات الدارجة في القواميس.. فمعاجم اللغة العربية لم تشتمل على كافة مفردات العربية كما أن بعض الشعراء يأتون في أشعارهم بكلمات معجمية دون أن يعلموا أن هناك معاجماً تضم في ثناياها تلك الكلمات، ويخطئ من ينظر للشعر الشعبي على أنه هو الذي يقال باللهجات الدارجة فدارس الشعر الشعبي على أسس سليمة سيجد أن لغته أقرب إلى الفصحى منه إلى العامية وأن استغلاله للهجات الدارجة إنما بغرض التبسيط والتقريب إلى جموع الشعب.. أما الزعم بأن معظم الناس لن يفهموا الشعر الفصيح فهذا زعم مردود ذلك أن غالبية من يتعامل مع اللهجة الدارجة لا يعدم الوسيلة لفهم الفصحى إذا ما كانت في مستوى بعيد عن التعقيد والتزمت ناهيك عن المعنى اللغوي لكلمة فصحي والذي يدل على الوضوح والابانه.. تقول معاجم اللغة الفصاحة: البيان وسلامة الألفاظ من الابهام، والرجل الفصيح هو الذي يحسن البيان ويميز جيد الكلام من رديئه، ولسان فصيح: طلق يعين صاحبه على اجادة التعبير، أفصح الأمور أى وضح.. فضلاً عن أن مهمة الشعر الشعبي هي الارتقاء بالناس ورفعهم إلى مستوى أعلى من الوعي والشعور وليس الهبوط بنفسه ليلتقى بهم في المستويات الأقل ويزيدهم هبوطاً كلما ازداد هبوطه اليهم.

من هذا المنطلق فإن لغة الشعر العربي هي نفسها لغة الشعر الشعبي الحقيقية وهذا يظهر وضوح في حياة العرب طوال عصوره..

كان للشعر لغة عامة واحدة هي لهجة قريش التي سميت فيما بعد بالفصحى وأن هذه اللغة المشتركة أتاحت للشعر قبل الاسلام دوراناً وانتشاراً واسعاً حينذاك.. فقد كان يروى وينشد في كل قبيلة وعلى كل لسان مما جعله يطبع بمميزات شعبية كثيرة إذ ترى الجماعات تتناشده في التراتيل الدينية وكانت النساء تنشده في حفلات الأعياد وفي الأعراس وفي الحروب والمآتم وكان الرجال يحدون به الابل

فى سراهم لىلاً وفى كل عمل يقتضى حركة متصلة فى القتال وفى السقى من الآبار..
الخ.

هذه اللغة هى التى كانت سائدة بين القبائل العربية.. كان الشعراء والخطباء والكهان والحكماء يتحدثون بها مرتفعين عن لهجات قبائلهم وأخذت هذه اللغة الحميرية فى اليمن واستولت على بعض أصقاعها فى الشمال.. وكانت الفوارق بين هذه اللغة أو اللهجة الفصحى ولهجات القبائل المحيطة بقرىش ضئيلة بينما كانت تتسع كلما ابتعدنا عن مكة جنوباً أو شرقاً أو شمالاً، وقد يبدو غريباً أن يتخذ شعراء القبائل هذه اللهجة لساناً لهم تاركين لهجات قبائلهم الخاصة.. لماذا؟! لأنها كانت أداة مشتركة تجتمع الافئدة عليها.. وكانت المثل الأعلى فى البيان والتعبير عن القلوب والعقول.

وفى عصر صدر الاسلام..

كان الشعر ينظم على كل لسان وقوداً جزلاً للحروب الملتهبة بين المسلمين والكفار.. ومن ثم كانت لغة الشعر ثمرة اللمحة الخاطفة السريعة.. لمحة استلال السيف ومنازلة العدو.

ولذلك كان الشاعر فيها لا ينقح لفظاً ولا يعنى بالتماس صيغة معينة.. كان يلقي البيتين أو الأبيات فى سرعة وكأنها نبال يصوبها إلى الأعداء مسرعاً، ولذلك كانت تشيع فيها البساطة فلا تكلف ولا محاولة لتكلف ومن ثم كان طبيعياً أن يكثر جريانها على الألسنة الأمر الذى يؤكد شعبيتها خاصة وأنها كانت تنظم من بحر الرجز الذى هو كثير الدوران فى حذاء العرب.

وفى عصر بنى أمية.. ونتيجة للانقسام الذى حدث فيه كانت الأحزاب، وكان لكل حزب شعراؤه الذين يناضلون عنه، وحدثت تطورات اجتماعية فى طبيعة الحياة ففى مدن الحجاز ساد الغزل وتغنى الشعراء بلغة سهلة يسيرة.. فيها ألفاظ عادية مألوفة وفيها عبارات عذبة رشيقة - خالية من أى عسر ومن أى تعقيد - لغة لا يكاد يسمعها الناس حتى تدور فى أفواههم وعلى ألسنتهم.. مثلها فى ذلك مثل لغتنا

المألوفة التي نستخدمها اليوم أو قل كأنها من نفس الأحاديث الشعبية اليومية التي كان يتخاطب بها الناس في المدينة ومكة وبوادي نجد والحجاز..

أما في مدن العراق فسادت النقائص والتي كانت بمثابة ملهاة للناس في سوق المربد بالبصرة وسوق الكناسة بالكوفة حيث كانوا يتحلقون حول المتناقضين للفرجة عليهما وللهو والتسلية وليس من شك في أن الشعر الذي كان يتبارى به الشعراء قريباً من أفهام الناس وبسيطاً في تداوله.. وإلا بماذا نفسر ما روى في أخبار أبي النجم والعجاج عندما كانا يتناقضان في المربد حيث مضى أبو النجم ينشد نقيضته في العجاج حتى بلغ قوله (شيطانه أنثى وشيطاني ذكر) فتعلق الناس بالشرط وتصايحوا وهرب العجاج خجلاً واستحياء، وقس على ذلك أمثلة كثيرة تدل في مجملها على أن النقائص كانت تحمل من اللغة ما يجعلها تسرى في القبائل العربية سريان البرق أو سرعان ما تحملها الألسنة إلى كل مكان.

وفي العصر العباسي الأول..

ارتبط الشعر بحياة الناس أكثر وأكثر إذ نجده على السنة الموالي كما نجده على السنة العرب وخاض في شتى الموضوعات بكل جرأة من خلال لغة سهلة الألفاظ وعذبه ولينه حتى أنها تقترب قريباً شديداً من اللغة اليومية حينئذ كما أن شعراء هذا العصر كانوا يكثررون في أشعارهم من صنع مقطوعات قصيرة حتى يمكن حفظها بسرعة وتداولها بين الناس ومن ثم اتصفت اللغة بالليونة والسهولة والبساطة الأمر الذي جعلها تمس القلوب برفق وبدون أي حجاب.

وفي العصر العباسي الثاني..

تعددت الموضوعات والأغراض لكن اللغة كما هي.. فصيحة فصاحة مبسطة يشترك فيها كثير من أفراد الشعب.. كلماتها وألفاظها تدور على السنة الجميع ومن ثم كان الشعر العربي في تلك الفترة مرآة ناصعة نقية لروح الشعب يعرضها بجميع انطباعاته الشعبية في سهولة تصور أن تلك اللغة هي صورة من اللغة الشعبية لذلك العصر..

وفى عصر الدول والامارات..

حملت الأشعار لغة فصحي لم ترتفع عن مستوى الشعب بل كانت تقترب منه قرباً شديداً ولعله من أكبر الأدلة على ذلك أننا نجد لهذا العصر فى كل بلد عربى شعراء أميين لا يقرأون ولا يكتبون يشاركون مشاركة خصبة فى الشعر العربى غير واجدين فى ذلك أى مشقه أو أى عسر.

ففى العراق كان الشعراء الجوالون يستخدمون لغة أشبه بلغة الحياة اليومية وفى مصر لم تكن هناك حواجز بين لغة الشعر ولغة القاهرة، وفى نجد واليمن وحضر موت وعمان والبحرين منذ القرن السادس الهجرى شاع شعر حمينى فى اليمن وحضر موت وشعر نبطى فى بقية الأقاليم غير أن سيل الشعر الفصيح ظل قوياً فيها جميعاً.

أما فى بلاد المغرب والاندلس فكان الشعراء الجوالون أيضاً يطوفون البلدان ليتكسبوا بأشعارهم (وهؤلاء هم أهل الكدية والشحاذة الأدبية) مما يدل على تعلق الناس بالشعر الفصيح وأصحابه.

وفوق هذا وذاك فقد كانت هناك محاولات لتبسيط الشعر العربى واخضاعه لمقتضيات الغنائية والشعبية تجرى فى أقصى المشرق (فى العراق) وفى أقصى المغرب (فى الاندلس) الأمر الذى أفرز عدة فنون جديدة اشتهرت بشعبيتها هى الموشحات والموالي والزجل والدوبيت والكان كان والقوما.... الخ.

يقول ابن خلدون (وتبع أهل بغداد أهل مصر القاهرة حيث أتوا بالغرائب وتبحروا فيها فى أساليب البلاغة بمقتضى لغتهم الحضرية فجاءوا بالعجائب)^(٢)..

المهم أنه عبر كل هذه العصور تميزت لغة الشعر العربى بأنها لغة فصحي مبسطة يقرأها القاصى والدانى - المثقف والأمى - الرسمى والشعبى.. ومن ثم فلغة الشعر العربى هى لغة للشعر الشعبى.

(٢) ابن خلدون - المقدمة - ج-٢، ص ١٣٦٢.

خصوصاً وأنها (لغة فصحي سهلة ميسرة بحيث تكاد تقتنع كل لهجة أنها منها أو ببساطة ويسر يمكنها أن تخضعها للكنتها دون أن تشعر بأنها قامت بعملية ترجمة واضحة.. لغة راعت السهولة في انشائها وامكان اعطائها في القراءة بحيث أصبح كل فرد يحس بها كما لو كانت لهجته المحلية الخاصة وبحيث احتفظت بكيانها في كل وقت وفي كل زمن فلم يؤثر عليها التحول من عصر إلى عصر ولا يطرأ على اللهجات من تطورات^(٣).

ومن هنا يؤكد ابن خلدون أن الأمصار على عهده شرعت تكتب الشعر بلغة عصرها في جميع الأغراض الشعرية التي كانت ذائعة باللغة الفصيحة قبل أن تفسد ملكة اللسان المصْرى^(٤).

أما ابن عبد ربه فيعلق على قول ابن عباس (الشعر علم العرب وديوانها فتعلموه وعليكم شعر الحجاز) بقوله فأحسبه ذهب إلى شعر الحجاز وحضّ عليه، إذ أن لغتهم أوسط اللغات^(٥).

ثانياً: التداول الإنتشار:

وهذه قضية أخرى من قضايا الحكم على الشعبية حيث أن ذبوع النص وانتشاره بين أفراد المجتمع لدليل على شعبيته.. وفي الشعر العربي على مدى عصوره تتضح الظاهرة بصورة جلية. ففي عصر ما قبل الإسلام:

توجد شواهد تدل على مدى احساس العرب بانتشار ما كانوا ينظمونه من الفصحى في القبائل العربية وشيوعه بين أبنائها في كل مكان.. يقول المسيب بن علس:-

(٣) د. محمود ذهني - الأدب الشعبي العربي - مصدر سابق، ص ٨.

(٤) ابن خلدون - المقدمة - مصدر سابق.

(٥) ابن عبد ربه - العقد الفريد - دار الامام على للطباعة والنشر - القاهرة سنة

فلأهدين مع الرياح قصيدة منى مغلغلة إلى القعقاع
ترد المياه فما تزال غريبة فى القوم بين تمثّل وسماع

فقصيدته إلى القعقاع تطير إلى الجزيرة طيران الرياح متغلغلة سالكة إلى
الناس سبلاً قريبة وبعيدة، وما تزال متنقلة من ماء إلى ماء ومن حى إلى حى، والناس
منهم من يستمع إليها معجباً ومنهم من لا يزال يرددها وينشدها مرة بعد مرة... ونرى
شاعراً آخر يهجو عشيرته ثم يندم ندماً شديداً لأن هجاءه ذاعت أبياته فى العرب ولم
يكن من الممكن له أن يرجع ذمه لها وهجاءه يقول:

ندمت على شتم العشيرة بعدما مضت واستتبت للرواة مذاهبه
فأصبحت لا أستطيع دفعا لما مضى كما لا يرد الدر فى الضرع حاله

إذا فالشعر الذى ينشده الشاعر ينتشر فى القبائل ولا يمكنه أن يرده كما لا
يمكنه رد اللبن بعد حلبه إلى ضربه اذ سرعان ما يتلقفه أبناء القبائل عن الشاعر
وسرعان ما ينشرونه ويشيعونه فى كل مكان.

وكان مما يساعد على انتشار الشعر وشيوعه أن ينشده أصحابه فى أسواق
العرب التى كان يجتمع فيها كثيرون من أرجاء الجزيرة العربية حيث كانوا يعودون
محمليين بقصائد من ذاعت شهرته ودوى صيته ومن ثم فكان ينشد فى شرق الجزيرة
ما كان ينظم فى غربها وبالمثل ما ينظم فى شرقها ينشد فى غربها وقل ذلك بالقياس
إلى كل قبيلة فى الشمال والجنوب فليس هناك شعر خاص ببيئة دون بيئة بل الشعر
كله عام للجزيرة تشترك فيه شركة كبرى ولعل هذه الشركة هى التى جعلت الشعر فى
ذلك الوقت يدور حول معان واحدة.

فما يقوله طرفة.. فى البحرين فى الناقة أو فى الفتوة يصبح عملة متداولة
بين الشعراء وبالمثل ما يقوله امرؤ القيس على مقربة من تيماء بالحجاز يتناقله جميع
الشعراء سواء وصفه للفرس أو للغيث أو لمغامراته مع المرأة وهكذا.
وفى عصر صدر الاسلام..

كانت الأشعار تتطايّر مع كل معركة على لسان كل جندى مجاهد فى سبيل
الله فهذا عمير بن الحمام الأنصارى يُقتل فى سبيل الله وهو يقول:

ركضاً إلى الله بغير زاد إلا التقى وعمل المعاد
والصبر في الله على الجهاد.. وكل زاد عرضة النفاد

غير التقى والبر والرشاد

فتحول كل شخص بعده في أصحاب رسول الله إلى ما يشبه عمير بن
الحمام فهو يقاتل الفئة الكثيرة ويستبسل طاعناً بسيفه في صدور المشركين.

ومع أخبار الفتوح يطالعنا شعر كان ينظم من بحر الرجز كان كثير الدوران
على كل الألسنة حيث كان يتغنى به تمجيداً لبسالة المجاهدين وكان المجاهدون
أنفسهم ينظمون أشعاراً لا تكاد تحصى في جميع الميادين شرقاً وشمالاً وغرباً: في
العراق وفي إيران وفي الشام وفي مصر وكانت أخبار معاركهم دائماً تطير من خلال
ذلك الشعر بين سائر أرجاء الجزيرة العربية الأمر الذي يفسر لنا سيرورة وانتشار الشعر
العربي وجريانه على ألسنة الجنود المحاربين في مقطوعاتهم التي كانوا دائماً
يرددونها.. ومن ثم شعبية هذا الشعر في تلك الحقبة من التاريخ.

وفي عصر بني أمية..

ومع جماهيرية فن النقائض وسيرورته بين الشعب انتجت حرب الخوارج
مقطوعات حماسية تداولها الناس وأصبحت جارية على كل لسان ثم شعر الغزل وما
تميز به من رقة وعدوبة نال ما نال من الذيوع والانتشار.. فهذا جرير والفرزدق
والأخطل والكميت وعمر بن أبي ربيعة والعرجي وابن قيس الرقيات والأحوص
 وغيرهم نظموا قصائدهم سواء لأحزاب الجماهير أو لحزب الدولة بصورة أشبه ما
تكون بالصحف ووسائل الاعلام في عصرنا من حيث السيرورة والانتشار ليس في
الألفاظ فقط وإنما في الألحان والأنغام الأمر الذي أوصل شهرتها وذيوعها إلى أسماع
كل من في الحجاز والعراق والشام.

وفي العصر العباسي الأول..

نلاحظ أن الشعر ساد وعم على كل لسان ليس فقط من هم أصولهم عربية بل
أيضاً من أصولهم أجنبية.

فالمنحدرون من أصول أجنبية أخذوا يشكلون جمهوراً كبيراً وواسعاً من
ناظمي الشعر وحاز كثير منهم قصب السبق فيه.. من أمثال بشار بن برد وأبى نواس
ومسلم بن الوليد وابان بن عبد الحميد وأبى العتاهية وأبى عطاء السكندري ومن ثم
أصحت رواية ونظم الشعر شائعة بين الأوساط - هذا من جانب.

ومن جانب آخر ما تعالت به أصوات الشعراء وهلل به الشعب من نظم دار
حول الانتصارات الإسلامية ووصف ومدح لبسالة وشجاعة قواد الجيوش ومن تغنى
بغزل فاق في رفته حياة العشاق.. وغير ذلك مما شاع وذاع صيته في موضوعات
مختلفة مرة بقصائد مطولة في صورة ملاحم شعرية ومرة في مقطوعات قصيرة..
وجميعها يدور على الألسنة وقريب الصلة بحياة الشعب.

وفي العصر العباسي الثاني..

يحتدم انتشار الشعر بين أوساط الشعب.. ما بين واصف للمعارك الحربية،
ومصور للبطولة العربية براً وبحراً، ومنشط للهجاء في تصوير مثالب الحكم والحكام
ومساوئ المجتمع وأفراده في صورة كاريكاتورية ساخرة وكذا الرثاء ما بين
اجتماعي وسياسي والغزل ما بين صريح وعفيف وأيضاً شعر الزهد والتصوف الأمر
الذي أفرز أشعاراً كثيرة ذاعت في الشعب بكل وسيلة على لسان البحتري وابن
المعتمر وابن بسام وابن الرومي وغيرهم ممن يعدون لسان حال الشعب ومن ثم
صدرت عن روح الشعب وكانت بمثابة الغذاء الروحي الذي يحمل انطباعاته
الشعبية.

وفي عصر الدول والامارات..

يكثر الشعر كثرة مفرطة.. حتى لدرجة أنه لم يبق هناك مناسبة إلا وشاع الشعر
وأُنشد في قصائد طنانه.. نستشر منها القومية العربية مرة. ونستشر منها شعر المقاومة
الشعبية مرة ثانية ثم المدائح النبوية وشعر العشاق مرة ثالثة.. وكل ذلك سار وشائع
بين الناس حيث كان يتغنى به المغنون والمغنيات فيشعنه على الألسنة أو يدور به

الشعراء الجوالون أو المادحون فى جميع الأوساط المصرية والشامية والعراقية بل
والاندلسية.

وبالطبع كل هذا بجانب روح الفكاهة والدعابة التى انطلقت أسرابها من
مصر وجطت رحالها فى الشام والعراق مخاطبة القلوب والأفئدة بأسلوب فكه وانتشر
وذاع فى الشعر العربى آنذاك ومن ثم فكان ابن سودون وابن نباتة وغيرهما من أشهر
ممن نظم الشعر فى خفة روح وفكاهة ودعابة..
هذا من ناحية..

ومن ناحية أخرى فإن ظاهرة ذىوع وانتشار الشعر العربى مثلما كانت فى
بلاد المشرق العربى واضحة فإنها أيضاً سادت المدن العربية فى الاندلس حتى
لدرجة أن نظم القصائد كان يلهب الثورات ويشعلها ولعل من اكبر الثورات التى
حدثت بسبب ما أنشده الناس من شعر ثورة أهل غرناطة على اليهود بسبب ما نظمه
أبو اسحاق الالبيرى حين قال مغتاضاً من ابن النغلة وزير الصنهاجيين بتوليته طائفة
من اليهود على قائمة أعماله.

ألا قل لصنهاجة أجمعين

بدور الزمان وأسد العرين

لقد زل سيدكم زلة

تقر بها أعين الشامتين

تخير كاتبه كافراً

ولو شاء كان من المسلمين

فعر اليهود به وانتخوا

وتأهوا وكانوا من الأرزلين

ونالوا مناهم وجازوا المدى

فحان الهلاك وما يشعرون

وشاعت القصيدة على كل لسان وثار غرناطة وصنهاجة على ابن النغلة
اليهودى فقتلوه.. وكان الناس يرددون هذه الأبيات فى ثورتهم ويهتفون بها

ويصيحون وكأنما جاءت هذه الأبيات من قلوبهم ومشاعرهم لما عبرت عن ذلك الغضب والسخط الشديدين.

أيضاً شاع الشعر الغزلى وغير الغزلى بين أهل الاندلس ولعل السبب فى ذلك راجع إلى نهضة الغناء هناك لا فى الأعياد فحسب بل فى المواسم وعلى مدار الليالى والأيام.

وعلى كل ذلك يتضح لنا أن الشعر العربى وعلى مر عصوره وباختلاف أماكن إنتاجه وتعدد أساليب عرضه تميز بالانتشار والتداول بين الناس وفى بطون الكتب التى حملت تاريخاً لتلك الفترات وهذه الأماكن الأمر الذى يثبت شعبية الشعر العربى بصورة لا تقبل أى جدل أو مناقشة.

ولعل للجاحظ رأيه الحاسم الذى يؤيدنا فى هذا حين قال: (فكم من بيت شعر قد سار وأجود منه مقيم فى بطون الدفاتر لا تزيد الأيام إلا خمولاً كما لا تزيد الذى دونه إلا شهرة ورفعة وكم من مثل طار به الحظ حتى عرفته الاماء ورواه الصبيان والنساء وكذلك حظوظ الفرسان، وقد عرفت شهرة عنترة فى العامة ونباهة عمرو بن معدى كرب وضرب الناس المثل بعبيد الله بن الحر وهم لا يعرفون بل لم يسمعوا قط بعتيبة بن الحارث بن شهاب ولا ببساط بن قيس وكان عامر بن الطفيل اذكر منهما نسباً ويدكرون عبيد الله بن الحر ولا يعرفون شعبة بن زهير ولا زهير بن ذؤيب ولا عباد بن الحصين ويدكرون اللسن والبيان والخطيب ابن القرية ولا يعرفون سحبان وائل والعامة لم تذكر هؤلاء دون أولئك فتركت تحصيل الأمور والموازنة بين الرجال وحكمت بالسابق إلى القلب على قدر طباع القلب وهيبته ثم استوت علل العامة فى ذلك وتشابهت^(١)).

ثالثاً: الوجدان الجمعى العام:-

بداية كلمة شعب تعنى مجموع الناس فى الأمة على اختلاف طوائفهم ودرجاتهم وانتماءاتهم المكانية والزمنية ومن ثم فإن أى أدب يتناول (أى موضوع

(١) الجاحظ - كتاب الحيوان ج-٢، ص ١٠٣/١٠٤.

له اتصال مباشر بالشعب ويرتقى فوق عاملى المكان والزمان فينتشر فى جميع بقاع الأمة بنفس الدرجة ويبقى على مر العصور بنفس المستوى وينتقل من جيل إلى جيل ميراثا مقدسا وتراثا خالدا^(٧) يعد أدبا شعبيا، كما أن الأدب الذى يمس الشاعر الإنسانية العامة ونرى فيه صور أنفسنا وقضايا عصرنا يعد أيضا أدبا شعبيا.

والشعر كجنس أدبى إذا كان عاما فى موضوع ومس كل فرد من أفراد الأمة وخاصة بحيث يحس كل فرد بأنه موضوعه الشخصى الذى يهيمه وحده أو قبل أى شخص آخر.. كان شعرا شعبيا.

والشعر العربى على مر عصوره إذا بحثنا فى موضوعاته ومضامينه لوجدنا أنه دائما كان يمس الوجدان الجمعى العام ويشد انتباه كل عضو فى المجتمع ويؤثر على مشاعر كل شخص على طول المدى.

ففى عصر ما قبل الاسلام..

نجد أن الشعر كان يصدر عن جميع أفراد الشعب فى الجزيرة لا فرق بين رجل وامرأة ولا بين شاب وشيخ ولا بين سيد وعلوك.. كان يصور خواطر الناس وكل ما تنبض به قلوبهم فى السلم وفى الحرب..، ومن المحقق أن الشاعر فى ذلك الوقت كان لسان قبيلته.. يسجل مآثرها ويتغنى بمفاخرها وأمجادها وعلى رأسها الأمجاد الحربية وكأنما كان بوقا لها يعبر عن أهوائها وكل ما يجول فى خواطرها وعلى هذا النحو كان الشاعر أكثر تعبيرا عن قبيلته من نفسه بل لعله لم يكن يعنيه أمر نفسه فى شئ.. حتى فى الغزل والحب كان يصور مشاعر الجماعة.

وفى عصر صدر الاسلام..

كان الشعر تعبيرا جماعيا فى مكة والمدينة.. فالشاعر يتغنى فيه بمشاعر المسلمين الروحية ومشاعر الشعب كله فقد دخل العرب جميعا فى دين الله ولم يكن الشعر الدينى وشعر الجهاد فى سبيل الله وحدهما الشعر الذى يعبر عن روح الجماعة

(٧) د. محمود ذهنى - الأدب الشعبى العربى - مفهومه ومضمونه - مطبوعات

جامعة القاهرة فرع الخرطوم - سنة ١٩٧٢م. ص ٨٢.

وانطباعاتها الشعبية.. فحتى المديح أيضاً يعبر عن رأى الجماعة الاسلامية فى الممدوح ولعل هذا يتضح لنا جلياً فيما قاله حسان بن ثابت فى الرسول (ﷺ) وأبى بكر حيث المديح الجماعى وبالمثل أيضاً الرثاء يحمل نفس المضمون الجماعى والذى هو بلا شك صادر عن وجدان جمعى عام وحيث نرى ما قيل فى عمر بن الخطاب بعد مقتله ما يؤيد ذلك خاصة فى الرؤية لموازن العدالة فى عهده وبعده.. وفى عصر بنى أمية..

كان الشعراء وأمثالهم من المنتمين للأحزاب السياسية لا يعيشون لأنفسهم وإنما لجماهير أحزابهم فعنها يتكلمون ولها ينظمون وباسمها يصيحون فى وجوه الأحزاب الأخرى مجاهدين دائماً بالسنتهم ومجاهدين أحياناً مع السنتهم بسيوفهم على نحو ما كان يجاهد الخوارج وكان يقابل هذه الأحزاب جميعاً حزب الدولة وكان جمهور شعرائه ضخماً وكانت الدولة تنثر أموالها عليهم نثراً، ينثرها الخلفاء والولاة ثم كان شعر النقائض الذى كان ملهاة للناس تزجى من خلاله أوقات فراغهم بالفكاهات والسخریات المثيرة للضحك ومن ثم تعلقت الجماهير به وانتظرت سماعه بين الحين والحين وأيضاً شعر الغزل والحب الذى كان يلامس القلوب ويترجم مشاعرها الإنسانية بصورة عميقة ومتسعة وأكثر تأثيراً فى الناس.

وعليه.. كان الشعر هو الأداة المعبرة عن الحياة الشعبية وأحاسيس الناس رجالاً ونساء ورقيقاً وأحراراً كان هو الصحيفة الشعبية المتداولة فى كل الأوساط.. ليس فى عصر بنى أمية فقط بل العصر الاسلامى ككل.

وفى العصر العباسى الأول..

كان الشعر أكثر اتصالاً بعواطف الناس وأهوائهم حتى لدرجة أننا نلاحظ أن أكثر شعراء الشعب كانوا من أبناء الطبقة العامة العاملة خصوصاً الأعلام أمثال بشار بن برد وأبى نواس وأبى تمام ومسلم بن الوليد.. الذين نبتوا بلا شك فى الطبقة الدنيا من طبقات الشعب.

فتاريخ بشار يشهد بأن أباه كان يضرب حجارة الطين وأم أبا نواس التى قامت بتربيته كانت غازلة للصوف وأبا العتاهية كان أبوه يعمل حجاماً وأخوه يحترف بيع الجرار والفخار وكان الوليد أبو مسلم يعمل حائكاً وأبو تمام كان أبوه صاحب حانوت عطاره.

هذا من جانب..

ومن جانب آخر.. كانت الموضوعات التى تناولها الشعر ليست بعيدة عن الشعب حتى المديح والهجاء اللذان كانا غالباً ما يمسان الطبقة العليا نجدهما ذوات اتصال وثيق بالشعب وقضاياه.. فالمدح لم يكن رياء ونفاقاً. كما يتصور البعض أو كما شاع طيلة الفترة السابقة وعلق بأذهان الجميع وإنما كان مدحاً لمثالية الحاكم التى يتمناها الشعب حيث المثل العليا فى الحكم وما ينبغى أن يسوده من العدل والخلق الكريم.

ومن ثم لم يكن المدح رياء ولا نفاقاً ولا لغواً من اللغو حتى وان كان مدفوع الأجر.

كان المدح تجسيداً لأداة الحكم الصالح وما ينبغى أن ينحى عنه من صور الفساد كما كان تجسيمياً للفضائل التى يريدها الشعب فى حكامه وقادته ولذلك دخل فى تربية الناشئة وعد نبراساً مضيئاً للشمال الكريمة.. وكان من حين إلى حين يحمل بعض مطالب الشعب سواء غلاء الأسعار أو الرفق باليتامى والأرامل وحياتهم البائسة.

ثم ان المدح للقواد فى الحروب لم يكن إلا تسجيلاً للانتصارات وبشارة للشعب لما أبلى فى تلك الحروب من بطولات نادرة ومن ثم كان الشعر بمثابة وسيلة اعلام تحمل تلك الانباء إلى الشعب الذى كان لا يزال ينتظرها فى شوق ولهفة.

ولم يكن الهجاء أقل تمثيلاً لحياة الشعب من المدح أو هو فى حقيقته تصوير لعيوب المجتمع وما بأفراده من صفات سيئة وما بحكامه وحكمهم من انحراف.. ولعلنا لو تحرينا ما قاله الشعراء فى الحكام لوضح أماننا أنهم أرادوا تعديل نهجهم إلى النهج السليم فى السلوك والسياسة والحكم.

وعلى نحو ما كان المدح والهجاء.. كان الرثاء خاصة ما كان يدور حول
فجيرة الشعب فى بطل من أبطاله وما يقال فى ذلك من تمجيد لأؤلئك الذين
يضحون بأرواحهم فداء لشعبهم أما الغزل فكان يغذى الأرواح بغدائه الإنسانى ولم
يكن الزهد خارجاً عن الحلبة تغنى به الشعراء مصورين موجة الضيق والضنك التى
كان يحياها الشعب ومن ثم الدعوة الجادة لحياة الزهد والشظف والتكشف وبالمثل
كان الشعراء يصورون حياة الطبقات الكادحة البائسة وما كانت تعيش فيه من ثياب
باله وجوع ومسغبة.

وفى العصر العباسى الثانى..

لم تختلف الصورة عن العصر العباسى الأول من حيث حمل الشعر لمضامين
وأهداف التعبير عن الوجدان الجمعى العام..
فالمدح لم يكن القصد من ورائه إلا كشف فساد الحياة السياسية وما كان
يصب على رؤوس الشعب من مظالم جائره.

والهجاء يهدف إلى تصوير مثالب الحكم والحكام ومساوى المجتمع وأفراده
مدعوماً بالسخرية الكاريكاتورية..

والرثاء والغزل والزهد كلها تدور حول نفس المغزى الأمر الذى يفسر لنا
دوران الشعر العربى فى فلك الشعر الشعبى فى جانب مسه للمشاعر العامة وتعبيره عن
أؤلئك البائسين وغيرهم.

وفى عصر الدول والامارات..

حلمت مضامين القصائد الشعرية نفس ما كان يجرى آنذاك من أحداث وفى
نفس الوقت حملت رأى الشعب تجاه كل قضية حيث الثورة على ظلم الحكام
الفاستدين وحيث عرض صور البؤس والضيق والضنك التى كان يعيشها الشعب آنذاك
وحيث فكرة القومية العربية والتغنى بآمل وحدة العرب فى مواجهة الأعداء وحيث
شعر الغزل والرثاء والشعر الصوفى والشعر الفكاهى والتى كلها تحمل روح الشعب
وتعبر عن آماله وآلامه..

رابعاً: التأليف:-

ولرجالات الدراسات الشعبية نلمح عاملاً مهماً من عوامل الحكم على شعبية النص ألا وهو التأليف.. فمنهم من يرى أن مجهولية المؤلف دليل قوى على ادخال النص بوتقة الشعبية ومنهم من يرى أن مجهولية المؤلف ليست دليلاً على ذلك.. ونحن هنا لن نحاول عرض وجهة نظر كل من الطرفين بقدر ما نحاول الوصول إلى الرؤية الصحيحة التى على أساسها نقبل تحكيم عامل التأليف كأحد العوامل المهمة فى إثبات شعبية النص من عدمه وبناء على ذلك.. وعند النظر فى الدراسات التى تناولت هذا الموضوع نلاحظ أن مجهولية المؤلف تحظى بنسبة كبيرة من التأييد خصوصاً وأن الجهل بالمؤلف (من وجهة نظرهم) سوف يساعد على سرعة الانتشار والذيع ومن ثم تتحقق شعبية النص.. وهذا يتضمن الأساطير والقصص والأمثال والأغاني والألغاز والنوادر والبكائيات أى أنه سيكون بذلك ملكاً للشعب. أما المعرفة بالمؤلف فسوف تفقده هذه الخاصية ومن ثم تخرجه من دائرة الشعبية وتلحقه بالرسمية.

أما الجانب الآخر فيرى أن المعرفة بالمؤلف ليست دليلاً مقنعاً للحكم على عدم شعبية النص ومن ثم اخراجه من دائرة الضوء ذلك لأن الكثير من عيون الأدب الشعبى العالمى معروف القائل وبكفى لذلك دليلاً الإلياذة والأوديسة للشاعر اليونانى هوميروس وفى الأدب العربى مجموعة سيرنا الشعبية كمثال سيرة عنتره التى تقول الروايات أنها من تأليف يوسف بن إسماعيل فى حين (تذكر السيرة فى طبعتها الحجازية) أنها من تأليف ابن قريش الأصمعى وفى نفس الوقت نجد كثيراً من المجموعات الشعرية يخرجونها من دائرة الشعبية رغم أنها مجهولة المؤلف (القائل) مثل ديوان الحماسة لأبى تمام حيث تطالعنا قطع شعرية كثيرة يوردها أبو تمام دون أن يذكر أصحابها ويكتفى أن يعنونها بقال أعرابى أو قال آخر..

ومثل هذا نجده فى المفضليات والأصمعيات والجمهرة وغيرها من كتب الشعر العربى.

جانب آخر يعد في غاية الأهمية بالنسبة للتأليف ألا وهو الفردية والجماعية في التأليف.. وهنا يرى سوكولوف في كتابه علم الفولكلور - قضايا وتاريخه - أنه من المستحيل انكار دور الفرد المبدع في الأدب الشعبي وأن مجهولية المؤلف لا تعنى بأى حال من الأحوال نفى شخصيته أو حجبها أما الدكتور/ محمود ذهني^(٨) فيقول إننا إذا عرفنا شخصية المؤلف ثبتت لنا فرديته ولم يحدث أن التقينا بعمل شعبي - عربياً كان أو اجنبياً من تأليف عدد من الأشخاص أو بالتحديد اشترك في تأليفه أكثر من مؤلف واحد.

ولكن هناك نقطة يلزم الوقوف عندها ألا وهى الفرق بين إنشاء العمل الأدبي الشعبي وانتشاره أو سيرورته فالذى نعنيه بوحدة المؤلف فى الأدب الشعبي هو أن صاحب الانبثاق الأولى فيه شخص فرد ولكن مجرد استحواذ هذا العمل على مقومات الأدب الشعبي يدفع به إلى السيرورة والانتشار.

ومن هنا فإن قضية التأليف سواء من حيث مجهولية المؤلف أو معرفته أو من حيث فرديته أو جماعيته (يمكن أن تحسم فى التراثية والتداول)^(٩). أى الانتشار والخلود.. فليس المهم معرفة اسم المؤلف أو الجهل به وليس المهم أن الفرد هو الذى ألف أو الجماعه وإنما المهم هو ذوبان قضية التأليف فى انتشار النص وخلوده على مر الزمن ثم بعد ذلك يأتى دور المضمون الذى يفصل فى القضية فصلاً نهائياً أى جريان هذا المضمون فى الشعور الجمعى العام..

ومن هنا يتضح لنا أن مسألة التأليف بمفردها من وجهة نظرنا ليست محكاً أساسياً فى الحكم على شعبية النص من عدمه وإنما التأليف بجانب الانتشار والخلود والوجدان الجمعى العام واللغة.. كل ذلك يشترك فى إثبات شعبية النص بصورة

(٨) المصدر السابق، ص ٦.

(٩) راجع كاتب السطور - الموال فى مركز الزقازيق - دراسة ميدانية وفنية -

اطروحه ماجستير - آداب الزقازيق سنة ١٩٨٧ - ص ٤٧٨.

متكاملة وعليه وعند البحث فى تاريخ الأدب العربى عن النصوص الشعرية وبيان مدى شعبيتها نجد:-

فى عصر ما قبل الإسلام..

نظم الأفراد القصائد فتغنت بها الجماعات من مثل التراتيل الدينية أثناء الطواف والحج وتغنت النساء بالشعر الجماعى فى حفلات الأعياد والأعراس رغم أن معظم هؤلاء الشعراء معروفون وبعضهم غير معروف لكن أشعارهم فى النهاية يحكم عليها بالشعبية فمثلاً يقول عروة بن الورد.

إنى امرؤ عافى إنائى شركة

وأنت امرؤ عافى إنائك واحد

أفرق جسمى فى جسوم كثيرة

وأحسوقراح الماء والماء بارد

وفى عصر صدر الإسلام..

ذابت شخصية المؤلف المعروفة (القائل) فى المضمون المعبوع عن أفكار الجماعة بصفة عامة ومن ثم حكم على النصوص بالشعبية، وذلك من مثل قول لبيد/

ألا كل شئ ما خلا الله باطل

وكل نعيم لا محالة زائل

حيث ساد المضمون الدينى المستوحى من القرآن الكريم وعلش على مدى الدهر مع ذوبان اسم (لبيد) فى استشهادات الرواة والدارسين بعد ذلك بعبارة (قال الشاعر).. الأمر الذى أفرز لنا قضية الانتحال فى الشعر العربى وما قيل حولها من آراء والتى هى من وجهة نظرنا سببها شعبية النص وتعبيره عن الوجدان الجمعى العام ومن ثم تضاربت الآراء حول المؤلف (القائل) ونسبت النصوص لغير قائلها مرة أو أبهمت الأسماء وضاعت مع رسوخ شعبية النص.

وفى عصر بنى أمية..

كانت النصوص الشعرية معروفة القائل لكنها منتشرة ومتداولة بين الناس ثم امتد بها الزمن حتى وصلتنا الآن ومن ثم فليس هناك من سبب فى ذلك سوى أنها اجتذبت مشاعر الناس فصفقوا وهللوا لها وحملتها ألسنتهم إلى كل مكان ولعل فى النقائض بين الفرزدق وجريير والأخطل ما يؤيد كلامنا رغم أنها دارت حول الهجاء ومعروفة القائل.. وبالطبع يصدق القول على الغزل والرثاء.. الخ..

وفى العصر العباسى الأول..

أيضاً كانت القصائد لشعراء معروفين من أمثال بشار وأبى نواس ومسلم بن الوليد وغيرهم لكنها منتشرة وذائعة فى جميع الأوساط وبين كل الأزمنة.. فمن منا لم يجلبجل فى سمعه قول أبو تمام فى ملحمة الرائعة:

السيف أصدق أنباء من الكتب

فى حده الحد بين الجد واللعب

بيض الصفائح لاسود الصفائف

فى متونهن جلاء الشك والريب

ان السبب فى ذلك راجع إلى تصويره لفرحة الشاعر بالنصر ومن ثم كان بالنسبة لهم مراسلاً حربياً يصف لهم المعارك ويذف اليهم البشرى التى ينتظرونها فى لهف وشوق..

أى أنه عبر عن مشاعر الجماعة فعاشت تلك القصيدة بين الناس فى كل زمان ومكان.. ومن ثم ثبتت شعبيتها من هذه الزاوية وليس من زاوية التأليف.

وفى العصر العباسى الثانى..

تبرز أسماء الشعراء واضحة جلية ومقترنة بالقصائد التى كانوا ينظمونها لكنها رغم ذلك تحمل الطابع الشعبى من عدة اتجاهات. رغم تنوع الموضوعات ما بين مدح ووصف وغزل وهجاء وزهد إلا أنها فى النهاية كانت تعبر عن الوجدان الجمعى العام بلغة سهلة بسيطة بعيدة عن التعقيد ومن ثم كانت متداولة ومنتشرة على كل

الألسنة وفي نفس الوقت كتب لها الخلود فمثلاً يقول البحترى فى قصيدته السينية
التى لا يغفل عنها أحد.

صنت نفسى عما يدنس نفسى

وترفعت عن جدا كل حبس

أنها المعانى الإنسانية التى تمس كل وتر وجدانى فى المشاعر الإنسانية

العامة.

وفى عصر الدول والامارات..

برز مجموعة من الشعراء أمثال المتنبى وأبى المظفر الأبيورى، وتقى الدين
القنوخى وغيرهم وطارت شهرتهم مع شعرهم فى الآفاق.. وكذلك ظهر الشعراء
الجوالون فى البلدان العربية شرقاً وغرباً وشمالاً وجنوباً وكانوا معروفين ومشهورين
وفى نفس الوقت كان شعرهم منتشراً ومتداولاً ومعبراً عن الوجدان الجمعى العام..
وكذا الحال فى بلاد المغرب والأندلس..

إذاً فمعرفة اسم المؤلف أو الجهل به ليست قضية نحتكم إليها فى أمر الشعبية
أو نقبلها إلا فى حالة واحدة هى توافر عوامل أخرى مثل الانتشار أو التراثية أو اللغة
أو المضمون الجمعى العام.

خامساً التراثية والخلود:-

وهذا عامل أساسى من عوامل الحكم على شعبية النص... والتراثية يقصد
بها قدم النص أو بمعنى آخر مدى توافر عوامل البقاء والاستمرارية فى النص.. فإذا
توافر ذلك فى النص الأدبى أمكننا الحكم عليه بالشعبية وهذا ما يمكن أن يصطلح
عليه بالانتشار الزمانى والذى هو عكس الانتشار المكانى..

ولو تجولنا عبر دروب الشعر العربى لعثرنا على كثير من النصوص تؤيد ما

نذهب إليه.

ففى عصر ما قبل الاسلام

يقول عنتره بن شداد

أثنى علىّ بما علمت فإننى
فإذا ظلمت فإن ظلمى باسل
سمح مخالقتى إذا لم أظلم
مر مذاقته كطعم العلقم

يقصد مخاطباً عبلة ابنة عمه بأن تثنى عليه وتمدحه بما فيه من خصال
كريمه إذا لم يقع عليه ظلم.. فإذا وقع - أى ظلمه ظالم - فإن طعم الظلم سيكون
مرأ وأن العقوبة والمردود على هذا الظالم ستكون وخيمه ولعلنا نلاحظ أن هذه صفات
العربى عامة والذى يتصف بالبطولة بصفه خاصة ومن ثم فالأبيات حفظت لنا
المدلول العام بالفاظ ومعانى بصورة فيها البقاء والاستمرارية على مر الزمن.

وفى عصر صدر الاسلام..

نجد عامر بن الأكوع يحدو قائلاً

والله لولا الله ما اهتدينا

ولا تصدقنا ولا صلينا

إننا إذا قوم بغوا علينا

وإن أرادوا فتنة أبينا

فأنزلن سكينه علينا

وثبت الأقدام إن لاقينا

وهنا نجد أن من عوامل البقاء سهولة الألفاظ وسمو المعانى وبساطة البحر
العروضى (الرجز) الأمر الذى يجعله سهلاً على الألسنة ومن ثم يتناقل عبر الأزمنة
فيكتب له الاستمرارية والبقاء.

وفى عصر بنى أمية

نجد وضاح اليمى^(١٠) الذى عرف بحسن الانشاد وخفة الشعر بصورة جعلت
شعره يتداوله الناس مكانياً وزمانياً فيقول:-

(١٠) ابن عبد ربه - العقد الفريد - ج ٣ ص ٤٣٠.

شعر وضاح اليماني
قد خُلطَ بجلجلان^(١١)

عجب الناس وقالوا
أنا شعري قد

وفي العصر العباسي:-

نجد شعر أبو نواس الذي ما زالنا نتغنى به في أيامنا هذه خصوصاً في أيام
الحج وهو يلبي ويحدو بشعره ويطرب.. يقول^(١٢).

إلهنا ما أعد لك	مليك كل من ملك
ليبك قد لبى لك	ليبك إن الحمد لك
والملك لا شريك لك	والليل لما أن حلك
والسباحات في الفلك	على مجارى المنسلك
ما خاب عبد أم لك	أنت له حيث سلك
لولاك يارب هلك	كل نبى وملك
وكل من أهل لك	سبح أولبى فلك
يا مخطئاً ما اغفلك	عجل وبادر أجلك
واختم بخير عملك	ليبك أن الملك لك
والحمد والنعمة لك	والعز لا شريك لك

ألم يكن هذا الشعر قائماً بيننا الآن.. تغنى به المطربون.. أنها التراثية
والخلود التي تثبت شعبية النص الأدبي.

وفي عصر الدول والامارات

نجد المتنبي يقول في احدى مدائحه لسيف الدولة الحمداني بصورة
تحمل معانى الاقدام وعدم تهيب الموت وهذه سمه للعربى فى كل العصور..
يقول:-

(١١) يقصد الجرس الصغير

(١٢) ديوان أبو نواس

وقفت وما فى الموت شك لواقف

كانك فى جفن الردى وهو نائم

تمر بك الابطال كلمى هزيمة

ووجهك وضاح وثغرك باسم

وهكذا وبعد كل هذا التجوال عبر دروب الشعر العربى يمكن القول أن التراث الشعرى العربى كان بمثابة لسان حال الشعوب العربية حيث كان قريباً من أفهام الجماهير بلغته السهلة البسيطة وعضامينه المعبرة عن الشعور الإنسانى فعبر بذلك حواجز الزمان والمكان محققاً ذيوماً وانتشاراً وخلوداً على مدى الزمن.

وعليه فالشعر الشعبى العربى يعد امتداداً طبيعياً للشعر العربى الفصيح.. فهو يحمل خصائصه وأغراضه.. ويعول عليه فى أوزانه وقوافيه ويلتقى معه فى أخيلته وصوره ويجاريه فى موسيقاه وجرسه.. فليس هناك ما ينأى عنه الا ما دخل هذا الشعر من بعض اللحن أو ترك الهمز أو مجافاة الفصيح فى بعض استعمالاته أو حتى أوزان الفصيح الستة عشر.

وعليه فمن يتذوق هذا الشعر العربى الفصيح ويقرأ أبياته يفاجأ بأنه شعر شعبى يجئ معه بكل ما يحمله الشعر الفصيح من لفظ ومعنى وأحياناً بتصريف يسير وأحياناً بغير تصريف.

وبعد.. فهذه صورة واضحة.. لكن الأوضح منها تلك التى نراها مبعثرة فى كتب التراث امتدت لها اليد حيناً بالدرس والتمحيص ونبذتها أيد أخرى فى بعض الأحيان بالاتهام ومرات بالاهمال.

لكن الراجع للمكتبة العربية والمستقصى لمؤلفاتها يستطيع الوقوف على ذلك الشعر الشعبى العربى.

ففى كتاب الحيوان للجاحظ:

نلاحظ ذلك الشعر الزاخر بمختلف صور الحياة.. فيه سياسة الأقوام والأفراد.. فيه الحديث عن الحيوان والإنسان والشجر.. وفيه الحديث عن الطب وعن الأمراض والنباتات الطبية.. وفيه حلى النساء.

وفى كتاب البيان والتبيين للجاحظ:

أيضاً نرى التراث العرب القديم فى الشعر وما به من وصايا وحكم وطرائف..
ونرى فيه اشادة بفصاحة العرب وعاداتهم وتقاليدهم.. وأزيائهم وحليهم.

وفى كتاب عيون الأخبار لابن قتيبة نلاحظ غزارة المادة الشعرية التى يغلب عليها الجمع والرواية وفى نفس الوقت يغلب عدة أمور من خلال كتب عشرة..
حيث الرأى والمشورة والقضاء بين الناس وحيث الحروب والخدع فيها والعدة والسلاح والشجاعة وحيث الشرف والمجد والحلم والغضب والعز والذل والمروءة والحياء والعقل والتحلّى بأخلاق السادة والاعتدال فى كل شئ. وحيث العادات والطباع وحيث الفصاحة والبداهة والارتجال وحيث الدعاء والمناجاة والتهجد والوعظ وكلام النساك والزهاد وحيث العلاقات الاجتماعية بين الناس وحيث صنوف الاطعمة وحيث المهور والزواج والولادة والعشق.. الخ.

وفى العقد الفريد لابن عبد ربه الاندلسى:

نجد النصوص الشعرية الغزيرة التى تدور حول المواعظ والأدب والزهد والطبائع والطعام وعادات النساء، وذكر الأنساب وفضائل العرب.

وفى كتاب الأمانى لابی على القالى:

نرى نصوصاً شعرية غزيرة أشبه بمنجم من المعادن الثمينة.

ثم هناك التيجان فى ملوك حمير لوهب بن منبه وما ورد فيه من شعر شعبي يحكى تاريخ العرب منذ قديم الأزل.

وأيضاً أخبار اليمن لعبيد بن شربة الجرهemy، وما حواه من نصوص شعرية مماثلة، وهذا كتاب الأغانى الذى لا يدانيه فى منزلته وفى غزارة مادته من شعر استوعب ثقافة العصر وحصيلة المعارف حيث التاريخ والاجتماع والمجون والجد والغناء.. أنه صورة للحياة الاجتماعية لذلك العصر الذى جمع فيه من عادات وتقاليده ومجالس ومآكل وأزياء وآلات وأنماط بناء وأثاث وفى كتاب زهر الأدب لأبى

اسمحق الحصرى القيروانى نجد نصوصاً شعرية فى وصف الليل والماء والرعد والبرق والمشيبي، وكتاب نفح الطيب لأبى العباس المقرئ وما حوى من نصوص وافيه من الشعر تعنى بالتاريخ والاجتماع حيث ذكر الأندلس وموشحاتها.. الخ.

وفوق هذا وذاك نجد شعر التراتيل الدينية وما كان ينظم فى الأعياد والأعراس وفى الحروب والمآتم وما كان ينظم حذاء للابل فى سراهم ليلاً وفى كل عمل يقتضى حركة متصلة فى القتال وفى السقى من الآبار.. وما كان ينظم فى سوق المربد فى البصرة وسوق الكناسة فى الكوفة وما كان يستتبع ذلك من تجمع الناس وتحلقهم فى هذه الأسواق.. الخ.

الفصل الثانى
بعض من أجناس
الشعر الشعبى العربى

منذ ستة عشر قرناً نشأ الشعر العربى فى البادية كشعر غنائى بدوى يسمى القصيد بأبيات تترواح ما بين ستة إلى مائة بيت ومن ثم كانت المعلقات خير مثال لهذا الشعر.

لكن الشعر القديم لم تكن المعلقات هى صورته الحقيقية وإنما كان هناك شعر آخر يسبقه يعبر عن فردية الشاعر ويلقى باحتياجاته الوجدانية والعاطفية للأفراد ويستخدم لغة دارجة أو فصحى سهلة كى تكون مفهومة عند السواد الأعظم الذى يتلقاها.. وهذا ما عرف بالرجز.

هذا .. ومهما قيل حول الرجز من أراء^(١) من أنه هو الأصل الشعرى فى اللغة العربية، أو أنه تطور من السجع ليتحول من النثر إلى الشعر، أو أنه أخذ مقاطعة الموسيقية عن خبب الجمال وتوقيع أخفاها على صفحة الرمال رغبة فى تطريبها وتهوين طول السير عليها، أو أنه التفعيلة الأولى والأساسية التى تفرعت عنها الأوزان المختلفة لجميع البحور الشعرية، أو غير هذا وذاك من الأراء.

إلا أنه كان له وجود وواقع.. الأمر الذى أفسح المجال بعد ذلك لمحاولات تبسيط الشعر العربى لمجاراة أحوال الناس ومن ثم كان هناك لوان من الشعر اقترنا به منذ بدايته.

لون يخص طبقة المتميزين من الناس من ذوى الثقافة الملتزمين بالفصحى أو الرسميين المتمسكين بقواعد الفصحى وقوانينها وتقاليدها.
ولون يخص الأوساط الشعبية منطلقاً فى سهولة ويسر.. يعالج كل ما يمس قلوب الناس وحياتهم وحاجاتهم.

(١) يمكن مراجعة د. محمود ذهنى - تذوق الأدب - الانجلو المصرية - بدون تاريخ ص ١١٠، جرجى زيدان - تاريخ آداب اللغة العربية ج ١ - منشورات دار مكتبة الحياة - بيروت - ١٩٨٣م، ص ٥٩ - ٦١.

وعبر فترات التاريخ استمر هذا الخط الشعري.. ما بين الشعر الرسمي والشعر الشعبي كلاهما يسير في خط موازى للآخر لا يلتقيان بسبب رفع هامة الشعر الرسمي والصاق الاتهامات بالشعر الشعبي فهبطت به عبر الزمن فازدراه الناس وابتعدوا عنه رسمياً لكنه على صعيد طبقات المعدمين كان هو وسيلة التخفيف للآلام من ذل وجوع وهوان.

ولعل أصدق دليل على ذلك ما قيل لبشار بن برد^(١):

"انك لتجئ بالشئ الهجين المتفاوت.. قال وما ذاك قيل بيننا شعراً يثير النقع ويخلع القلوب مثل قولك:

إذا ما غضبنا غضبة مضرية هتكنا حجاب الشمس أو قطرت دما
إذا ما أعرنا سيداً من قبيلة ذرى منبر صلى علينا وسلمما
ثم تقول:

ربابة ربه.. البيت تصب الخل فى الزيت
لها عشر دجاجات وديك حسن الصوت

فقال كل شئ فى موضعه، ورباب جارية لى، وأنا لا أكل البيض من السوق فلها عشر دجاجات وديك وهى تجمع هذا البيض وتحضره لى.. فكان هذا القول لها أحب إليها وأحسن عندها من قول امرئ القيس (قفانبك من ذكر حبيب ومنزل).

وهكذا جنح الشعر إلى أسلوب السهولة والتبسيط فى الأسلوب كى يكون فى متناول السواد الاعظم لما فيه من تعبير وجدانى صادق وما يعبر به من خلال لغة حياتهم اليومية وحاجياتهم العادية لكن ومع كثرة دخول أجناس أخرى إلى الاسلام وتعلمهم العربية أصبح الباب مفتوحاً على مصراعية أمام مزايدات وتكلفات أولئك، الأمر الذى أفرز صناعاً استطاعوا تحويل الرجز من شعر شعبي وجدانى إلى نظم متكلف، وعليه كان ولا بد أن يكون هناك مجالات أخرى تعبر عنه، ونظراً لذلك فقد

(٢) المرز بانى - الموشح فى مأخذ العطاء على الشعراء فى عدة أنواع من صناعة الشعر - تحقيق على البجاوى - دار نهضة مصر سنة ١٩٦٥م.

حملت الدولة العربية في الأندلس ومثيلتها في بغداد ذلك العبء فكانت محاولات تبسيط الشعر العربي بارزة في فنون الموشحات والمواليا والدوبيت والكان كان والقوما.. الخ. الأمر الذي أعطاها الشهرة والذيع أكثر من غيرها ومن ثم اقتصر الشعر الشعبي عليها فقط عند الدارسين.

وهكذا نجد ألواناً مختلفة للشعر الشعبي منذ هذا التاريخ حيث استطاع العرب الأوائل أن يستمدوا من أراجيزهم لونا له صلة بالحماسة والفخر وله صلة بسير القوافل في الصحراء.. ومن ثم كان الحداء وتلاه بعد ذلك ألوان شعرية شعبية أخرى..

١- الحداء ..

بداية.. تذهب الروايات إلى أن الحداء ارتبط أول ما ارتبط بنداء الابل ثم بعد ذلك اتصل بالغناء حيث كان وثيق الصلة به..
ففي لسان العرب: حَدَا الْإِبِلَ حَدَاً بِهَا يَحْدُو حَدْوًا وَحَدَاءً مَمْدُودٌ: زَجَرُهَا خَلْفَهَا وَسَاقُهَا.. والحدو سوق الابل والغناء لها^(٣)..

أما البخاري فيروى لنا أن النبي (ﷺ) لقي قوماً فيهم حاد يحدو فقال مَنْ الْقَوْمُ؟ قالوا من مضر فقال رسول الله وأنا من مضر.. قال أَيُّ الْعَرَبِ حَدَا أَوَّلًا؟ قالوا: ان رجلاً منا عزب عن ابله في الربيع فبعث غلاماً له مع الأبل فأبطأ فضربه بعصاً على يده فانطلق يقول (وايداه) أو قال (هبيبا، هبيبا..) فتحركت لذلك، فسارت وانبسطت ففتح الحداء^(٤).

أما الرواية الثالثة فتذهب إلى أن فن الحداء كانت بدايته كلمة (هايدا) كمتنفس يوائم طبيعة المجتمع البدوي^(٥).

(٣) ابن منظور - لسان العرب - مادة حدا.

(٤) البخاري - الصحيح (من باب الأدب)، أحمد تيمور - الموسيقى والغناء،

ص ٢٠، سنة ١٩٦٣.

(٥) يمكن مراجعة:

ونحن ومع هذه الروايات نلاحظ أن هناك اتفاقاً بينها خصوصاً في كلمتي (وايداه)، (هايدا) حيث أنهما أولاً يعتبران تنفيساً عن مشاعر الغلظة والقسوة الموجودة في البيئة الصحراوية بصفة عامة.. ثم من ناحية أخرى نلاحظ أن الكلمة الثانية فيها تطور لغوي (صوتي وصرفي) لما في الكلمة الأولى ومن ثم فكل من الروايات الثلاث تحمل البداية الأولى للحدا حيث الميلاد والنشأة في البادية منذ ما قبل الاسلام وارتباط ذلك بالسير في الصحراء حيث يسير الجمال والقوافل أو حيث ساحة القتال وما فيها من الكر والفر ومن هنا ظهر الحدا على صورتين.. حدا الأبل، حدا الحرب وكلاهما شعر سريع الايقاع سهل اللفظ (يأتي على شكل مقطوعات قصيرة تتألف غالباً من بيتين وتلتزم كل قطعة قافية وتتغير هذه القافية بتغير المقاطع.. إذا كان يطلق عليها اسم المقطعات)^(١).

وما أن جاء الاسلاميون فمدوا له اطنابه وصنعوا منه منظومات مطولة تناولوا فيها موضوعات القصائد المختلفة لكنهم احتفظوا لها باسم يميزها هو الأرجوزة أو الأراجيز والتزاموا فيها بوزن موسيقى سهل منبسط ولين هو الرجز (والبحر العروضي للرجز يتكون من ست تفعيلات على وزن مستعلن ويمكن انقاص هذه التفعيلات إلى أربع فقط وحينئذ يسمى مجزوء الرجز وإلى ثلاث ويسمى مشطور الرجز وإلى اثنتين ويسمى منهوك الرجز.. ومن هنا تتضح مدى السهولة التي توخاها الرجز في بنائه

- ابن رشيق - العدة - تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد - ط ٤ - دار الجيل - بيروت سنة ١٩٧٢م، ص ٣١٤.

- ابن سيده - المحكم والمحيط الاعظم ج ٢ ط ١ - مطبعة الحلبي بمصر سنة ١٩٥٨، ص ١٥٤/١٥٥.

- ابن جنى - الخصائص - ط ١ تحقيق محمد على النجار - دار الكتب المصرية سنة ١٩٥٦، ص ١٩٦.

(١) راجع: شفيق الكمالى - الشعر عند البدو - مطبعة الارشاد - بغداد سنة ١٩٦٤م، ص ٨٧.

الموسيقى^(٧) بعد ذلك ارتبط الحداء بشعر البادية ثم انعكس بشكل أو بآخر على الشعر النبطي فأطلق على حداء الابل اسم الهجينى.. وكلمة الهجين مشتقة من الهجين وهى الابل^(٨).. فالهجين يؤنس المسافرين فى وحدتهم ليلاً ونهاراً فى الصحراء المترامية الأطراف لكن هذا لا يمنع أن ينشد فى مكان آخر غير الصحراء.

أما حداء الحرب فيطلق عليه (العرضة) فى أوساط المنشدين له.. أما فى اللغة فنلاحظ أن مدلول اللفظ يحمل التعبير عن موضوعات أخرى يقول ابن منظور^(٩): العارض: السحاب المطل يعترض الأفق.. وعرضت الشاة الشوك تعرضه والابل تُعَرِّضُ عرضاً.. والعَرَضُ الجبل.. وقيل العرض سفح الجبل وناحيته وقيل هو الموضع الذى يعلى منه الجبل ويشبه الجيش الكثيف به فيقال: ما هو إلا عرض من الأعراض أى جبل والعرض: الجيش الضخم.. ويقال: ما هو إلا عَرَضٌ من الأعراض ويقال شبه بالعَرَضِ من السحاب وهو ما سدَّ الأفق.. والعروض من الابل التى لم تُرَضِ).

ومن هنا يمكن القول.. أن العرضة.. وفق ما جاءت عند علماء اللغة كانت بمثابة الاحتفالية التى تقال فى وقت نزول المطر أو وقت الحرب ووصف جيوشها والمنتصر منها وفى نفس الوقت إلهاب الحماسة فيها وأيضاً عند السير فى الصحراء خلف الابل والماعر للرعى.. لكن رغم ذلك يصادفنا لفظ آخر هو الأهزوجه وجمعها أهازيج.. وهذا ما يعرف بنشيد قصة الحرب^(١٠).

وسواء أكان هذا أم ذاك.. فإن هذه المسميات الحديثة لن تخفى حقيقة أنه حداء ولن تخفى مواقف استخدام الحداء التى نشأ عليها منذ عصوره الأولى..

(٧) د. محمود ذهنى - تذوق الأدب - مصدر سابق، ص ١١٢.

(٨) ابن منظور - لسان العرب - مادة هجن.

(٩) المصدر السابق - مادة عرض.

(١٠) عبد الله بن خميس - الأدب الشعبى فى جزيرة العرب، ص ٢٠٣.

المهم ان الحداء نظمه العربى وتغنى به بطريقة تجعل شعوره مستمراً
ومتموجاً حيثما أراد ووقتما شاء.. بإيقاع وبدون ايقاع حتى لدرجة أن المرأة العربية
شاركت فيه غير متناسية دورها فى بث روح الحماسة فى الجيش لكن ليست بأسلوب
النظم وإنما بطريقة المشجعين فى مدرجات كرة القدم أو فى صالات المسارح مرة
بالبزغاريد ومرة بالصراخ وما شابه ذلك.

هذا ومن أمثلة الحداء ما حداه رجل برسول الله (ﷺ) (١١).

تالله لولا الله ما اهتدينا	ولا تصدقنا ولا صلينا
فأنزلن سكينه علينا	وثبت الأقدام إن لاقينا
والمشركون قد بغوا علينا	إذا أرادوا فتنة أبينا

وظل الحال هكذا إلى أن جاءت الفتوحات فى عهد الأمويين واختلط
الروم والفرس بالعرب فانفتح الباب أمام الواضعين والمتكلفين الذين سرعان ما
حولوا الرجز إلى صناعة فظهر العجاج وابن رؤبة كصناع رجز متخصصين ومن ثم كان
لا بد أن يكون هناك مجالات جديدة تعبر عن الشعر الشعبى الحقيقى، وما أن حل
العصر العباسى إلا واستحدث العباسيون ضرباً من المقطوعات الخمسة التى منها
المسمط والمزدوج.

(١١) البيهقى - المحاسن والمساوئ، ص ٣٤.

٢- المزدوج^(١٢)

وهذا كان أول ظهوره فى العصر العباسى الأول على يد بشار بن برد بعد ذلك استخدمه الوليد بن يزيد ثم أبان بن عبد الحميد اللاحقى وأبى العتاهية فى عصر الدول والامارات حيث شاع معتمداً على قالب الرجز فكان منه الشعر التعليمى وكان منه نظم قليلة ودمنه وكذا أرجوزة ذات الأمثال.. ومضى هذا الرجز المزدوج منتشراً لما فيه من حيوية وقدرة على إثارة الانفعال. كما أن الناس لجأوا إليه لموضوعاته التعليمية ولأنغامه الغنية.. ولما فى قوافيه من سهولة لا تكلف أى مشقة أو عناء من أجل ذلك لم يترك الناس موضوعاً إلا ووضعه فى أرجوزة مزدوجة.

هذا ويتكون المزدوج من وزن معين هو بحر الرجز تتحد فيه القافية بين شطرى كل بيت مع تغييرها من بيت إلى بيت، ومن أمثلة المزدوج:-

أذكر ما جربت فى طول الزمن	بدأت بسم الله فى نظم حسن
لكل عام ولكل خاص	ما هو بالطبع وبالخواص
تراه عين من يراه يعلم	فى شوكة العقرب نجم توأم

(١٢) يمكن مراجعة:

١- د. شوقي ضيف

• تاريخ الأدب العربى - العصر العباسى الأول - دار المعارف - سنة ١٩٦٦م.

• تاريخ الادب العربى - فى عصر الدول والامارات - دار المعارف - سنة ١٩٨٠م.

• فى النقد الأدبى - الطبعة الخامسة.

٢- قدامه بن جعفر - نقد النثر - ص ٦٤.

٣- الجاحظ - البيان والتبيين ج١، ص ٤٩.

ومن أمثلة المزدوج أيضاً ما قاله ابن شجاع
تعب من تبع قلبو ملاح ذا الزمان
اهمل يا فلان لا يلعب الحسن فيك
ما منهم مليح عاهد إلا وخان
قليل من عليه تحبس ويحبس عليك
يهبوا على العشاق ويتمنعوا
ويستعمدوا تقطيع قلوب الرجال
وإن واصلوا من حينهم يقطعوا
وإن عاهدوا خانوا على كل حال
مليح كان هويتو وشت قلبي معو
وصيرت من خدى لقدمو نعال
ومهدت لو من وسط قلبي مكان
وقلت لقلبي أكرم لمن حل فيك
وهون عليك ما يعتريك من هوان
فلا بد من هول الهوى يعتريك
حكمتو على وارتضيت بو أمير
فلو كان يرى حالى إذا يبصروا
يرجع مثل در حولى بوجه الندير
مرديه ويتعطس بحالى انحروا
وتعلمت من ساعا بسبق الضمير
ويفهم مرادو قبل أن يذكروا
ويحتل فى مطلو بو ولو إن كان
عصر فى الربيع أو فى الليالى يريك
ويمشى سوقو ولو كان بأصبهان
وايش ما يقل يحتاج يقل لو يجيك

٣- الرباعيات^(١٣) (الدوبيت).

وهذه ظهرت في العصر العباسي الأول على يد بشار بن برد وحماد عجرد ثم زاد استعمالها على يد أبي نواس وأبي العتاهية حيث نظموها في جميع أوزان الشعر.. وعندما جاء عصر الدول والامارات جاء الفرس بهذا اللون واشتركوا مع العرب في نظمه بطريقة كانت مستعملة في الشعر الفارسي القديم أبان القرن الخامس واطلقوا عليها اسم (الدوبيت) والتي هي كلمة فارسية مركبة ومن كلمتين هما (دو) بمعنى اثنين، (بيت) وهي نفس اللفظ العربي لبيت الشعر ثم استخدموا لها وزناً جديداً هو (فَعْلُنْ مَتَفَاعِلُنْ فَعُولُنْ فَعْلُنْ) وهو الذي ضبطه العروضيون، ثم وزن ثان هو (فَعْلُنْ فَعْلُنْ مَسْتَفْعِلُنْ مَسْتَفْعِلُنْ).

ولعل هذا الوزن في هذه الطريقة من النظم فيها تخفيف على الشاعر وعدم التزامه بقافية موحدة على طول القصيدة وإنما يلتزمها في بيتين مشطرين فقط ثم ينتقل إلى غيرها في البيتين التاليين وهكذا.

بعد ذلك وصلت الرباعيات إلى صفى الدين الحلبي واستمرت بعده فأضفى عليها ألواناً جديدة وامتثلت ببعض ألفاظ القرآن الكريم والحديث الشريف وأشعار الأسلاف.. وإذا بحثنا عن نصوص لها وجدناها في اليتيمة والدمية والخريدة وفي كتب الأدب مثل معجم الأدباء، ثم أن هناك رباعيات الخيام، وغير ذلك.. وهكذا ظلت الرباعيات إلى أن وصلت إلينا وانتشرت في أرض السودان حيث وجدت لها حظاً واسعاً تحت ما يسمى (بالدوباي).

لكن ما العلاقة بين الدوباي السوداني والدوبيت؟.

اختلفت الآراء وذهب الدارسون إلى ما بين رافض لهذه العلاقة ومؤيد لها..

(١٣) راجع:

د. شوقي ضيف - تاريخ الأدب العربي - عصر الدول والامارات -

ص ٢٣٨ وما بعدها.

د. محمود ذهني - تذوق الأدب - مصدر سابق، ص ١٢٢، ١٢٣.

ففى البداية نجد الدكتور/ عبد المجيد عابدين^(١٤) وهو أول من رأى هذه العلاقة يقول (من الواضح لدى كل من يعرف تقطيع العروض العربى أنه لا صلة إطلاقاً بين الوزن الذى نظم فيه السودانيون الدوباي وأطلقوا عليه هذا الأسم وبين ما نعرفه عن وزن الدوبييت الفارسى ونظموا فيه، فالأمر مختلف تماماً بين الدوبييت السودانى والدوبييت الفارسى الذى عرفناه قديماً من ناحية الوزن، أما من ناحية القافية فهو يذكرنا فعلاً بتأثير فارسى.. فالدوبييت السودانى ينقسم فى الغالب إلى رباعيات كل رباعية تتألف من أربعة أشطر تحمل كلها قافية واحدة وهذه الأشطر الأربعة تؤلف بيتين اثنين وهذا يصدق على معنى الدوبييت ولكنه لا ينطبق على جوهر الوزن إذ أن الوزن فى هذا وذاك مختلف تماماً ثم يرى مرجحاً أن انتقال الدوبييت إلى السودان كان بواسطة قوافل التجارة من الشمال فى مصر إلى (الفاشر) فى السودان إلا أن الطيب محمد الطيب^(١٥) رأى من خلال تجواله لمعظم المناطق السودانية أن كلمة (دوباي) كلمة معروفة فى السودان وأنها أشيع على الألسنة وأشهر من أن يقف عندها دارس حيث ألفها الناس ألفة جعلتهم لا يعرضون لتفسيرها شأن كل شائع ومألوف ومن ثم فأهل السودان يتداولون وينظمون الدوباي ولا يعرفون الدوبييت.

لكن هل تأثر السودان بالثقافة الفارسية؟ وما صلة ذلك بالدوبييت؟ وهنا يجيب الباحث اسماعيل على الفحيل^(١٦) على ذلك بأن ثمة اتصالاً ما تم بين

(١٤) د. عبد المجيد عابدين - شعر الدوبييت - مجله الثقافة السودانية - وزارة

الاعلام السودانية - العدد (١٥) مايو - سنة ١٩٨٠م - ص ٢٨.

(١٥) الطيب محمد الطيب - دوباي - ادارة النشر الثقافى - مصلحة الثقافة -

الخرطوم - بدون تاريخ ص (١٧ ، ٢٢).

(١٦) يمكن مراجعة الباحث فى اطروحته للماجستير [دراسة أنثروبولوجية

لفولكلور قبيلة الحمر بمدينة كردفان السودانية - دراسة وصفية تحليلية -

جامعة القاهرة - سنة ١٩٨١م - ص ٣٤٢ : ٣٦٨].

السودانيين والفرس على فترات ثلاث حيث أخذ العرب خلالها من الفرس ألفاظا وأدواتا وألعابا وملابسا وغير ذلك، ويرجع أن ذلك كله تم إبان الحكم الثنائي (الانجليزى المصرى) للسودان.. لكنه فى الوقت نفسه يرفض صلة الدوباي السودانى بالدوبيت الفارسى ويرجح أن كلمة (أوباي) جاءت من قبائل (البجة) حيث أن هناك عند (البجة) كلمات من جنس كلمة (دوبا) مثل كلمة (أوباي) والتى هى شعر اللوم حيث القرب فى المخرج الصوتى الشبيه بكلمة (دوباي) أما نحن إذا ما نظرنا فى قاموس اللهجة العامية فى السودان لوجدنا ألفاظا قريبة المخرج من كلمة الدوباي والدوبيت حيث يقول د. عون الشريف قاسم^(١٧) (دو).. صوت تنادى به الابل، قال المحلق (مثل جمل باريى قولى لى (دو)، (دوب) سودانية أو (دوبه على فلان)، عبارة تفيد معنى التشويق، وتقابلها فى الفصحى، لهفى على فلان، تقول المناحة الجعلية، (الليلة دوب لبلادنا - يا حليل المتممة أم دول) وكأنها من دوبي يدوبى أى يقول الدوباي فى الميت، قالت العيد لاييه^(١٨) (دوبا أبوى سيد البصر والراى ومثلها بوبا وقد يقول بعضهم ديبا قال الحارذلو وقالين دويبة وللزمان الفات، (دوبى) سودانية أنشد الدوبيت. قال حامد دوبيى يا خوى فى بناتنا وغنى، (دوباي) سودانية أنشد البيت، دوبيت سودانية أصل الشعر المعروف وبعضهم يقول (دوباي) و(دوبى) و(دبا).

وعليه، ومن خلال ما سبق يمكن القول أن (الدوباي السودانى) هو شعر الرباعيات (الدوبيت الفارسى) الذى انتقل إلى السودان بطريقة أو بأخرى عبر قنوات الاتصال المختلفة ووجد قبولا عاما واستحسانا بين السودانيين عامة حيث ادخلوا عليه عدة تعديلات صبغته بالهوية السودانية كما يلى:-

(١٧) د. عون الشريف قاسم - قاموس اللهجة العامية فى السودان - المكتب

المصرى الحديث - القاهرة ط ٢ سنة ١٩٨٥ م.

(١٨) قبيلة سودانية تقع فى شمال الخرطوم عربية الأصل كانت فى يوم من الأيام مملكة من الممالك.

١- التعديل الصرفى للحرفين الآخرين حيث انقلب من (دوييت) إلى (دوبای)، وذلك تمشياً مع أجناس كلماتهم الشائعة عندهم وطريقتهم فى نطقها صوتياً مثل (دوب - دوبا - ديبا - دوبي - دبا - أوبای).

٢- أطلقوا عليه اسم الحار دلو حيث برز فيه مشاهير لقبوا بعد ذلك باسمه.

٣- استخدموا فيه أوزاناً قد تبعد كثيراً عن أوزان الدوييت فظهر منه الثلاثى (الأعرج) والرباعى والخماسى.

٤- خاض فى شتى موضوعات الحياة حيث عبر عن اللوم واللوعة والتشويق والحب والمدائح النبوية والبكائيات، وغير ذلك:

٥- طعموه ببعض المحسنات البديعية مثل المطابقة والمرادفة والتورية.

٧- أبدعوا فى طريقة أدائه فظهرت المناظرة (المجادعة). والمعاقبة (المشائلة) حيث المناظرة تكون بين شاعرين يتباريان فى قول الشعر وقد تأخذ هذه المناظرة عدة أشكال حيث التلغيز والتحدى..

أما المعاقبة فهى التى يطلق عليها اسم المشائلة حيث مشاركة أكثر من شاعر فى القاء الدوبای.

٨- استحدثوا منه أشكالاً أخرى عرفت عندهم بالمسدار والمجالسة..

وبعد.. فالدوييت وجد حظه فى السودان فكان شأنه شأن المصريين مع الموال عندما جاءهم من العراق فأدخلوا عليه عدة تعديلات وسمته بالسمة المصرية الخالصة^(١٩) ومن أمثلة الدوييت: يقول أحد شعراء الشايقية بالسودان^(٢٠).

يا حبيبى وأحمد طيبى
يا سميع لدعائى يا مجيبى
قو فى طاعتك نصيبى
بالستر مولاي غط عيبى

(١٩) يمكن مراجعة د. مرسى الصباغ - الموال المصرى - المأثورات الشعبية

الدوحة - العدد ٣٦ - أكتوبر سنة ١٩٩٤.

(٢٠) د. محمود ذهنى - تذوق الأدب - مصدر سابق، ص ١٢٣.

٤- المسمطة..

كلمة مسمط مشتقة من السمط وهو قلادة تنظم فيها عدة سلوك تلتقى عند جوهرة كبيرة^(٢١) وكان كل دور في المسمط الشعري سلك يلتقى مع الأدوار أو الأسلاك الشعرية الأخرى في قافية الشطر الأخير^(٢٢).

هذا وقد ظهرت المسمطات في أوائل العصر العباسي الأول في صورة أدوار كل في قافيتها ماعدا الشطر الأخير الذي يكون له مغايرة إلا أن قافية الشطر الأخير تظل متفقة مع كل شطر آخر من الأدوار.

كما ظهر منها نوع يتكون من خمسة أشطر فسمى الخمسات ونوع يتكون من ستة أشطر وسمى المسدسات ونوع يتكون من سبعة وسمى المسبعات.

وما أن حل عصر الدول والامارات إلا وانتشرت المسمطات كلون قائم بجوار القصيدة وظلت هكذا حتى الحقب الأخير فوجدنا تخميس المسمطات في صورة همزية البوصيري وبردته.. ومن أمثله المسمطات أيضاً نجد:

* قول ابن برى

- خيال هاج لى شجنا.
- فبت مكابداً حزناً.
- عميد القلب مرتها.
- بذكر اللهو والطرب.
- سبتنى ظبية عطل.
- كأن رضاها عسل.
- ينوء بخصرها كفل.
- ينيل روادف الحقب.
- يجول وشاجها قلقاً.
- إذا ما ألبست سفقا

(٢١) ابن منظور - لسان العرب - مادة سمط.

(٢٢) د. شوقي ضيف، تاريخ الأدب العربي - عصر الدول والامارات - مصدر

سابق، ص ٣٢٧.

- رقاق العصب أو سرقا
- من الموسية القشب
- يمجج المسك مفرقها
- ويصبي العقل منطقها
- وتمسى ما يؤرقها
- سقام العاشق الوصب

٥- الموشحات

فى أواخر القرن الثالث الهجرى ظهرت حاجة الجماهير إلى شعر يصلح للغناء.. فيه السهولة والبساطة.. وفيه البعد عن الأغراض التقليدية.. لذا ظهرت الموشحات كلون من ألوان الشعر الشعبى فى الأندلس على يد مقدم بن معافر الفريرى^(٢٣) ثم جاء بعده عبادة القزاز الذى برع فيه حتى لدرجة أن البطليوسى سمع أبا بكر بن زهير يقول (كل الوشاحين عيال على عبادة القزاز)^(٢٤).

وفى القرن الرابع الهجرى تبلورت الموشحات ووضعت لها القواعد والأصول ثم انتشرت من بلاد الأندلس إلى بلاد المشرق العربى (القاهرة الفاطمية، بغداد العباسية) وكثر الوشاحون والدارسون لفن التوشيح ويأتى على رأسهم ابن سناء الملك الشاعر المصرى بمؤلفه (دار الطراز فى عمل الموشحات) ناهيك عن تلك

(٢٣) هناك أراء مختلفة ظهرت فى أمر نشأة الموشحات.. فرأى يقول أن نشأة الموشحات ترجع إلى ابن المعتز الشاعر العباسى فى بلاد الشرق بالعراق حيث نسب قصيدة (أيها الساقى اليك المشتكى.. قد دعوناك وإن لم تسمع) [راجع ديوان ابن المعتز ط بيروت]، ورأى ينسب النشأة إلى رجل ضرير يدعى محمد محمود القيرى من بلاد اليمن (شرق صنعاء حيث يوجد آل القيرى) [راجع كتاب الذخيرة فى محاسن أهل الجزيرة لابن بسام] ورأى ثالث يقول أن أول من تغنى بالتوشيح أولاد النجار فى المدينة المنورة عند هجرة الرسول (ﷺ) إذا استقبلوه والجوارى ينشدون:-

أشرفت أنوار محمد واختفت منه البدر
يا محمد يا محمد أنت نور فوق نور

[راجع مخطوطه العقيدة الدرويشية فى تحرير السبع فنون الأدب لأحمد الدرويش] ورأى رابع ينسبها إلى أبى بكر بن زهر المعروف بالحفيد فى بلاد الأندلس.

[راجع طه الراوى - موشحه بن زهير لا موشحه ابن المعتز مجلة الرسالة ١٩٤٢ ص ٤٦٤.
(٢٤) ابن خلدون - المقدمة - دار ابن خلدون - الإسكندرية ص ٤٣٦.

الاشارات التى كانت تجئ عرضاً عن فن الموشحات فى بعض الدراسات الأخرى مثل العاقل الحالى والمرخص العالى لصفى الدين الحلى، الدر المكنون فى السبع فنون لابن اياس والمستطرف فى كل فن مستظرف للإبشيهى.. الخ.

بعد ذلك سارت الموشحات فى كل البلدان مستخدمة اللهجات الدارجة والمولدة قاصدة بذلك السهولة والبساطة واليسر.

أما إذا رجعنا إلى الموشحة لمعرفة بنائها الفنى لرأينا أنها تتكون من مقطوعات^(٢٥) وكل مقطوعة تتكون من مجموعة أقفال أو غصون والخرجة والدور.

فالأقفال هى مجموعة من أبيات الشعر متتالية ليس لها عدد محدد حيث تتراوح بين (٢ - ٨) أقفال وربما زادت على ذلك لكن المشهور فيها موشحة الأقفال الخمسة، والأقفال عادة ما تكون متحدة القافية.

أما الخرجة فهى القفل الأخير فى المقطوعة.. يتحد فى وزنه وقافيته مع جميع المقطوعات (الموشح كله) لكنه مع باقى الأقفال قد يختلف فى الوزن والقافية بينما الدور فهو مجموعة الأقفال فى المقطوعة عدا القفل الأخير الذى هو الخرجة..

هذا.. وعادة ما يبدأ الموشح بيت من الشعر يسمى المطلع (المذهب) إلا أنه لا يلزم تقفية مصراعى هذا المطلع.. فإذا ما بدأ الموشح بهذا المطلع فإنه يسمى الموشح التام.

وأما إذا ما بدأ الموشح بدون هذا المطلع فإنه فى هذه الحالة يسمى الموشح الأقرع. ومن أمثله الموشح التام موشحه للأعمى التطيلي^(٢٦) التى يقول فيها:

مطلع الموشحه [القفل الأول]

سافر عن بدر	ضاحك عن جمان
وحواه صدى	ضاق عنه الزمان

[البيت الأول من الموشحه]

شفنى ما جد	آه ممأأجد
------------	-----------

(٢٥) اطلق عليها ابن خلدون فى مقدمته اسم الأبيات.

(٢٦) ابن خلدون - المقدمة.

قام بى وقعد باطش متعد
كلما قلت قد قال لى أين قد

* * *

الخروج [القفل الأخير]

ما على من يلوم لو تنأهى عنى
هل سوى حب ريم دينه التجنى
أنافيه أهيم وهوبى يغنى

هذا ويعتبر نظام التقفية فى الموشحات شأنه شأن الخمسات والمسمطات
أى التنوع فى القوافى.

٦- المواليا (الموال) (٢٧)

هو فن قريب الشبه من الموشح.. فكما أن الموشح هو كلام منظوم على
وزن مخصوص استمد تطوره من الرجز كذلك فإن الموال هو كلام منظوم على وزن
مخصوص استمد تطوره من الرجز.. وكما أن الموشح كان نتيجة لمحاولة تبسيط

(٢٧) للاستزادة .. راجع

- أ- صفى الدين الحلى - العاقل الحالى والمرخص الغالى - سنة ١٩٥٥م.
- ب- ابن سناء الملك - دار الطراز فى عمل الموشحات - تحقيق جودت
الركابى - دمشق - سنة ١٩٤٩م.
- ج- ابن خلدون - المقدمة.
- د- السيوطى - المزهر فى علوم اللغة.
- هـ- محمد بن اسماعيل - سفينة الملك ونفيسة الفلك - بدون تاريخ.
- و- عامر رشيد السامرائى - موالات بغدادية.
- ز- د. محمود ذهنى - تذوق الأدب - مصدر سابق.
- ح- ادوارد جرانفيل براون - تاريخ الأدب فى ايران.
- ط- د. رضا محسن حمود القرشى - المواليا - وزارة الاعلام العراقية -
سنة ١٩٧٦م.

ى- د. مرس السيد مرسى الصباغ.

• الموال المصرى - "المأثورات الشعبية" - الدوحة - العدد ٣٦ اكتوبر

سنة ١٩٩٤م.

الشعر العربى واخضاعه لمقتضيات الغنائية والشعبية فى أقصى المغرب فى الأندلس
كذلك فإن الموال كان نتيجة لمحاولة مماثلة تجرى فى أقصى المشرق فى العراق.

* أما نشأة الموال فتروى لنا كتب التاريخ والأدب أصل الموال ونشأته:

ففى المزهر للسيوطى نجد أن أول من قاله جوارى البرامكة.. ورواية ذلك
أنه عقب اطاحة هارون الرشيد بالبرامكة منع الناس من ذكرهم ولكن جارية من
جواريههم كان ولاؤها أقوى من خطر الخليفة ف راحت تطوف بقصورهم المهدمة
وتتمتم بأبيات من الشعر المنعم البسيط الموزون تختتم كل مقطع منها صائحة
(وامواليه) مشيرة بذلك إلى أسيادها الذين نكبوا فقالت:

يا دار أين ملوك الأرض	أين الفرس	واماليا
أين الذين حموها بالقنا	والترس	واماليا
قالت تراهم رمم ^(٢٨)	تحت الأراضى الدرس ^(٢٩)	واماليا
سكوت بعد الفصاحه	ألستهم خرس	واماليا

وفى العاقل الحالى والمرخص الغالى لصفى الدين الحلى نجد أن
الحجاج بن يوسف الثقفى كان يريد لمدينته واسط أن تضارع كلاً من الكوفة
وبصرة ودمشق فأخذ يغالى فى تشغيل العمال الذين كلما اشتد بهم التعب والكد
تغنوا بتلك الأشعار وصاحوا فى آخر كل صوت فيها قائلين (واماليا) مشيرين إلى
سادتهم عليهم يلتفتون إليهم بنظرة عطف.. فمن هذه الأشعار:

منازل كنت فيها من بعدك درس	واماليا
خراب لا للعزا تصلح ولا للعرس	واماليا
فأين عينيك تنظر كيف فيها الفرس	واماليا
تحكم وألسنة المداح فيها فرس	واماليا

(٢٨) رمم.. جثث هادمة.

(٢٩) الدرس.. التى زالت معالمها.

* أما في مقدمة ابن خلدون

نجد أن الموالي ينسب إلى أهل بغداد في عصر متأخر عن عصر البرامكة وأما صورته الأولى فهي الصورة الرباعية التي عرفه بها أهل العراق وأورد نصاً للموالي كمثال لتلك الصورة حيث قال شاعرهما:

راني ابتسم سبقت	أدمعي برقيـه
مياط اللثام تبدي	بدر في شـرقه
أسبل دجي الشعر	تاه القلب في طرقه
رجع هدانا بخيط	الصبح من فرقـه

وفي تاريخ الأدب في إيران لإدوارد جرانفيل براون نجد أن الموالي ينسب إلى الشاعر المصري بن الفارض حيث يقول في هذا المجال (وابن الفارض أنشأ بالإضافة إلى الأشعار الأدبية جملة من الأشعار العامية التي تعرف باسم (الموالي)^(٣٠).

وفي كتاب موالات بغدادية لعامر رشيد السامرائي نجد أن تاريخ الموالي يرجع إلى بداية ظهور الاسلام في فترة تقهر دولة الأنباط التي بلغت أوج عزها بين سنة ٤٠٠م، سنة ٥٠٠م، والدليل على ذلك أن أغلب أبناء هذه الدولة كانوا يتكلمون العربية بلهجة قريبة جداً من لهجة بدو الصحراء الأردنية (حالياً) وانتهى بهم الأمر لأن أصبحوا فلاحين ومزارعين في مشارف بلاد الشام وجنوب العراق لدى سادة المنطقة الجدد من العرب وأن هؤلاء الفلاحين والمزارعين كانوا ينشدون أغاني خاصة بهم أثناء العمل في المزارع والحقول وينهونها منادين سادتهم بكلمة (يا مواليا).

ونحن وبعد هذا التجوال نقف أمام كل رأى لتفنيده:-

أولاً: الرأى الوارد في كتاب المزهر نلاحظ فيه تشابهاً كبيراً في طريقة الأداء بين الأبيات الواردة وبين شعر الرثاء الشعبي الذي تلقى الناديات في قرى ومدن مصر.. فالنابذ تصيح في مآتم النساء (يا دهورتي.. يالهورتي) سائلة في

(٣٠) إدوارد جرانفيل براون - تاريخ الأدب في إيران طبعة مصر ١٣٧٢هـ،

ندبها عن كل شئ يتصل بحياة الميت.. وبالطبع هذا ما فعلته الجارية عندما قالت (وامواليها) فهي تسأل الدار التي أظلتها عن الملوك الذين أبلوا في الدفاع عن البلاد وقد صاروا جيفاً منتنة بعد أن وروا بالتراب وأن السكوت الأبدى للموت قد أخرج أسنتهم البليغة.. ومن ثم فالطريقة واحدة لأنها تجمع الأحاسيس والمشاعر حول المفقود فيذكره السامعون ويندبوه جميعاً.

ثانياً: الرأي الوارد في كتاب العاقل الحالى لصفى الدين الحلى نلاحظ فيه أن هذا هو أسلوب الاستجداء والاستعطاف الذى استخدمه أولئك العمال المتعبون والمرهقون ومن ثم فهو نابع من النعى على ما أصاب هؤلاء العمال من ذل ومهانة وضياع للقيم ومعايير العدالة الاجتماعية التى أصابتهم من جراء وجود سطوة وسيطرة الفرس على مجريات الأمور فى البلاد على الرغم أنها تحت حكم العباسيين الذى ضعف فى تلك الفترة.

ثالثاً: الرأي الوارد فى مقدمة ابن خلدون نلاحظ فيه أن الموال فى صورته الرباعية هو الأصل الأول الذى نبعت منه صور الموال المختلفة وكذا أيضاً انتقل من شكوى الدهر والنعى على مافى الحياة من ضياع للأخلاق إلى معانى كثيرة لا تعد ولا تحصى حيث خاض فى موضوعات الحياة الأخرى بكل جرأة وبالطبع منها الغزل.

رابعاً: الرأي الذى قاله ادوارد جرانفيل براون والذى ينسب الموال إلى الشاعر المصرى ابن الفارض نلاحظ فيه أنه ليس بالحقيقة التى تثبت مولد الموال فى مصر خاصة إذا عرفنا أن شعراء العامية فى مصر ابتكروا أوزاناً لأشعارهم تعرف باسم السنج^(٣١) (مثل يعشق - قمرى - كللى) وبالطبع هذا لا ينطبق على الموال لأنه حسب ما أورد العلماء والباحثون لا يقبل التزنييم^(٣٢) بمعنى

(٣١) أحمد صادق الجمال - الأدب العامى فى مصر - اطروحة دكتوراه - جامعة القاهرة.

(٣٢) صفى الدين الحلى - العاقل الحالى - مصدر سابق، ص ٣.

ألا يدخله لحن.. ومن لحن فقد زحم واللحن والتزним هنا هو التكلف في صياغة اللفظ.. والعامية كلها لحن وتكلف وهذا ليس من سمات الموالم.

خامسا: أن المتأمل لما ورد في موالات بغدادية لعامر رشيد السامرائي ليلحظ أن الموالم نشأ كأغنية من أغاني العمل التي يستخدمها الفلاحون والمزارعون في دولة الأنباط للتعبير عن تعبهم وارهاقهم وليس في بغداد.

وأیما كان الأمر فإن الموالم كثرت فيه الأقاويل بشأن نشأته لكن (طالما أن الجهود لم تقف بعد وطالما أن الباب مازال مفتوحاً أما تفسيرات أخرى)^(٣٣) لذا فإننا هنا نرى أن الموالم نشأ في العراق بصفة عامة.. فبدايته ليست بداية مكان واحد وإنما بدايته كانت عبارة عن محاولة لتبسيط الشعر العربي لمجاراة أحوال الناس في فترة انتشر فيها الترف والنعيم لطبقة والفقير والعدم لطبقة أخرى وبالطبع كان الثراء والبذخ أهم ما يميز شعر الطبقة المترفة أما طبقة المعدمين فلم تجد أمامها ما ينفث عنها همها ويخفف عنها آلام الجوع والذل والهوان فكانت المحاولات عبارة عن أغنية من أغاني العمل أو عبارة عن مرثية من المراثي حيث الشعور بالحزن والألم والضياع.

وهكذا كانت نشأته بالعراق لكنه لم يخرج إلى مصر والشام وباقي الاقطار العربية إلا بعد سقوط بغداد تحت نير الاحتلال المغولي سنة ١٢٥٨م - سنة ٦٥٦هـ. وكأنه رسالة من بغداد إلى تلك الأقطار كي تعد العدة من أجل استرداد الأرض السليبة من أيدي أولئك الطغاة المغوليين - خرج من بغداد كصورة للأدب - (أدب المقاومة الشعبية)، ولذا كان ملهباً للحماس.. كان سياسياً وانتشر في سائر البلدان خاصة عندما وجد الناس فيه متنفسهم في فترات طوال مرت على الأرض العربية وهي تحت نير الاحتلال أو الظلم - ظلم المماليك والعثمانيين ثم الفرنسيين والانجليز.

(٣٣) د. احمد مرسى - الاغنية الشعبية - المكتبة الثقافية، ص ٢٧.

أما إذا بحثنا عن فنية الموالم فإننا نجد أن الذين اهتموا به فى الماضى^(٣٤) قد عدوه من الفنون السبعة واللى هى عند الناس (الشعر القريض، والموشح، والدوبيت، والزجل، والكلن كان، والقوما، والموالم) ورأوا أن القريض والموشح والدوبيت من الفنون المعربة الللى لا يغتفر فيها اللحن وأن الزجل والكلن كان والقوما من الفنون الملحونة أما الموالم فهو يحتمل الاعراب واللى واللى فيه أحسن وألىق وشاع ذلك بين الدارسين.

إلا أننا بتفنىء ذلك يمكننا القول أنه بالرجوع إلى بدايات ظهور الموالم نجد أن نظمه كان فى أول الأمر بالبحر البسىط وهو أقرب الأوزان الشعرىة للرجز بعد ذلك جددت الأوزان والقوافى ونال الموالم من ذلك نصيبه.. وعندما خرج من بغداد خضع لما يوافق هوى مستمعيه لكنه لم يخرج عن فنيته الللى نشأ عليها خاصة بين تلك اللهجات الللى تداولته وما فيها من ظواهر لغوىة (صوتيه، صرفيه، نحوىة، دلاليه).

لقد بدأ الموالم بتفعيالات (مستفعلن - فاعلن - مستفعلن - فعلن) ثم بعد ذلك حدثت له بعض الزحافات والعلل من زيادة ونقصان تبعاً للهجة الللى تناولته. ثم بعد ذلك استعملت فى الموالم الامالة مع التزامها القافىة كما التزم الروى وزاد عليه التمسك بوحدرة الحرف السابق ليكون ردفاً له ويساعد على تنغيم المقطع الأخير من الشطوة.

(٣٤) راجع:

- الابشيهى فى المستطرف فى كل فن مستظرف.
- صفى الدين الحللى فى العاظل الحاللى والمرخص الغالى.
- محمد بن اسماعيل فى سفينة الملك ونفيسة الفلك.
- ابن اياس فى الدر المكنون فى سبعة فنون.
- الخفلى فى شفاء الغليل.

ومن هنا تبرز لنا موسيقى الموال الصناعية (الوزن + الردف + الروى +
القافية + الامالة) وبالطبع هذا بجانب موسيقى اللفظ المفرد فى توافر سهولة
المخرج الصوتى وعدم تنافر الحروف وموسيقى الجمل فى توافر التوافق والانسجام
بين الألفاظ.. هذا بالإضافة إلى المحسنات البديعية التى تكون غالبا بداخله ومن ثم
فالموال هو فن شعرى له فنية وبنائية لا تقل عن تلك التى يشتهر بها الشعر العربى
بصفة عامة.. فقد نال من الشهرة وتجديد الأوزان ما يستحق البحث من العروضيين
كى يثبتوا تلك الحقيقة التى بغيابها تقل قيمة الموال العروضية.
هذا وقد نظم الموال على أشكال عدة.. فمن حيث الشكل نجد منه
الرباعى والخماسى والسداسى والسباعى.. الخ.

ومن حيث اللون نجد منه الموال الأحمر والأبيض والأخضر.
ومن حيث النوع نجد الموال الغنائى والموال القصصى.
ومن حيث طريقة الالتقاء نجد الموال الفردى وموال المناظرة.
أما من حيث الموضوع.. فقد خاض فى جميع موضوعات الحياة بكل
جرأة.. لم يمنعه من ذلك بطش حاكم أو حياء امرأة أو حرج صديق وإنما خاضها
مثله فى ذلك مثل أنواع الأدب بصفة عامة والأدب الشعبى بصفة خاصة.
أما من ناحية أجزاء الموال..

فإنها غالبا ما تكون عتبة الموال وأحيانا تسمى (الفرشه)
ردفة الموال وأحيانا ما تسمى (شجر مشكل)
غطا الموال وأحيانا ما يسمى (الطاقيّة) .

هذا ويوجد الموال فى منطقة الجزيرة العربية تحت ما يسمى (بالزهيرى)
نسبة إلى الملا جادر الزهيرى نسبة إلى قرية الزهيرات.. فى محافظة ديالى بالعراق
ومنها انتشر إلى باقى المنطقة حيث برعوا فيه وصبغوه بصبغة المنطقة وأصبح مشهورا
بهذا الاسم ومن أمثله الموال:

يا واخذ القرد	أوعى يخذعك ماله
تحتار فى طبعه	وتتغذب بأفعاله

حبل الوداد ان وصلته يقطع أحباله
تقضى عمرك حليف الفكر والأحزان
ويذهب المال ويبقى القرد على حاله

٧- الزجل

يعتبر الزجل هو الامتداد الثاني لتطور فن الموشح بعد المواليا.. حيث نشأ
فى الاندلس ومنها انتشر فى سائر البلدان الأخرى كالعراق والشام ومصر.. إلا أنه
وجد حظه ومناخه المناسب حيث الانتشار والابداع فى مصر. ابان القرن الثالث
الهجرى.

والزجل فى اللغة^(٣٥)، (بالتحريك: اللعب والجلبة ورفع الصوت، وخص به
التطريب.. أنشد سيبويه:

له زجل كأنه صوت حاد

إذا طلب الموسيقىه أوزمير

وقد زجل زجلاً، فهو زجل، وزاجل، وربما أوقع الزاجل على الغناء، قال
وهو يغنيها غناء زاجلاً والزجل: رفع الصوت الطوب وقال: ياليتنا كنا حمامى زاجل
وفى حديث الملائكة: لهم زجل بالتسبيح أى صوت رفيع. وسحاب ذو زجل
أى ذو رعد، غيث زجل: لرعده صوت. ونبت زجل: صوتت فيه الريح، قال الأعشى:
كما استعان بريح عشرق زجل

أما فى الاصطلاح فهو ضرب من الشعر تتعدد قوافيه وأوزانه تبعاً لرغبة
ناظمه.. كما أنه يعتمد فى هيكله على الخرجة كالموشح بخلاف القصيدة العمودية
التي تعتمد على المطلع أولاً..

وما كان له مطلع يسمى (متسلسلاً، وما كان دون مطلع يسمى (زربايا)^(٣٦).

(٣٥) ابن منظور - لسان العرب - مادة زجل.

(٣٦) د. رضا محسن حمود القریشى - الفنون الشعرية غير المعربة - الزجل

فى المشرق - وزارة الإعلام العراقية سنة ١٩٧٧م ص ١٠٢.

هذا وقد قسمه مخترعوه إلى أربعة أقسام يفرق بينها بمضمونها المفهوم لا بالوزن واللزوم. فلقبوا ما تضمن الغزل والنسيب والخمري والزهرى (زجلاً). وما تضمن الهزل والخلاعة والأحماض (بليقاً)، وما تضمنن الهجاء والثلب (قرقياً)، وما تضمن المواعظ والحكمة (مكفراً) ولقبه مشتق من تكفير الذنوب وأطلقوا على كل ما أعرب بعض ألفاظه من هذه الفنون لقب (المزني) واشتقاق هذا اللقب من الزنيم وهو المستلحق في قوم وليس منهم ما ذكره صاحب الصحاح فكأن هذا النظم قد استلحق بالموشح من طرف اعراب بعضه وبالزجل من طرف لحن بعضه وليس من أحدهما^(٣٧).

أما تسميته بالزجل ففيها قولان:

الأول.. لتلحينه حيث لم ينشد إلا ملحوناً

الثاني.. لتقطيعه حيث له قواعد أربع شأنه شأن كل منظوم وهي:

وزن ورتبه وقافيه ومعنى

فالوزن: أساس كل بيت، والرتبة: أركانه، والقافية: سقفه، والمعنى: ساكنه

واليه ينسب فنقول غزل أو فراق أو غير ذلك^(٣٨).

من أجل هذا فقد وضعه صفى الدين الحلبي في أرفع الفنون رتبة وأشرفها

نسبة واكثرها أوزاناً وأرجحها ميزاناً^(٣٩).

(٣٧) علي الخاقاني - فنون الأدب الشعبي - الحلقة الرابعة - منشورات دار

البيان - مطبعة الأثر بغداد - سنة ١٩٦٢م، ص ٥٨ ، ٥٩.

(٣٨) الشيخ عبد الوهاب البنواني - دفع الشك والمين في تحرير الفين - مكتبة

الاقواق بغداد - مخطوطة رقم ١٢١٥٥ - ورقة ٥٣ (راجع د. رضا القريشي

- الزجل في المشرق.. مصدر سابق).

(٣٩) صفى الدين الحلبي - العاقل الحالي والمرخص الغالي - مصدر سابق، ص

وعليه .. فقد ارتبط الزجل بالغناء واصطنعه الزجالون عن طريق (التقسيم والتشطير والترتيب للأبيات أو مجزوءاتها وعن طريق طرافة الموضوعات التي يطرقها ثم عن طريق المعاني والأفكار التي يعبر بها ... لكل هذا فهو لم يتقيد بأوزان الشعر العربي المعترف بها^(٤٠) وإنما اضاف إليها مئات الأوزان^(٤١) خاصة عندما استعمله المصريون .. ولعل الدليل على ذلك ما نقله د. عباس الجراري عن كتاب (العقيدة الأدبية في السبعة فنون المعنوية) لأحمد الرباط من قول ابن قزمان:

(يا رفاقي اننى أخذت أوائل السنج وهى: هل، وثانيهما (قمر) فذكرتهما مرتين وجعلتها وزناً وهو هذا أيها المؤيد:

يا ملاح اليمن يا إصال الجدود وصلكم مؤتمن يا ملاح الخدود
فلما سمعه مدغمليس أخذ ذلك الوزن وجعله مقلوباً فى الوضع وجعله وزناً وأنشده.

حبيبي حبيبي .. ولو كان وحقك يلوموا العوازل .. أحبك أحبك
فقال له عبد المؤمن: لقد جئت بضد ما جاء به ابن قزمان، ورفله يعنى زاد عليه (هل بعد قمر) وأنشد:

يا عصفير الجنينه جل ربي الله نشاكم
الجمال طوله وعرضه لم قد يطلع حداكم
فقال له يخلف بن راشد أجبت بالزيارة يا ملك وأخذ وزن عبد المؤمن ورفله، وجعله هل بعد قمر وعمله وزناً وقد حدا رفاقه .. وصاروا من ذلك اليوم يرفلون الأوزان من بعضهم البعض حتى صارت أوزان الزجل لا تحصى^(٤٢).

^(٤٠) يرى د. صابر عبد الدايم فى كتابة موسيقى الشعر أن الزجل يأتى بكثرة فى البحر المتدارك، وإن كان هذا لا يمنع وروده فى أوزان أخرى.
^(٤١) د. محمود ذهنى - تذوق الأدب - مصدر سابق ص ١٢١.
^(٤٢) د. عباس الجراري - موشحات مغربية ص ٦٣ ج ١ الرباط سنة ١٩٧٣م، نقلا عن كتاب العقيدة الأدبية فى السبعة فنون المعنوية ورقعة ٢٢ حتى ٢٥.

ومن هنا يتضح أن المصريين وضعوا لشعرهم أوزاناً تعرف باسم السنج هي:
(هل - قمر - كللى - يعشق..) واطلق عليها اسم أوزان الشعر العامى..

ولعل سر إطلاق كلمة عامية على هذا الشعر هو التزامه العامية منذ البداية وتحلته من قواعد الاعراب بأسلوب اللهجة السائدة آنذاك ولعل هذا الشعر العامى هو نفسه الزجل الذى اشتهر بعد ذلك واقترن وجوده بالغناء والتطريب.. خصوصاً وأن السامع لم يطرب من موسيقى الوزن والقافية وإنما من الحرية التى اتاحت للشاعر عدم التقيد بالأوزان وعدم التقيد بطريقة محددة فى التقفيه وأيضاً عدم التقيد بموضوعات دون موضوعات.

كل هذا أتاح له فرصة التعبير عن حياة الناس العادية فكان اسرع وصولاً إلى مشاعرهم ووجدانهم.

هذا وقد اختلفت الآراء حول أول من اخترع الزجل^(٤٣) فهناك من قال أن مخترعه ابن عزلة الشاعر المغربى الذى استخرجه من الموشح وقيل يخلف بن راشد امام الزجل قبل ابن قزمان وقيل بل مخترعه أبو عبد الله مدغمليس وهذا اسم مركب من كلمتين أصلهما (مضغ الليس) والليس جمع ليسة وهى ليقة الدواه وذلك لأنه كان صغيراً بالمكتب وقيل محمد بن قزمان المغربى وقيل عبد المؤمن ملك

(٤٣) يمكن مراجعة:

أ- صفى الدين الحلى - العاقل الحالى والمرخص الغالى - مصدر سابق، ص ٩ وما بعدها.

ب- د. عباس عبد الله الجرارى - الزجل فى المغرب - ص ٤٨ الرباط سنة ١٩٧٠م.

ج- د. لطفى عبد البديع - الاسلام فى اسبانيا، ص ٨٢، النهضة المصرية سنة ١٩٦٩م.

الاندلس وقيل رميكة اخت عبد المؤمن، وأخيراً قيل هو محمد بن محمود القبرى
الضريز.

إلا أن الدكتور/ رضا محسن القرشى فيرى أن أول من عرّف به
أخطل بن نماره ويخلف بن راشد وانتهت امامته إلى أبى بكر بن قرمان^(٤٤).

ومهما يكن من أمر فإن معرفة أول مخترع للزجل لا يهم ولا يفيد فى الدراسة
بل المهم هو قيمة الزجل الفنية كفن شعرى شعبى.. خاصة بعد ما برع فيه المصريون
حيث اخترعوا منه أشكالاً وابتكروا له قواعد فى نظمه ألا وهى: الرباعى المطلق،
الخماسى المحبوك والمسبع الشعارى وأبو ذريابه وذات العشر.

أما أجزاءه فهى المطلع والأغصان والأقفال والبيت أو الدور والأحمال
وبيت المديح وبيت الاستشهاد والخرجه^(٤٥).

ومن أمثلة الزجل ما قاله مدغمليس^(٤٦):-

فقم بنا نزع الكسل	لاح الضيا والنجوم حيارى
أحلى هى عندى من العسل	شربت ممزوجاً من قراعا
قلدك الله بما تقول	يامن يلمنى كما تقلد
وأنه يفد العقول	يقول بأن الذنوب مولد
اش ماساقتك لذى الفضول	لأرض الحجاز يكون لك أرشد
ودعنى فى الشرب منهل	مرأنب للحج والزيارا
النبه أبلغ من العمل	من ليس له قدرة ولا استطاعا

(٤٤) د. رضا محسن القرشى - الزجل فى المشرق - مصدر سابق ص ٢٩.

(٤٥) راجع المصدر السابق، ص ١١١ : ١٢٩.

(٤٦) راجع ابن خلدون - المقدمة ص ٤٤٢ : ص ٤٤٤.

ومنه أيضا: قول الشاعر.

لى دهر يعشق حفونك وسين

وانى لا شفق ولا قلب يلين

حتى ترى قلبى من أحلك كيف رحم

صنع السكه ما بين الحدادين

الدموع ترشرش والنار تلتهب

والمطارق من شمال ومن يمين

خلق الله النصارى للغزو

وانت تغزو قلوب العاشقين

ومن أمثله الزجل أيضاً ما تغنى به الموسيقار محمد عبد الوهاب من كلمات

مأمون الشناوى.

كل دا كان ليه لما شفت عنيه

حنّ قلبى إلیه

وانشغلت عليه

كل دا كان ليه

قال لى كام كلمه يشبهوا النسمه

فى لىالى الصيف

فاتنى وفى قلبى شوق بيلعب بى

وفى خيالى طيف

غاب عنى بقى له يومين ما أعرفش وحشنى ليه؟

احترت أشوفه فين وان شفته حا أقول له ايه؟

كل دا كان ليه

٨- الكان كان:

يكاد يجمع الأدباء والمؤرخون على أن فن (الكان كان) نشأ في بغداد في عصر من عصور العباسيين حيث أبدع فيه عامة أهل بغداد في حدود النصف الثاني من القرن الخامس الهجري. ومنها انتقل إلى مصر^(٤٧). ولفظ (الكان كان) يطلق على نفس المعنى الذي تحمله عبارة (كان يا ما كان في سالف العصر والأوان)، والتي هي شائعة في كثير من أنحاء العالم حيث كانت تتكلم به العجائز لأحفادهن بنظم اعتاد الفن القصصي أن يبدأ به.

(وما أن انتشرت موجة التصوف والزهد حتى وجد الوعاظ والمتصوفة والزهاد في طريقة الكان كان وعاءً صالحاً لحمل منظوماتهم لاسيما وأنها كانت هي الأخرى تعتمد إلى حد كبير على عملية القص والحكاية والتوسل بما ورد من ذلك في القرآن الكريم وما جاء في أخبار الأنبياء والأولياء والصالحين وما يحكى عن الماضين وأمم الغابرين وما يخترع من قصص استمالى موجه)^(٤٨).

(٤٧) راجع في هذا الموضوع

- صفى الدين الحلبي - العاقل الحالي والمرخص الغالي ص ١٤٨.
- ابن الجوزي - مختصر مناقب بغداد ط - دار السلام - بغداد، ص ٣١.
- الخطيب البغدادي - تاريخ بغداد ج١، ص ٥٠.
- الموسوعة العربية الميسرة - مادة الكان كان ص ١٤٣٤، ص ١٤٣٥ - دار نهضة بيروت - لبنان سنة ١٩٨١م، ج٢.
- د. رضا محسن القريشي - الفنون الشعرية غير المعربة ج٣ الكان كان - وزارة الإعلام العراقية.

(٤٨) د. محمود ذهني - تذوق الأدب - مصدر سابق، ص ١٢٤.

وكذلك كثر نظمه فى الغزل وحمل كثير من التقاليد والعادات القديمة خصوصاً التى كان الشعب المصرى يزاولها قديماً من حيث الملابس وتطريزها وختان البنات والفظام وحمّام الاربعين^(٤٩) وغير ذلك.

أما الكان كان من ناحية بنائه الفنّى فهو كما أورد الابشيهى فى مستطرفه يتكون من وزن واحد وقافية واحدة لكن الشطر الأول أطول من الثانى.. إلا أنه لا يتقيد بأوزان الشعر المتعارف عليها كما أنه ينظم من أربعة أقفال مختلفة القوافى ويكون القفل الأخير منه - أى الرابع - مردوفاً بحرف علة وتسمى الأقفال الأربعة بيتاً ويمكن للشاعر أن ينظم عدة أبيات على قافية القفل الرابع ليكون منظومة شعرية فى غرض معين ولا يشترط أن تكون أقفال الأبيات على قافية واحدة فيما عدا القفل الرابع الذى يشترط فيه أن يكون مردوفاً بحرف علة وعلى قافية واحدة وروى واحد^(٥٠).

هذا بالإضافة إلى استخدامه لغة فصحي مبسطه.. أسقطت الاعراب من معظم كلماتها لكنها التزمت بالتركيب الصحيح للجملّة العربية.

* ومن أمثلة الكان كان فى الوعظيات:

يا قاسى القلب مالك تسمع وما عندك خبر

ومن حرارة وعظى قد لانت الأحجار

أفنيّت مالك وحالك فى كل مالا ينفعك

ليتك على ذى الحالة تقلع عن الإصرار

تحضر ولكن قلبك غائب وذهنك مشغل

فكيف يا متخلف تحسب من الحضار

(٤٩) يمكن مراجعة مخطوطة بدار الكتب المصرية سجلت برقم ٦٠٨ باسم كتاب فيه موشحات وأزجال مرتب على أبواب شعر تيمور يتكون من ستين باباً وتقع فى ١٦٦ ورقة (١٩ X ١٤).

(٥٠) د. رضا محسن القریشى - الكان كان - مصدر سابق ص ٤٧.

ويحك تنبه فتى وافهم مقالى واستمع
ففى المجالس محاسن تحجب عن الأبصار
يحصى دقائق فعلك وغمز لحظك يعلمه
وكيف تعزب عنه غوامض الأسرار
تلوت قولى ونصحى لمن تدبر واستمع
ما فى النصيحة فضيحة كلا ولا أنكار^(٥١)

٩- القوما:

بداية يقول ابن الأثير (بلغنى أن قوماً ببغداد من رعاى العامة يطوفون بالليل فى شهر رمضان على الحارات وينادون بالسحور ويخرجون ذلك فى كلام موزون على هيئة الشعر وإن لم يكن من بحار الشعر المنقولة عن العرب وسمعت شيئاً منه فوجدت فيه معانى حسنة مليحة ومعانى غريبة وإن لم تكن الألفاظ التى صيغت به)^(٥٢).

من هذه البداية يتضح لنا أن فن القوما هو لون من ألوان الشعر الشعبى الذى نشأ فى العراق بغرض استخدامه فى تسخير الناس فى شهر رمضان ولذلك سمى بالقوما وهذا أيضاً ربما يكون من اشتقاق اسمه من قول المغنيين للتسخير فى آخر كل بيت (قوما للسحور).

كما يتضح لنا أيضاً من هذه البداية أن له أصولاً فنية سار عليها وهذا ما أشار إليه المؤرخون والأدباء^(٥٣) من استخدامه للغة متحللة من الفصحى وفى نفس الوقت ليست بعامية أى أنها لغة فصحية مبسطة بالإضافة إلى أوزانه واشكاله.

(٥١) الابشهي - المستطرف ج ٢، ص ٧٣٠.

(٥٢) ابن الأثير - المثل السائر فى أدب الكاتب والشاعر ط البهية ص ٣٠.

(٥٣) راجع:

أ - الدجوى - بلوغ الأمل فى بعض أحمال الزجل - ورقة ٢٢.

ب - ابن اياس - الدر المكنون فى سبعة فنون - ورقة ١٦٨.

ج - صفى الدين الحلى - العاقل الحالى والمرخص الغالى.

فمن حيث الوزن نجد (مستفعلن فعلان) بسكون ثانيه وآخره مرتين ونادراً ما يأتي (فاعلاتن مستفعلن) وربما (متفاعلن متفاعلن)، (مستفعلن فاعلان) أو (فاعلان فعلمن) وبالطبع هذا كلام موزون لكنه لم يكن من بحور الشعر المنقولة عن العرب. أما أشكاله:

١ - فمنها ما اتحد فيه الوزن.. وتتكون المقطوعة فيه من أربعة أشطر متحدة الوزن تتفق ثلاثة منها في القافية وتترك الرابعة حرة وقد تأخذ الشطرة الرابعة صفة اللازمة التي تتكرر. ومثاله: قول الشهاب الحجازي^(٥٤).

يا طالبى الغفران
قوموا إلى الرحمن
لتنظر العين منكم
عينان نضاحتان

٢ - ومنها ما اتحدت فيه القافية دون الوزن وتتكون مقطوعته من ثلاثة أشطر متدرجه في الطول بحيث يكون الشطر الثانى أطول من الأول والثالث أطول من الثانى ومثاله^(٥٥).

صـرتم حكيمة
شرحها ينقل إلى
انتم هتكتكم عرضكم
فأناش على
أناش على

^(٥٤) ابن اياس - الدر المكنون فى سبعة فنون - ورقة ١٦٨.

راجع:

د. محسن القریشى (الزجل فى المشرق).

^(٥٥) المصدر السابق - ورقة ١١٤ (راجع د. محسن القریشى - الزجل فى المشرق).

صوتكم ما هو اللى
موروا اعملوا اش
ردتم خرجتم من يدى

هذا وتذهب الروايات إلى أن أول من اخترعه هو ابن نقطة برسم الخليفة
الناصر والصحيح أنه مُخترع قبله وكان الناصر يطرب له وجعل لابن نقطة عليه فى كل
سنه ما يفضل عنه من الإنعام.. فلما توفى ابن نقطة وكان له ولد صغير ماهر فى نظم
القوما والأزجال والغناء بها وأراد أن يُعرف الخليفة بموت والده ليُجريه على مقروضه
فتعذر ذلك عليه فصبر إلى دخول شهر رمضان ثم أخذ اتباع والده من المسحرين
ووقف فى أول ليلة من الشهر تحت الطيارة^(٥٦) وغنى التوبه بصوت رقيق فأصغى إليه
الخليفة وطرب له فلما وصل إلى القوما كان أول ما قاله:

يا سيد السادات
لك بالكرم عادات
أنا بُنى ابن نقطه
وأبى تعيش انت مات

فأعجب الخليفة منه هذا الاختصار واستحضره وخلع عليه وقرض له ضعفى
ما كان لأبيه^(٥٧).

هذا وقد جرى نظم القوما فى شهر رمضان فى عملية تنبيه الناس للسحور..
لكن سرعان ما جاء الفاطميون - لا سيما فى مصر - واستخدموه فى أغراض أخرى
فى الغزل والوصف والتفكه والعتاب وغير ذلك من الأغراض التى تتصل بواقع
حياتهم اليومية المعاشة.

(٥٦) الطيارة.. هى البلكونه ويطلق عليها فى مصر اسم الفرانده.

(٥٧) صفى الدين الحلى - العاقل الحالى والمرخص الغالى - مصدر سابق، ص

١٠ - الحماق (٥٨):

هو لون من ألوان الشعر الشعبي اختص به أهل المغرب ومصر بدءاً من القرن السابع الهجرى على وجه التقريب.. واختلف الباحثون فيه.. فمنهم من عدّه لونا مستقلاً قائماً بذاته مثل الموشح والزجل والمواليا.. الخ. ومنهم من عدّه لونا يقابل القوما حيث أن القوما وجدت حظها فى العراق والحماق وجد حظه فى المغرب ومصر ولكن مهما يكن من أمر.. ونظراً لغموض تناول الدارسين له بصورة مفصلة مثل باقى الأنواع الشعرية الأخرى فإن الحماق هو أحد الفنون التى تناولت العتاب والغزل والوعظ وغير ذلك.

كما أنه نُظِمَ على شكل مقطوعة بأربعة أسماط وكل سمط بغصنين (الصدر والعجز) وكل سمطين من العجز ينتهيان بقافية واحدة وروى واحد. ومجمل الأغصان والأسماط تسمى بيتاً.. ومهما تعددت الأبيات لا تشكل منظومة وان كانت تلك الأبيات فى غرض واحد.

* ومن أمثلة فن الحماق:

أتعرف تغنى حماق	شده ولا ترخيه
واحفظ على درهمك	واحذر تفرط فيه
فإن قلت آه يا راسى	يقل درهمك لبيك
أنا خير من أمك وأبوك	أنا عبدك بين يديك

(٥٨) يمكن مراجعة:

- صفى الدين الحلى - العاقل الحالى والمرخص الغالى.
- الإبيهيى - المستطرف فى كل فن مستظرف.
- د. رضا محسن القريشى - العتابة والحماق - وزارة الثقافة والفنون - بغداد سنة ١٩٧٨م.

١١ - العتابه^(٥٩):

هى لون من ألوان الشعر الشعبى وفى نفس الوقت لون من ألوان الغناء الشعبى نشأ فى القسم الشمالى من العراق وشرق سوريا حيث تقطن قبيلتا عنزه والجبور وترعرع هذا الفن فى أحضان هاتين القبيلتين فى القرن السابع الهجرى واستمر إلى وقتنا الحاضر حيث شاع شيوعاً قوياً وتغنى به الناس فى المقاهى على الرابة وبين المزارعين فى بسايتهم وفى الأعياد وباقي المناسبات، ويدور به المغنون فى الحارات ويقعدون به على عتبات الدور يمدحون أصحابها لينالوا جزاء مدحهم..

هذا اللون من العتابة مشتق من العتاب وهو بحر من بحور الشعر العربى وهو بحر الوافر [مفاعلتين مفاعلتين مفاعلتين] حيث يوجد منه نوعين.

الأول يتكون من أربعة أشطر ثلاثة منها متحدة القافية مختلفة المعنى (الجناس) والشطر الرابع يختم بألف وياء ساكنة زائدة على الوزن والثانى مثله مثل الأول غير أن الشطر الأخير يختم بألف مقصورة وأحياناً بألف ممدودة.

وتأتى أوزان العتابة ما بين الهزج ومجزوء الوافر حيث العلاقة العروضية المشهورة (مفاعلتين) إلا أن الفرق بين البحرين هو مجئ تفعيلية واحدة على زنة (مفاعلتين) بتحريك الخامس فتكون المقطوعة من مجزوء الوافر وليس من الهزج.

ومن أمثلة ذلك:

متى تلفون	يا خلى علينا
تزيح الضيم	والهم علينا
شهر تموز هل	مجيئ علينا
ظليمه والبعد	ور الشبـاب

^(٥٩) يمكن مراجعة:

• على الخاقانى - فنون الأدب الشعبى - الحلقة الثالثة - مطبعة الأهر - بغداد.

• د. رضا محسن القریشى - العتابة والحماق - مصدر سابق.

١٢- الواو:

.. وهو لون من ألوان الشعر الشعبي الشهيرة في صعيد مصر وهو في نفس الوقت لون غنائي وهو عادة ما ينظم في أربع شطرات تتفق قافيتا الشطرتين الأولى والثالثة معاً والثانية والرابعة معاً ويتضمن عادة حكمة أخلاقية أو عظه وأشهر أمثله ما قاله ابن عروس.. ومن امثلة ذلك أيضاً..

شوف الزمان اللي بطلت عداليه
وهمومي ما شايلهاش مراكب
جه السبع يطلب عداليه
لقى الكلب ع التخت راكب

وبعد فالأنواع السابقة ضمتها كتب التراث وأيضاً ما زالت موجودة في صدور الناس وأشارت من قريب ومن بعيد إلى أنها نصوص شعبية وتبع ذلك كتابات عديدة نقلت منها بصورة تقليدية هذه النصوص واغلقت الباب أمام حقيقة الشعر الشعبي العربي..

لكن إذا ما رجعنا إلى ما سبق أن تناولناه في الفصل الأول عن مدى وجودية الشعر الشعبي في الشعر العربي لرأينا أن الصورة تختلف تماماً ورأينا أنفسنا ندرج كثيراً من نصوص الشعر العربي تحت الشعر الشعبي العربي لما تحمله تلك النصوص من معايير (اللغة والانتشار والتداول والشعور الجمعي العام والتراثية والخلود وهي معايير بلاشك تبرز بل وتضيف إلى هذه الأنواع أنواعاً أخرى.. نجرؤ على أثرها أن ندرجها إلى الشعر الشعبي العربي. ناهيك عما نلمسه في البلدان العربية الآن من أنواع غير مضمنة في كتب التراث مازالت متداولة ولم نشر إليها هنا وهي بلاشك لها أصول تاريخية قديمة تثبت أن الشعر العربي غير قاصر على تلك الأنواع السابقة وخذ مثلاً على ذلك في العراق نجد المباراة والنائل والركباني والملمح والهوسه والمير، وفي اليمن نجد ما يسمى بالشعر الحميني وشعر المجاهل، وفي السودان نجد المسدار والمجالسة، وفي الجزيرة العربية وبلاد الخليج العربية نجد الشعر النبطي وفي مصر في منطقة مطروح والوادي الجديد نجد المربوعة وغير ذلك.. كثير كثير..

الفصل الثالث

موسيقى الشعر الشعبي

نبذة تاريخية:

بداية لا نذهب بعيداً إذا قلنا أن الإنسانية عندما عرفت الشعر عرفتته وثيق الصلة بالنغم فترنمت بكلامه ولحنت أوازنه فصار لوناً من ألوان الأشباع الغريزي الذي يسرى في الدم سريان الحياة في الجسم.

كما أنه مع بداية خلق الإنسان خلقت معه أصوات الرياح والأمواج والحيوانات وكل شئ ورغم ما كانت تسببه له هذه الأصوات من إزعاج وخوف إلا أنه سرعان ما تجاوب معها ودق قلبه مع كل حركة من حركاتها الطبيعية فتغنى هائماً في بحر الخيال، ومع تطور الإنسان أخذت هذه الترنيمات تتطور وتظهر من خلال الحجارة والألواح والجلود التي استعان بها الإنسان في استصدار الأصوات.

يضاف إلى هذا أيضاً ماترويه كتب التراث عن علاقة اللحن بالكلمة فمثلاً: يروى عن داود عليه السلام أنه كان يخرج إلى صحراء بيت المقدس يوماً في الأسبوع وتجتمع عليه الخلق فيقرأ الزبور بالقراءة الرخيمة وكان له جاريتان موصوفتان بالقوة والشدة فكانتا تضبطان جسده ضبطاً شديداً خيفة أن تتخلع أو صاله من كثرة النحيب وكانت الطيور والوحوش تجتمع لأستماع قراءته^(١) ومن هنا نجد أن الكلمات والألحان قديمة ومتوارثة بين الأجيال بصورة يمكن وصفها بالخلود بل ومتداولة بين كافة الناس فمثلاً (كانت الأم العربية لاتنوم طفلها وهو يبكي خوفاً من أن يسرى الهم في جسده ويدب في عروقه بل كانت تنازعه وتضاحكه حتى ينام وهو فرح مسرور فينمو جسده ويصفو لونه ودمه ويشف عقله)^(٢).

وكذلك عرف العربى النغم فى إنشاد الشعر حذاء وتغبيراً ونوحاً وهى الأجناس الثلاثة التى استعملها العرب فى أولى خطواتهم فى هذا الميدان.. فتغنوا

(١) الأبشيهى - المستطرف فى كل فن مستظرف ص ٦٠٨.

(٢) المسعودى - مروج الذهب جـ ٢ ص ٢٢٣.

وخفيفه والثقيل الثانى وخفيفه، وأما الهزج فالخفيف كله وهو الذى يرقص عليه ويمشى بالدف والمزمار فيطرب ويثير القلوب ويهيج الحليم^(٤).

ونحن بالنظر إلى ذلك نجد أن ما عبر به العرب عن الغناء له مدلول فى الحركات الجسمية (فالهمزج الذى هو نوع من الغناء يطلق على نوع من الحركة الجسمية السريعة، وكذلك الرمل حيث كان يطلق على من يهز منكبيه ويسرع فى حركته كما كانوا يطلقونه على الشعر الذى يوصف باضطراب البناء والنقصان^(٥)).

جاء فى الأغاني (أن هند بنت عتبة وجماعة من نساء قريش كن يضربن على الدفوف فى غزوة أحد وكانت هند تغنى فى أثناء هذا العزف بمقطوعات تخاطب جنود المشركين.

إن تقبلوا نعانق ونفـرس النمـارق
أو تدبروا نفـارق فراق غير وامـق

كما يروى عن سلام الحادى أنه دخل فى رهان مع الخليفة المنصور معلقاً على مدى تأثير الابل بحدائه إذ طلب من الخليفة أن يأمر الحماليين أن يأتوا بابل مظمأه عطشى ثم يوردها الماء على أن ينشد حداءه أثناء انهما كها على الشرب وانغماسها فيه تروى عطشها العظيم وحتى يرى رد فعلها وما كاد يبدأ الإنشاد حتى رفعت رأسها وتوقفت عن الورود..

تقول أبيات حداء سلام^(٦):

ألا يا بانه الحادى بشاطئ نهر بغدادى
شجانى فيك صياح طروب فوق مياضى

(٤) عباس الغزاوى - الغناء عند العرب (اصوله وروافده) - المأثورات الشعبية العدد ٧ - الدوحة سنة ١٩٨٧ نقلاً عن الأسفار عن الطوم والأشعار لمحمد جميل العظم.

(٥) راجع ابن منظور - لسان العرب

(٦) أحمد تيمور - الموسيقى والغناء - ط ١ سنة ١٩٦٣ - ص ١٠.

يذكرني ترنمه ترنم ربة الوادي
إذا سوت مثلها فلا تذكر أخا الهادي
وإن جادت بنغمتها فمن أنشجة الحادي^(٧)

وعليه فإن من يرجع إلى كتب التراث العربي يجد أن موسيقى الشعر العربي اقترنت على مدى قرون طويلة بالغناء والعزف والرقص فتلحين الغناء وحركاته والرقص وضرباته تلازمت وتكاملت مع الإيقاع الشعري العربي في نشأته الأولى ويتضح هذا من استيفائه الأنغام الطوال والقصار ومواقع النبرات والنقوات وتمسكه بقرار القافية. الثابت ليتم النغم وحدته وتتضح في كل بيت، ولهذا قلل حسان بن ثابت معبراً عن ذلك^(٨).

تغن في كل شعر أنت قائله

إن الغناء لهذا الشعر مضمار

وحينما نمعن النظر في بنية الشعر العربي نجد أن البناء الموسيقي يعد في مقدمه مكونات القصيدة الشعرية لأن القصيدة إذا فقدت النغم خرجت من دائرة الشعر إلى دائرة النثر لذا قالوا أن الشعر هو الكلام الموزون المقفى الذي يقصد به إلى الجمال الفني خصوصاً إذا عرفنا أن الكلام الموزون يثير فينا انتباهاً عجباً لما فيه من توقع لمقاطع تنسجم مع ما نسمع من مقاطع لتتكون منها جميعاً تلك السلسلة المتصلة الحلقات التي لا تنبوا أحدى حلقاتها عن مقاييس الأخرى والتي تنتهي بعد عدد معين من المقاطع بأصوات بعينها نسميها القافية^(٩) ولا يقف الأمر في البناء الموسيقي على ما يسمى بالوزن والقافية فقط بل يمتد إلى البناء اللغوي والاحساس بالزمن الخ ويستوى في هذا الشعر الشعبي مع الشعر الرسمي فكلاهما يحمل من

(٧) أنشجة الحادي - حادي رسول الله صلى الله عليه وسلم.. وكان حسن الصوت ولطه كان حادياً للنساء.

(٨) ديوان حسان بن ثابت.

(٩) د. إبراهيم أنيس - موسيقى الشعر - سنة ١٩٧٢ ص ١٣.

البناء الموسيقي ما يدل على أن ذلك يعد من مكونات التجربة الشعرية التي تتعدد فيها الأبعاد الجمالية، وكل هذا ينبع من الطاقة الشعورية المتدفقة من كيان النص.

القيم الصوتية في البناء الموسيقي للقصيدة الشعبية

١ - موسيقى الصوت اللغوي (الحرف):

بداية (ما بين مخارج الأصوات ودلالات الكلمات علاقة شعورية وفنية لا يعتمد الشاعر اظهارها بل يتجسد التوافق النغمي والانسجام اللفظي تجسيدا فطرياً لدى الشاعر)^(١٠).

هذه الأصوات تنوع بحسب مخارجها وواقعها اللغوي إلى ما يلي:-

١ - أصوات حنجرية وهي تلك التي تصدر نتيجة للأقفال أو التضيق في الأوتار الصوتية التي في قاعدة الحنجرة^(١١).

٢ - أصوات انفجارية (شديدة) وهي تلك التي ينحبس الصوت فيها عند النطق بها مجرى النفس المندفع من الرئتين لحظة التقاء عضوين من أعضاء النطق فإذا انفصل العضوان صدر الصوت محدثاً انفجاراً^(١٢).

٣ - أصوات شفوية وهي تلك التي مخرجها من الشفتين وتكون بتقريب المسافة بين الشفتين بضمهما أو اقفالهما في طريق الهواء الصادر من الرئتين^(١٣).

٤ - أصوات مجهورة وهي تلك التي يهتز الوتران الصوتيان عند حدوثها اهتزازاً منتظماً^(١٤).

(١٠) د. صابر عبد الدايم - موسيقى الشعر العربي بين الثبات والتطور - مكتبة

الخانجي القاهرة ص ٢٨.

(١١) د. تمام حسان - مناهج البحث في اللغة - دار الثقافة - الدار البيضاء
سنة ١٩٧٩ ص ٨٥.

(١٢) د. عبد العزيز مطر - لهجة البدو في الساحل الشمالي لجمهورية مصر
العربية - سنة ١٩٨١ ص ٤٣.

(١٣) د. تمام حسان - مصدر سابق ص ٨٤.

(١٤) د. عبد العزيز مطر - مصدر سابق - ص ٤٤ نقلاً عن (مجلة مجمع اللغة
العربية ١٦ : ١٣).

٥- أصوات مهموسة وهى تلك التى لا يهتز الوتران الصوتيان عند حدوثها^(١٥) وهى عكس المجهوره.

٦- أصوات غاريه وهى تلك التى تحدث فيها صلة بين مقدم اللسان وبين الغار (الحنك)^(١٦).

٧- أصوات حلقيه وهى تلك التى يكون مخرجها من الحلق (وهو الجزء الذى بين الحنجرة والفم أو بين الحنجرة وجذر اللسان).

٨- أصوات رخوه وهى تلك التى لا ينحبس الهواء عند النطق بها انحباساً محكماً بل يتسرب من مجرى ضيق فيحدث نوعاً من الصفير أو الحفيف^(١٧).

٩- أصوات مهموزة وهى تلك التى يصحبها اقفال الوترين الصوتيين حين النطق فيصبح صوت الهمزة جزءاً من نطقه^(١٨).

١٠- أصوات شجريه وهى تلك التى يكون مخرجها قريب من الشجر وهو ما انفتح من منطبق الفم أو ما بين اللحين^(١٩).

١١- أصوات لينه وفيها يمر الهواء فى الحلق والفم دون وجود عوائق وموانع^(٢٠).

١٢- أصوات ساكنه وفيها ينحبس الهواء انحباساً محكماً فلا يسمح له بالمرور لحظة من الزمن^(٢١).

وحين نحاول البحث عن موسيقى الصوت اللغوى فى النص الشعبى نجد كثيراً من الظواهر الموسيقية تدلنا على ذلك فمثلاً يقول الرجال الشعبى.

(١٥) د. تمام حسان - مصدر سابق - ص ٨٥.

(١٦) د. إبراهيم انيس - الاصوات اللغويه ص ١٩.

(١٧) د. عبد العزيز مطر - مصدر سابق ص ٤٤.

(١٨) د. تمام حسان - مصدر سابق - ص ٩٤.

(١٩) د. محمود شريف - فن الالتقاء - المكتبة الثقافية.

(٢٠) ، (٢١) د. صابر عبد الدايم - مصدر سابق ص ٣٠.

لى دهر يعشق جفونك وسنين
وانت لا شفق ولا قلب يلين
حتى ترى قلبى من أجلك كيف رجع
صنعة السكه ما بين الحدادين
الدموع تر شرش والنار تلتهب
والمطارق من شمال ويمين
خلق الله النصارى للغزو
وانت تغزو فى قلوب العاشقين^(٢٢)

هنا نجد الشاعر يختار لقصيدته صوت النون رويًا لقافية القصيدة.. والقافية
هى نوع من الترجيع الصوتى المتكرر الشديد الصلة بالغنائية.
وصوت النون له قيمة صوتيه موسيقية تناسب جو القصيدة وإيقاعها العاطفى..
فالنون صوت لثوى أنفى متوسط بين الشدة والرخاوة مجهور.. وبالطبع هذا يتفق مع
طبيعة تجربة الشاعر التى تدور حول البين والترحل.. فكما أن هذا الصوت يكون من
طرف اللسان وما فوق الثنايا فالموضوع يدور حول عدد الاشواق الملتهبة التى قد
تؤدى بنهاية الإنسان.

والنون تشبه الحركة فى قوة الوضوح السمعى.. ورجال القراءات يضعونها
فى أصوات الدلاقه (اللسان) حيث أن هذا الصوت كثير الدلالة حيث أن له دلالة
خاصة فى اللغة العربية^(٢٣) وأصوات المد فى قول الشاعر الشعبى:

يارب توبه نصوحه قبل عصيانى
قبل ما أشيب وأنحنى وأمشى بعصيانى
أسألك يارب واللى ما يسألك فانى
أسألك يارب بكلمة التوحيد تكفانى

(٢٢) ابن خلدون - المقدمة ص ٤٤٣.

(٢٣) د. عبده بدوى - النص الشعرى ص ٧٣.

وقول الآخر

عجبي على ناس لا صاموا ولا صلّوا
نصبم خيامهم في وسط البحر والا اتبلّوا
وإن جاهم الريح في أول الليل حلّوا
وفي آخر الليل عند المصطفى صلّوا

حيث نلحظ فيهما حرفا المد (الياء، الواو) اللذان يحملان إيقاعاً صوتياً
وبصوران العاطفة المسيطرة على الشاعر.. فالياء توحى بالانكسار النفسي والاستسلام
الروحاني والألم الذي يعيشه الشاعر وهذا ما يوحيه المد بالياء في روى القافية
الأولى.

أما الواو فتعطي الفخامة والسمو بالنفس إلى درجة عالية وهذا ما يوحيه
المد بالواو في روى القافية الثانية.

أما قول الشاعر الشعبي

فانشنى والقلب قد ملكا	نصب العينين لى شركا
قال لى يوماً وقد ضحكا	قمر أضحى له فلكا
نحو مصر تعشق القمر	أتجى من أرض أندلس

فلنحظ فيه أن المد بالألف في روى القافية يوحى بالاستعلاء.

إلا أن الأمر في موسيقى الصوت اللغوى لم يقف في الأبيات السابقة عند
حد القافية وإنما امتد أيضاً بطريقة تلقائية وضحت في بناء القصيدة حيث التصريح
بين شطرى كل بيت خصوصاً الأول والثانى^(٢٤).

في قول الشاعر (شركاً)، (ملكاً) وكذلك (فلكا)، (ضحكا).

وفي النص التالى نلحظ حرف الباء يأتى رويّاً للقافية..

لو كانت الآه تشفى علتى وأطيب

تنى أقول آه يا جرحى بقى طيّب

(٢٤) الأظلم

يا جرح فوثنى الله وعشت غريب
يا جارنا اختشى يا جرحنا طيب
يا جرح طمعت فيه الغريب والقريب
قالوا تجيب مداوى قلت أمر عجيب
لفوا الدوا فى علب وادوه لأصحابه
من امتى يا ناس مجروح الفؤاد ييطيب

فحرف الباء هنا له قيمة صوتية موسيقية تناسب جو النص وإيقاعه النفسى الشديد الذى يسيطر على الشاعر.. فالباء صوت شديد مجهور، ولقد حرص القدماء على الجهرية فى تلك الظاهرة المسماة "القلقلة" ذلك لأنهم أرادوا اظهار كل مافى هذا الصوت من قوة^(٢٥).

ثم أن القيمة الصوتية لموسيقى هذا الحرف تنبع فى تكراره.. الأمر الذى يحول مناخ النص إلى مناخ موسيقى يتفق وطبيعة التجربة بل أنه يشير بغزارته الخيال^(٢٦).

هذا وعندما نتأمل النماذج العديدة من الشعر الشعبى فإننا نجد موسيقى الأصوات تنقسم إلى قسمين أحدهما ينسجم مع المعنى العنيف والآخر يتناسب مع المعنى الرقيق الهادى وفى هذا يقول العلماء أن أنسب الأصوات للمعانى العنيفة أصوات (الخاء والقاف والجيم والضاد والطاء والظاء والصاد) أما بقية الأصوات فتناسب المعانى الرقيقة الهادئة.

وسنجد فيما يلى أمثلة متكررة للمعانى الرقيقة وأخرى للمعانى العنيفة فى الشعر الشعبى تحملها الأصوات المعبرة عن هذه المعانى..

فحروف الدال، الثاء، السين مثلاً فى موشحة (زمان الوصل للسان الدين بن الخطيب) تناسب الجو النفسى للموشحة.

(٢٥) د. إبراهيم أنيس - الأصوات اللغوية.

(٢٦) المصدر السابق ص ٢٥.

يقول الشاعر:

جاءك الغيث إذا الغيث همى يا زمان الوصل بالاندلس
لم يكن وصلك إلا حلمًا فى الكرى أو خلسة المختلس

إذ يقود الدهر أشتات المنى
ينقل الخطو على ما يرسم
زمرأ بين فرادى وثنى
مثل ما يدعو الوفود الموسم
والحيا قد جلل الروض سنا
فثغور الزهر فيه تبسم

ورى النعمان عن ماء السما كيف يروى مالك عن أنس
فكساه الحسن ثوباً معلماً يزدهى منه بأبهى ملبس

فى ليال كتمت سر الهوى
بالدجى لولا شمس الغرر
مال نجم الكأس فيها وهوى
مستقيم السير سعد الأثر
وطر ما فيه من عيب سوى
أنه مر كلمح البصر

فحرف السين يدل على السعة والبسطة من غير تخصص أما حرف الثاء فيدل
على التعلق بالشئ تعلقاً له علامته الظاهرة سواء فى الحس أو فى المعنى.

وحرف الدال يدل على التصلب وعلى التغير المتوزع^(٢٧).

أما حروف القاف والجيم والصاد والطاء على سبيل المثال فى النص التالى
كلها تناسب ذلك الجو العنيف المرتبط بتلك الأحداث الوطنية التى سادت إبان
المقاومة الشعبية للفساد والاحتلال لمصر.

(٢٧) الشيخ عبدالله العلايلى - مقدمه لدرس لغة العرب - القاهرة.

٢- موسيقى اللفظ (الكلمة):

يقول العقاد (من العلامات الموسيقية المركبة فى بنية الكلمة أننا نميز بين الحركة وحرف العلة على خلاف اللغات غير السامية.. فعندنا الواو والضمه وعندنا الياء والكسره وعندنا الألف والفتحه وعندنا السكون مايشبهه من التنوين وأدل من ذلك على الموسيقىه الطبيعیه بناء المشتقات على الأوزان واختلاف معنى الكلمة باختلاف الصيغة التى تبنى عليها)^(٢٨).

(فالكلمات نفسها موزونه فى اللغة العربية، والمشتقات كلها تجرى على صيغ محدودة بالأوزان المرسومه كأنها قوالب البناء المعدة بكل تركيب، وأفعال اللغة مقسومة إلى أوزان مميزة فى الماضى والمضارع والأمر وفى الأسماء والصفات التى تشتق منها وعلى حسب تلك الأوزان، ولا نظير لهذا التركيب الموسيقى فى لغة من اللغات الهندية الجرمانية ولا فى كثير من اللغات السامية، فالذى يميز اسم الفاعل وزن متفق عليه فى الأفعال الثلاثيه والأفعال الرباعية، ولكنه فى اللغات الأوربية يأتى بإضافة حروف لا يعرف بها وزن مقرر قبل الاضافة ولا بعدها)^(٢٩).

لذا فإن للفظ إيقاعاً مؤثراً فى موقعه وفى دلالاته اللغوية والايحائية وهذا ما يسمى بالجرس اللفظى وماله من صلة بالموسيقى الداخليه فى النص الشعرى.

ومن دلائل الايقاع الموسيقى للفظ^(٣٠) فى الشعر الشعبى

١- مقارنة حروف اللفظ لمعنى اللفظ

(٢٨) العقاد - الثقافة العربية أسبق من ثقافة اليونان والعبريين - المكتبة الثقافية

٣٠٩ - الهيئة المصرية للكتاب سنه ١٩٧٤ ص ١٢٤.

(٢٩) المصدر السابق

(٣٠) للاستزاده راجع:

أ- ابن جنى - الخصائص

ب- الرافعى - تاريخ آداب العرب.

ج- د. صابر عبد الدايم - موسيقى الشعر العربى.

وكما سبق الإشارة إلى أن هناك أصواتاً مناسبة للمعاني الغنيمة تشمل (خ، ق، ج، ض، ط، ظ، ص) لذا فإن بقية الأصوات الأخرى فى اللغة العربية تتناسب مع المعانى الرقيقة الهادئة.

يقول الشاعر / يابو العيون سود وخدود حمر أهل فنون.
حيث نلحظ أن أصوات (الياء، والألف، والباء، والواو) فى لفظة (يابو).
وأصوات (الالف، اللام، العين، الواو، النون) فى لفظة العيون
وأصوات (السين والواو، الدال) فى لفظة سود
وأصوات (الواو والخاء والدال والواو والدال) فى لفظة وخدود
وأصوات (الحاء والميم والراء) فى لفظة حمر
وأصوات (الهمزة والهاء واللام) فى لفظة أهل
وأصوات (الفاء والنون والواو والنون) فى لفظة فنون
كلها تناسب ذلك المعنى الذى يريد الشاعر الذهاب إليه فى مواله حيث أن
الخدود التى يصفها ذات فنون من السحر والتأثير ومن ثم فإن هذه الأصوات فى
تقاربها تعبر عن المعانى التى تحملها ألفاظها.
ولو أخذنا لفظة واحدة مثل عيون وبحثنا عن علاقة أصواتها ببعضها البعض
لوجدنا^(٣١) أن العين تدل على الخلو الباطن أو على الخلو مطلقاً. والياء تدل على
الانفعال المؤثر فى البواطن
والواو تدل على الانفعال المؤثر فى الظواهر، والنون تدل على البطون فى
الشئ أو على تمكن المعنى تمكناً تظهر أعراضه
وهكذا نلحظ أن ما تحمله لفظة عيون من خلال أصواتها تعنى اشارات
الغزل المختلفة كالغمز بالعين ورفع الحاجبين واختلاس النظرات من وراء الحجب..
وما إلى ذلك وكذلك لفظة (الخدود) حيث نجد^(٣٢).

(٣١) الشيخ عبد الله العلايلى - مقدمه لدرس لغة العرب - القاهرة.

(٣٢) المصدر السابق.

أن الخاء تدل على المطاوعة والانتشار وعلى التلاشى مطلقا والبدال تدل على التصلب وعلى التغيير المتوزع والواو تدل على الانفعال المؤثر في الظواهر والبدال تدل على التصلب وعلى التغيير المتوزع

وهكذا نجد أن أصوات اللفظة تحمل معنى التغزل بالمحسوسات حيث التعشق بالخدود ذات السحر البراق في ليونتها وتوردها الأمر الذي يثير الانبهار بها.

٢- تصوير اللفظ على هيئة المعنى

يقول الخليل بن أحمد في هذا المعنى (أن العرب كأنهم توهّموا في صوت الجندب استطاله فقالوا في العبارة عنه صر، وتوهّموا في صوت البلزى تقطيعا فقالوا صرصر أما في الشعر الشعبي فإننا نجد ذلك مترددا ... يقول الشاعر..
قال يا جدع بس (وعوعه) وامشى.

فاللفظ (وعوع) يدل على الضيق والضجر ومن ثم فاللفظ جاء على هيئة معناه.

وكذلك قول الشاعر.. (زهزّهت) يا زمان وذليتي ناس على الدنيا.
فاللفظ (زهزه) يدل على التمكن والسعادة.. ومعنى البيت أن الزمان أصبح متمكنا وقادرا على كل شيء وأذل أناسا كثيرين على الدنيا ومن ثم جاء اللفظ على هيئة معناه.

٣- اشتقاق اللفظ من نفس الصوت القائم بمعناه على جهة الحكاية ومن مثل ذلك ما يتردد شعبيا على ألسنة الأطفال.

ذهب الليل طلع الفجر والعصفور (صوصو)

شاف القطه قال لها بس بس قال له (نونو)

فاللفظ (صوصو) هو صوت العصفور المكون من مقطع واحد وهو (صو) لكنه جاء على مقطعين حاملا معنى صوت العصفور على جهة الحكاية (المحاكاة) صوصو واللفظ (نونو) هو صوت القطه المكون من مقطع واحد وهو (نو). لكنه جاء على مقطعين حاملا معنى صوت القطه على جهة المحاكاة (نونو).

٤- تشبيه أصوات حروف الكلمة بالأحداث المعبر عنها وتقديم الحرف المضاهي لأول الحدث وتأخير الحرف الذى يضاهي صوتا آخر الحدث أو المعنى وذلك سوقا للحروف فى الكلمة على هيئة المعنى المقصود والغرض المطلوب فمثلا (شديت جمالى على أسوانى).

فلفظ (شد) فيه الشين التى فيها من التفشى ما يشبه الانجذاب والبدال التى هى أقوى من الشين فيها من احكام الشد وال جذب.

ومن ثم نلاحظ أن الشين كحرف أول تضاهي الشد وحرف الدال يضاهي معنى الاحكام فى الشد وال جذب: وكذلك أيضا نجد:-

مسكه فى السجن وجره ما بين ايديه

فلفظ (جر) نجد حرف الجيم حرف شديد وأول الجر مشقه على الجار والمجرور جميعا ثم نجد حرف الراء التى هى حرف تكرير فيها من التعتنه والقلق ومن ثم نلاحظ أن حرف الجيم كحرف أول تضاهي الجر وحرف الراء يضاهي التعتنه.

وهكذا كان ما سبق يركز على عنصر الايقاع الموسيقى فى الكلمة أما الاسس التى يرتكز عليها اللفظ فى الشعر كى يكون شعرا بصفة عامه ويمكن تطبيقها على الشعر الشعبى فهى.

أولا: أن المعانى تصب فى صور خياليه تثير خيال السامع وهذا ما نجده فى الشعر الشعبى فى مثل قول الشاعر الشعبى.

قلبي هوى ظبى كان لسه صغار ورا أبوه

فضلت أصرف عليه لما كبر ورا أبوه

فضلم وراه العوازل بالعنين تلفوه

وحضرو له الهجين ساعة السفر وخدوه

خدها راجل ندل ما يعرف طولها م العرض

يا خسارة الورد بعد ما ينقطف يرموه

فالشاعر هنا يصف تجربة مر بها إذ كان يرعى العاشقة وهى صغيرة لكن
العوازل أفسدوها ومهدوا لها الحياة مع رجل آخر غبى لا يفهم (طولها م العرض)
ويتوقع لها مصيراً كمصير الورد، ما يلبث بعد قطفه أن يرمى به ويهمل.
ثانياً: أن تتوافر فى الألفاظ صفه التجانس بين اللفظ والمعنى وذلك بأن يكون اللفظ
رقيقاً فى موضع الرقة، قوياً عنيفاً فى موضع القوة والعنف وأن تتوافر فيه صفه
الجرس الموسيقى وألا يكون مبتذلاً لا يرتاح إليه الذوق..

وهذا ما نجده فى الشعر الشعبى فى قول الشاعر

كثير الصلايما ليه علامات	منوره فوق جبينه
تارك الصلا نهار لما مات	حواليه الجوارى حزينه
تروح فين تارك الفرض	وبكره نمشى عرايا حفايا
ويوم النار توقد على الأرض	تقول هات تارك الصلايا

ثالثاً: الوزن الشعرى وخضوع الكلام فى ترتيب مقاطعه إلى نظام خاص..

وهذا ما نجده فى الشعر الشعبى حيث الملاءمات الموسيقية العروضية التى
بدأت مع الخليل بن احمد واستمرت حتى العصر العباسى حيث اتسعت مع الغناء
الأمر الذى أوجد أوزاناً خفيفة ومجزوءة..

ففى القديم اختار الشعر الشعبى لنفسه وزناً موسيقياً سهلاً ومنبسطاً هو بحر
الرجز، (ومما تجدر الاشارة إليه أن الرجز يحكى بشواهد القديمة فى مساره على
مدى التاريخ العراق والتطور.. تقول الروايات القديمة أن الشاعر لم يكن يكثر فى
النظم على هذا البحر وكان حسبه ان يقول البيتين أو الثلاثة ثم أقبل المبدعون على
الرجز تدريجياً حتى ظهرت منه آثار على قدر من الطول ومن بين هذه المطولات
ارجوزة تسجل حكايات كليله ودمنه)^(٣٢).

(٣٢) د. عبد الحميد يونس - معجم الفولكلور. مكتبه لبنان - ماده رجز.

٣- موسيقى النظم والأسلوب:

وهذا يقصد به أن يكون للعبارة في تأليفها نسقاً خاصاً، وهذا النسق الخاص يكمن في النسق اللغوي والاطرار الموسيقى للبيت الشعري أى الحرص على عدم التغيير فى نظام البيت الشعري تقديماً أو تأخيراً مع الحرص على مواطن الجمال وأسرار الكلمات^(٣٤) وهذا ما ذهب إليه عبد القاهر الجرجانى فى أسرار البلاغة حيث تقع الألفاظ مرتبة على المعانى المرتبة فى النفس وضرب مثلاً على ذلك بقول الشاعر:-

(قفانبك من ذكرى حبيب ومنزل)

فلا يمكن أن تكون (منزل قفا ذكرى من نبك حبيب) لأن ذلك يخرجها من كمال البيان إلى مجال الهذيان ويسقط نسبته من صاحبه ويقطع الرحم بينه وبين منشئه ثم أكد الجرجانى بعد ذلك على أن جمال الأسلوب والايقاع يتمثلان فى الجناس والسجع^(٣٥).

أما علماء البلاغة المتأخرين فيرون أن جمال الأسلوب والايقاع يكمن فى ادخال أشياء بديعه تجلو الكلام وتحمله وتميز أسلوبه عن أسلوب التخاطب العادى ومن بين هذه الألوان البديعه.

[الطباق، التورية، الجناس]

وعند تطبيق ماسبق على الشعر الشعبى نجد^(٣٦).

١- الطباق.. وهذا معناه فى اللغة.. الجمع بين شيئين، وفى الاصطلاح.. الجمع بين معنيين متقابلين فى المعنى..

فمثلاً (القرب بقوا غرب والأخ ابدل بعزول)

(٣٤) د. صابر عبد الدايم - موسيقى الشعر العربى - مصدر سابق ص ٤٤.

(٣٥) راجع عبد القاهر الجرجانى - أسرار البلاغة - تعليق السيد محمد رشيد

رضا - دار المطبوعات العربية للطباعة والنشر والتوزيع ص ١٤، ص ١٥.

(٣٦) راجع د. مرسى الصباغ - الموال فى مركز الزقازيق - اطروحة ماجستير ١٩٨٧ - الزقازيق.

فالقرب تقابل الغرب، والأخ يقابل العزول وللطباق صور يأتي عليها

أ - بين اسمين مثل: الخير والشر ذا محسوب وذا محسوب.

ب - بين فعلين مثل: حكم على الزمن باع واشترى فيه

ج - بين حرفين مثل: اللي جهل فنى لامناً ولا معنا

د - بين اسم وفعل مثل: مراية الحب تعمى عيون صاحبها

أما أقسام الطباق فهي

أ - طباق الإيجاب.. وهذا يكون بين لفظين متقابلين في معنيهما موجبان مثل (بدر تبيع غالى تشتري غالى).

ب - طباق السلب.. وهذا يكون بين لفظين متقابلين أحدهما أمر والآخر نهى أو أحدهما مثبت والآخر منفي.

مثل (أوعى تماشى الخسيس ولا تعملوا صاحبك)

٢- التورية.. وهذه معناها في اللغة مصدر (ورى) ورويت الخبر إذا سترته واظهرت غيره

أما في الاصطلاح فهي أن يذكر المتكلم لفظاً مفرداً له معنيان أحدهما غير مراد وهو الظاهر القريب الممهد له في الكلام والثانى مراد وهو الخفى البعيد الذى لم يمهد له كسابقه.

فمثلاً في موال أدهم الشرقاوى:

طُلِعَتْ عليه الحكومه بتدور

ليس لهم قميص ومقور

ومسك الشمع أمام الحكم (المباحث) منور

قال فين البلاد يا حكومه

قالوا بنبحث عن الأدهم

واخذ بتار (بثار) عمه شبابين

قال أنا الادهم ما شفتوش

فالشاعر الشعبي هنا أراد بقوله أن أدهم الشرقاوى عندما جاءتة الحكومة
لتبحث عنه فقابلها على أنه شخص آخر وقال لهم أنه لم ير الأدهم الشرقاوى.. هذا
هو المعنى القريب الذى مهد له الشاعر، لكن المعنى البعيد هو أن الأدهم نفسه يريد
أن يقول لهم أنا الأدهم الذى بليت حيلكم فى البحث عنه.
٣- الجناس.. وهو اتحاد الكلمتين فى اللفظ واختلافهما فى المعنى بمعنى أن
الكلمة تتكرر مرتين وتذكر بمعنى ثم تعاد فتذكر بمعنى آخر..

فمثلاً

يا حلوىالى بمية الورد حميناك
حضرنا ليله سبوعك وسميناك - (أعطيناك اسماً)
لو كنا نعلم أنك حتلوف للغير
كنا نونيا على قتلك وسميناك - (أطعمناك السم)
حيث أنه قد حدث جناس بين كلمتى (سميناك) الأولى التى هى بمعنى
تسمية المولود والثانية التى هى بمعنى القتل بالسم

أنواع الجناس

أ - جناس تام وهو اتحاد الكلمتين فى جميع حروفهما مثل.

.....

وكل ما أمشى عدل انتة اللى تعاكسنى
فهنا كلمة (تعاكسنى) الأولى جاءت بمعنى تتسبب فى مضايقى أما الثانية
فهى بمعنى أنك تردنى إلى حيث بدأت.
ب- جناس ناقص وهو ما اختلف فيه اللفظان فى واحد من الحروف وعددها وهيئتها
وتربيتها.

فمثلاً: ايه فايدة المال ولا فيش بال رايق له

فالجناس الناقص بين (المال ، البال).

هذا ويظهر فى الشعر الشعبى قيمه صوتيه أخرى تسهم فى البناء الموسيقى

للقصيدة الشعبية.. هى:-

١- التصريع.. وهذا معناه اتفاق نهاية شطرى البيت الواحد فى قافية واحدة..

وعند تطبيق ذلك على الشعر الشعبي نجد أنه ينطبق على الشعر الذى لا يخرج عن الأوزان التقليدية مثال ذلك قول الشاعر:

إهنأ ما أعدلك	مليك كل من ملك
لبيك قد لبيت لك	لبيك إن الحمد لك
والملك لا شريك لك	والليل لما إن حلك

٢- تكرار المقاطع: وهذا ما نجده فى تكرار بعض المقاطع تكراراً حرفياً وكأنه ركائز متقابلة فى بناء واحد ممثلاً.

جرحى من المى	مكـوان على
مكتوب ياناس	من القدم للراس
كتبوا سـيدى	وانا ايش بايدى
جرحى من المى	مكـوان على
روح يـامزين	دا جروح معين
مجروح يـايض	بسلاح حديد
جرحى من المى	مكـوان على

* * * *

كوانى البين	وع الجنبين
جرح الجياد	عيان يـاولاد
جرحى من المى	مكران على

موسيقى الوزن فى القصيدة الشعبية

وكما سبقت الإشارة إلى أن الشعر الشعبى كانت بداية موسيقى الوزن فيه مع بحر الرجز حيث فن الحداء.. وما أن جاء الاسلاميون ظهر فن الأرجوزة على نفس الوزن.

يقول أبو النجم العجلى واصفاً الحديقة/

فالروض قد نور فى عزائه

مختلف الألوان فى أسمائه

نوراً تخال الشمس فى حمرائه

مكلاً بالورد من صفرائه

وعلى نفس البحر جاء فن المزدوج

يقول محمد بن إبراهيم الفرازى فى الفلك /

الحمد لله العلى الأعظم

ذى الفضل والمجد الكبير الأكرم

الواحد الفرد الجواد المنعم

ثم تطور الأمر بعد ذلك وبسبب كثرة الحاجة إلى الغناء جنح الشعر إلى أسلوب السهولة والتبسيط كى يكون فى متناول السواد الأعظم لما فيه من تعبير وجدانى صادق وما يعبر به من خلال حياتهم اليومية وحاجياتهم العادية.. لذا وجدناه ينتحى نحو الأوزان التى تساعد المغنى على أن يرفع عقيرته ويغنى ومن ثم كان البحر البسيط والذى عليه جاء كثير من الشعر الفصيح والشعبى ولعل ظهور الموال فى أول أمره كان بالبحر البسيط وفيه تغنى ابن تغرى بردى بموال للعتابى شاعر البرامكة والرشيد على هذا النمط فيقول /

يا ساقيا خصى بما تهواه لا تمزج أقدا حى رعاك الله

دعها صرفا فإننى أمزجها إذ أشربها بذكر من أهواه

ولعل سر ارتباط الموال بالبحر البسيط لراجع إلى أن طبيعة هذا البحر الإيقاعية المستمدة من الرجز - وكما يرى بعض النقاد - تتفق مع الشجن والتذكر والحنين^(٣٧) أما الموال (وكما سبقت الإشارة) أنه عبارة عن محاولة لتبسيط الشعر العربى لمجاراة أحوال الناس ينفث عنهم همهم ويخفف عنهم آلام الجوع والذل والهوان ومن ثم كان عبارة عن أغنية من أغانى العمل أو عبارة عن مرثية من المراثى حيث الشعور بالحزن والألم والضياع.

(٣٧) د. صابر عبد الدايم - موسيقى الشعر العربى بين الثبات والتطور - مكتبة

الخانجى القاهرة - ط ٣ سنة ١٩٩٣ ص ١٠٤.

وغير ارتباط الموال بالبحر البسيط نجد الشعر الدينى يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالبحر البسيط خصوصاً المعنى بالانشاد حيث أن هذا البحر يعطى التموج والإنسيابية والايقاع الذى يعطى النفس حالة من حالات السمو والصفاء^(٣٨) لذا فقد تنبه أحمد أمين إلى هذا فى كتابه النقد الأدبى فقال (إن أكثر الأغاني البلدية المصرية من البحر البسيط)^(٣٩) ولعله فى هذا يقصد المواويل البلدية المصرية والمدائح والأناشيد الدينية.

ثم أن هناك بحر المتدارك وارتباط شعر الزجل به وذلك بسبب أن الزجل لغوياً يحمل معنى الطرب أى اطراب^(٤٠) السامع سواء عن طريق موسيقى الوزن والقافية أو عن طريق التقسيم والتشطير والترتيب للأبيات أو مجزوءاتها أو عن طريق طرافه الموضوعات التى يطرقها ثم عن طريق المعانى والأفكار التى يعبر عنها.. أما البحر المتدارك فيسمى الخبب ويسمى ركض الخيل وذلك لخفته وسرعة تلاحق أنغامة وهذه الخفه وتلك السرعة تجعلانه لا يصلح إلا للأغراض الخفيفة الطريفة والاجواء التصويرية التى يصح فيها النغم عالياً وإنما يثبت هذه الصفه ما نراه من تقطع أنغامة فكان النغم يقفز من وحدة إلى وحدة وسبب ذلك أن (فَعْلُنْ) تتألف من ثلاث حركات متتالية يليها ساكن وهو ما يسمى بالفاصله الصغرى وهذا التوالى الذى يعقبه سكون فى كل تفعيله يسبغ على الوزن صفته الملحوظة فكأنه يقفز^(٤١).

لذا فإن بحر المتدارك نتيجة لما سبق يعتبر أهم الأوزان العروضية فى ميدان الزجل لما فى هذا البحر من طرافة واطراب.

(٣٨) د. عبده بدوى - دراسات فى النص الشعري - دار الرفاعى - الرياض سنة ١٩٨٤ ص ٧٢.

(٣٩) راجع أحمد أمين - النقد الأدبى.

(٤٠) راجع ابن منظور - لسان العرب - مادة زجل.

(٤١) نازك الملائكة - قضايا الشعر المعاصر - دار العلم للملايين - بيروت طه سنة ١٩٧٨، ص ١٣٢، ١٣٣.

کل دا کان لیہ
حن قلبی إلیہ
کل دا کان لیہ
قال لی کام کلمہ
فی لیالی الصیف
شوق یلعن بلی
وفی خیالی طیف
ما أعرفش وحشنی لیہ؟
وان شفته حا أقول له ایہ
کل دا کان لیہ

وإذا تركنا الزجل وعلاقته بالبحر المتدارك وعرجنا إلى الطفل وسيكولوجيه النمو عنده لوجدنا أن الطفل في طباعة يحب اللعب والحركة بصورة يلغى معها حدود الزمان والمكان ويقفز بن الماضي والحاضر وتتسم انفعالاته بالشدة والحدة والتحول من انفعال لآخر بسرعة ويحب النغم ويميل إليه بفطرته^(٤٢) ثم عقدنا مقارنة بين هذا الطفل وبين اغنية الشعبية لوجدنا أنها تتسم بالايقاعية والتناغم اللذان يرتبطان بالمشاعر والأحاسيس وتحمل من جماليات التصوير الخيالي ما يجعلها تتسم بالبساطة والسهولة البعيدة عن كل تعقيد، والعفوية والتلقائية اللذان يسبغان على الاغنية ظرفاً وخفة... وبالطبع كل هذا يحويه البحر المتدارك موسيقياً

فمثلاً ۱: حادی بادی حادی بادی
 فعلن فعلن فعلن فعلن
 ۲: بابا جای امته جای الساعة سته

^(٤٢) راجع د. مرسى الصباغ - دراسات فى الثقافة الشعبية - دار الوفاء لدنيا

الطباعة والنشر - الإسكندرية ٢٠٠١ ص ١٤٣ وما بعدها.

فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن

أما أوزان الموشحات فهي تنقسم إلى ثلاثة أقسام استمدت تطورها من
الرجز.

أولاً: موشحات تأتي فيها الأقفال في صورة البيت الشعري، وتأتي أبيات الموشحة
على نسق الأشطار أي أنها لا تخرج عن الأوزان التقليدية التي وضعها الخليل
بن أحمد الفراهيدي

فمثلاً:

ياشقيق الروح من جسدی
أهوى بی منك أم لمم
من بحر المديد.

وأيضاً:

أيها الساقی إلیک المشتكى

قد دعوناك وإن لم تسمع

ومن مثل موشحه ابن بقي ..

لست من أسر هواك مخلاً
إن يكن ذا ما طلبت السماحا
وهي من بحر المديد.

ثانياً: موشحات تأتي فيها الأوزان أقرب ما تكون للايقاعات الخليلية لكن الوشاح
يقسم القفل (والبيت) إلى عدة أقسام.. أي أن صورة الوزن العروضي يطرأ عليها
تغيير..

فمثلاً:

يا ويح صب إلى البرق له نظر

وفي البكاء على الورق له وطر

لا يصح أن ندرجها تحت أي بحر عروضي.. أما إذا عدلناها إلى

يا ويح صب إلى البرق له نظر وفي البكاء على الورق له وطر

لأصبحت من البحر البسيط

وكذلك: صبرت والصبر شيمة العاني ولم أقل للمطيل هجراني معذبي كفاني

فلو أن البيت حذف منه (معذبي كفاني) لكان من البحر المنسرح.
ثالثاً: موشحات لا تخضع لأى وزن ثابت لأن الأساس فيها هو أسلوب الأداء.. وهذا
النوع منه الكثير والكثير فمثلاً قول أبو جعفر أحمد بن عبد الملك

ذهبت شمس الأصيل فضة النهـر
أى نـهر كالمدا مـة
صـير الظـل فدأ مـه
نسـجته الـريـح لأمـه
وثنت للغصن لأمـه
فهو كالغصن الصقيل حُف بالسُمـر

أما الرباعيات فقد نظمت فى عهد العباسيين على جميع أوزان الشعر
العربى.. وفى العصر الحديث جاء أحمد رامى فى رباعيات الخيام ونظمها على وزن
البحر السريع والذى يقترب فى صورته الصافية من موسيقى بحر الرجز^(٤٣).
يقول:

لا تشغل البال بماضى الزمان
ولا يأتى العيش قبل الآوان
واغنم من الحاضر لذاته
فليس فى طبع الليالى الآمان
وفى فن القوما نجد أنه اعتمد على الكلام الموزون لكنه لم يكن من بحور
الشعر المنقوله عن العرب فنجد أوزانه.

مستفعلن فعْلانُ (بسكون ثانيه وآخره مرتين)

ونادراً ما يأتى فاعلاتن مستفعلن

وربما متفاعِلن متفاعِلن

مستفعلن فاعلان

(٤٣) د. صابر عبد الدايم - موسيقى الشعر العربى - مصدر سابق ص ١٣١.

فاعلان فعلن

فمثلاً ياسيد السادات

لك بالكرم عادات

أنا بئى ابن نقطه

وأبى تعيش أنت مات

وفى فن العتابه: تأتى الأوزان ما بين الهزج ومجزوء الوافر حيث العلاقة
العروضية المشهورة (مفاعلتن) إلا أن الفرق بين البحرين هو مجئ تفعيلة واحدة على
زنة (مفاعلتن) بتحريك الخامس فتكون المقطوعة من مجزوء الوافر وليس من الهزج.

فمثلاً متى تلفون يا خلى علينا

تزيح الضيم والهيم علينا

شهر تموز هل مجبل علينا

ظليمه والبعذور الشباب

أما الحماق فأوزانه مختلفة ومتنوعة ما بين

مفاعلين مفعولات

مستفعلين مستتفعل

فعولن فعولن فعول

فعولن فاعلن مستتفعل

فعولن فعولن فعلان

فمثلاً اتعرف تغنى حماق شـده لا ترخيـه

واحفظ على درهمك واحذر تفرط فيه

فإن قلت آه ياراسى يقل درهمك لبيك

أنا خير من امك وأبوك أنا عبدك بين يديك

ثم أن الأمر يمتد إلى القصائد الملحمية والشعر داخل السير الشعبية لينظم
على البحر الطويل وذلك لأن هذا البحر يعطى امكانيات فى السرد القصصى

والعرض الدرامى، وكما يرى ابن العميد (إن المعانى الجادة لا تؤدى إلا بنفس طويل ولا تتلائم إلا مع الأعارىض الطويلة)^(٤٤).

أما السير الشعبية والقصائد الملحمية فهي تُرسل على ألسنة الفرسان المتبارزين فى قوالب واحدة وأوزان ومطالع وخواتيم.. والبادئ هو الذى يختار الوزن والقافية ويرد عليه الثانى بنفس الوزن وب نفس القافية وكأن الأمر لا يعدو أن يكون مبارزة بالشعر وامتداداً لتقاليد المنافرة والمفاخرة والنقيضة فى الشعر الفصح.. وفى نفس الوقت نجد المنشد يخضع وزن الشعر للإلقاء ويضبط ما قد يكون فيه من خلل مع اضافته العنصر التمثيلى الذى تنطبق به العبارات فى نبراتها الخطائية^(٤٥).
لذا فإنه على ما سبق نجد أن البحر الطويل يمكن أن تتشكل صورته الموسيقية داخل أشعار السير ونظم الملاحم.

فمثلاً فى سيرة بنى هلال نجد المحاورة الشعرية بين بدر الهالالى وبواب شكر صاحب مكة وزوج الجازيه عندما ذهب ليدعوها إلى اللحاق بالجمع الهالالى فى التغريبه والتي هى احدى اشكال الصوره الموسيقية للبحر الطويل.. تقول المحاورة.

أنا اول كلامى مدحت التهامى

تظله الغمامى له الحج راح

يارب أزوره وأتملاً بنوره

وأشاهد قبوره وتلك النواح

وأقول يا حبيبى يا مسكى وطيبى

مدحك من نصيبى مسامع صباح

(٤٤) د. عبده بدوى - دراسات فى النص الشعرى - مصدر سابق ص ١١٦ : ١٢٨.

(٤٥) د. عبد الحميد يونس - سيرة بنى هلال - الهيئة المصرية العامة للكتاب ص ٢٧. وما بعدها.

لك يوم الهجيرى غمامه تسيرى
وأنت البشيرى بكل الصلاح
من بعد المدايح وقول الملايح
عاد الدمع سايح من جفنى القراح
يا بواب افتح لى الباب المصفح
من دخله يربح وينال الفلاح
أيا بنت عمى زاد فيها غمى
وسقى وهمى أورث لى نواح
وابوها قال حين تجيب المال
تحظى بالجمال وست الملاح
قالوا لى اللزائم عليك يا بن هاشم
يعطيك الغنايم كثير السماح
وأنا جيت قاصده يجبرنى برفده
ربى يديم سعده ويبقى فى انشراح
وأنا فقير احتاج مال كثير
وربى قدير يعطيه السماح
ويديم نصره ويعلى لقدره
ويجبر بخاطره بكل الصلاح
لأنه أمير ويرضى الفقير
وخيره كثير أمير البطاح
وأختم كلامى بمدح التهامى
تظله الغمامى لى الفلاح
فأجابه البواب بنفس الوزن والمنهج الشعرى وبالنبرة الغنائية والمضمون
الغاطفى.

أنا أول كلامي مدحت التهامي
تظله الغمامي هو سيد الملاح
يقول البواب أنا افتح الباب
ادخل لا تهاب يا بن السماح
ادخل لا تبالي حالك مثل حالي
ياما قد جرى لي في حب الملاح
وأقول لك صواب ادخل للرحاب
ياما القلب داب وكثرت نواح
كم بيضه كريمه عيشتها غنيمه
والسمره اللئيمه نورت الافتضاح
راعيها مزقم ساكن في جهنم
وصل البيض مغنم مسامع صباح
أنا كنت بواب في قصر بعتاب
شاهد الأحباب ملوك النواح
لكن ابعدونى عنهم وحجبونى
فزاد بى جنونى وكثرت نواح
فلاهم يجونى تراهم عيونى
وأنا من شجونى مالى من راح
وأختم كلامى بمدح التهامي
تظله الغمامي له الحج راح

موسيقى القافية فى القصيدة الشعبية

ورد فى لسان العرب أن قافية كل شئ آخره ومنه قافية بيت الشعر.. وسميت قافية لأنها تقفو البيت^(٤٦) وفى مختار الصحاح لأن بعضها يتبع أثر بعض^(٤٧).
إذاً فالقافية هى كما يقول د. إبراهيم أنيس - عدة أصوات تتكرر فى أواخر الأشرطة أو الأبيات من القصيدة وتكررها يكون جزءاً مهماً من الموسيقى الشعرية، فهى بمثابة الفواصل الموسيقية يتوقع السامع ترددها، ويستمتع بمثل هذا التردد الذى يطرق الأذان فى فترات زمنية منتظمة وبعد عدد معين من مقاطع ذات نظام خاص يسمى الوزن^(٤٨) وعليه فإن القافية عنصر أساسى فى بناء القصيدة.
ولما كان الشعر الشعبى هو أحد جوانب التعبير عن النفس الإنسانية لذا فإن أبرز عناصر الموسيقى فيه تظهر فى القافية التى تعطى الأيقاع وتلك تظهر فى أربع صور هى:-

(القافية الساكنة - القافية المتحركة - القافية المقصورة - القافية الممدودة).

فمثلاً فى القافية الساكنة/

يا قلبى سيبك من اللى يحبوك عشان مالك

حبيبك يحبك وراضى بيك على حالك

يا قلبى انسى اللى ينساك ولا تخلص على بالك

وبيع اللى باعك ولو تخسر عليه مالك

ومثال القافية المقصورة:

فى زوجة فى البيت بتبنى وتعلّى

وفى زوجة فى البيت تصرف ولا تخلّى

(٤٦) ابن منظور - لسان العرب

(٤٧) مراجع مختار الصحاح

(٤٨) د. إبراهيم أنيس - موسيقى الشعر - الانجلو المصرية ط ٣ سنة ١٩٦٥

ص ٢٤٦.

وتخلّى زوجها بعد السياده خدام وتملّى
وفيه اللى تسعد راجلها وتعلّى مقدره
وان كان خمورجى تخليه يتوب ويصلّى

ومثال القافية الممدودة:

يا صاحب العقل ما عندكش تبيع منو
قال بأفرق على الهبل والمجانين منو
والبيت اللى كثر دايه (زواره) كف القدم عنه
لأحسن تروح منه بضايح يتهموها فيك
وتبقى أنته متهوم وغيرك ينتفع منو

ومثال القافية المتحركة:

صحيح دا كان معجزه ما حد يعملها
وهناك حصون للعدو هايله مكتلها
وسينا بعدت قوى واذاى حنوصلها
وطال بنا الصبر أتاى الصبر ما أحلاه
شوف لما أراد الاله فى لحظة سهلها

هذا وتعد القافية مظهراً من المظاهر الدالة على نفسية الشاعر الشعبى منذ
القدم حيث كان يميل إلى الحداء والغناء المنفرد لذا نجد القافية تتكون من
مجموعة حروف هى:

(الروى - الوصل - الردف - التأسيس - الدخيل)

وهذه موجودة فى الشعر الشعبى كما هى فى الشعر الرسمى.

١- فالروى: هو الحرف الذى تبنى عليه القصيدة فتنسب إليه.

مثال:- يا دنيا إيه العمل حيرتى منى البال

توهتى فكرى يا دنيا وصبح حالى غير الحال

ايه اللى فيكى يا دنيا كل اللى عليكى زوال

فالروى هنا هو حرف (اللام) فى (البال، الحال، زوال).

٢- والوصل: هو حرف مد ينشأ عن اشباع الحركة فى آخر الروى المطلق أى أنه القفلة النهائية لنغم البيت فى الروى المطلق وحده أو مع تابعه الذى يسمى خروجاً، والوصل يعتمد على اصوات يتأتى لها قوة اسماع ايقاعى ورنين يجعل النهاية قمة التركيز الأيقاعى للبيت.

مثال : لبس حكمدار وراح ايتاه البارود هزه

قال عايزين السلاح القديم نجيب بداله جديد ونعزه

ففى الكلمتين (نهزه)، (نعزه) تنطق (نهزو، نعزو) ومن ثم يظهر الوصل فى الواو المتولدة عن اشباع الحركة بعد حرف الزاى فى الكلمتين.

٣- الخروج: هو حرف لين يلى هاء الوصل.

مثال:-

صباح العيد وكلنا نلبس جديد فيهى

واللى له جرح م العدا يخفيهى

نجد الخروج واضحاً فى حرفى الياء اللذين جاءا بعد حرفى الهاء ومن ثم تحقق انتهاء البيت بهما وسمى هذا الحرف خروجاً لأنه به يكون الخروج عن البيت.

٤- الردف: هو حرف لين ساكن (واو - أو ياء - بعد حركة لم تجانسهما، أو حرف مد (الف أو واو أو ياء بعد حركة مجانسة قبل الروى يتصلان به).

مثال حرف اللين الذى جاء ردفًا:

طبيب وضع كارت على باب العيادة مكتوب

الكشف مجاناً يا وله وتصرف الدوا المطلوب

ففى الكلمتين (مكتوب)، (المطلوب) نجد حرف الواو فى كل منهما هو

الردف.

ومثال حرف المد الذى يأتى ردفًا نجد:-

عايز دقيق أو تمر أو خمسة دينار

قال إزاي أسلفك ولا حيلتكش شئ فى الدار.

فالردف نجده في ألف المد في (دينار)، (الدار).

٥- التأسيس:

هو ألف لازمة لا يفصلها عن الروي إلا حرف واحد متحرك مثل:

لك وجه أنا أنظره كيف الهلال (داير)

مسنون بسيف اللوا حظ والصفاء (داير)

ففي كلمة (داير) نجد ألف التأسيس واضحة.

٦- الدخيل: وهو حرف متحرك فاصل بين التأسيس والروي مثل حرف الياء في

المثال السابق ومثل

لو كان قصر ك ذهب وسلمه (عاجي)

لا أنا عنت طيرك ولا أنته عنت (براجي)

حيث نجد الدخيل في حرف (الجيم) في كلمتي (عاجي، براجي).

وهكذا فإن موسيقى القافية في الشعر الشعبي لا تختلف عنها في الشعر

الرسمي بل على العكس فإن وجودها في الشعر الشعبي ليؤكد حتمية حضورها في

الكيان الشعري بصفة عامة وهذا ما أكده ابن طباطبا العلوي في كتابه عيار الشعر

عندما قال: (ان قوافي الشعر تنقسم على سبعة أقسام:-

إما أن تكون على فاعل مثل كاتب وحاسب وضارب

أو على مفعّل مثل مكتب ومضرب ومركب

أو على فاعيل مثل حبيب وكئيب وطبيب

أو على فعل مثل ذهب وحسب وطرب

أو على فعل مثل ضرب وقلب وقطب

أو على فاعيل مثل كليب ونصيب وعذيب

ويتفق هذا في الرجز^(٩).

^(٩) محمد أحمد بن طباطبا العلوي - عيار الشعر - دراسة وتحقيق دكتور/ محمد

زغلول سلام - منشأة المعارف - الإسكندرية - سنة ١٩٨٠ - ص ١٥١.

وبالطبع فإن بحر الرجز هو ايقاع فن الحداء الذى يعد أول الفنون الشعرية الشعبية حيث كان قريباً بمعانية من الحياة البدوية.

وبعد..

فإن كل ما سبق من موسيقى الصوت والكلمة والنظم، وموسيقى الوزن وموسيقى القافية فى الشعر الشعبى ليؤكد على أن هذا الشعر يحمل فى صياغته الفنية عدداً من التفعيلات التى تمثل وحدات موسيقية تكسب النص نغماً أسراً ومؤثراً.

وحين يفقد النص الشعبى سحر هذا النغم ينقطع ذلك الخيط الفنى الدقيق الذى يشد السامع إلى سماع هذا الشعر.

فالشعر فى حقيقته نغم وإنشاد.

الفصل الرابع
المفاهيم التربوية
فى الشعر الشعبى

بداية .. يتسع مجال التربية لمفاهيم عدة.. لكن لما كان الأمر ليس دراسة مستفيضة عن التربية بل قاصراً على تقديم بعض المفاهيم التربوية في الشعر الشعبي لذا فإن مفهوم التربية من وجهة نظرنا يحمل عنصرين أساسيين هما:-
أ - التطهر.. حيث تطهر النفس من جميع ما هو رذيل وشرير.
ب- التنمية.. حيث تنمية الروح الأخلاقية ونزعات الخير في نفس المرء.

ومن ثم فإن حاجة النفس إلى التربية كبيرة حيث لم يكن هناك من هو أحط قدراً ولا أبخس ثمناً من نفس لم تنل نصيبها من التربية، وليس من السهولة أن تربي الجماعات قبل أن تربي نفوس الأفراد.

والشعر الشعبي حين يتعرض لتربية النفس فإنه يدفع بها إلى كل فضيلة ترفع قيمتها وتحفظ وتصون شرفها ويسمو بها عن كل رذيلة تبخس قيمتها وفي هذا وذاك ما يجعلها تتكون تكويناً صالحاً يصل إلى ذروة المجد وقمة الشرف حيث لم يدع الشعر الشعبي فضيلة إلا حث النفس عليها وأضاء لها طريق الوصول إليها، ولم يدع رذيلة إلا حذر منها ووضع العراquil في سبيلها وصور لها العاقبة في صورة مشوهة تنفر منها الأنظار.

ولكى يعمل الشعر الشعبي على إيجاد شخصية ذات نفس صافية فقد أمدنا بأكبر قسط من التربيـه السليمة الصحيحة لنسلك حياتنا.. فوضح لنا طريق الخير وطريق الشر، وأكد أن ما نعمله في حياتنا عائد علينا إن كان خيراً فخير وإن كان شراً فشر.. ونحن أحرار في أن نسلك الطريق الذي نستريح فيه ونطمئن إليه.. مستمداً كل هذه المعاني من قول الله تعالى:-

"ونفس وما سواها فألهمها فجورها وتقواها"^(١).

وقوله تعالى "قل يا أيها الناس قد جاءكم الحق من ربكم فمن اهتدك فإنما يهتدك لنفسه ومن ضل فإنما يضل عليها"^(٢).

(١) سورة الشمس آيه ٧، ٨.

(٢) سورة يونس آيه ١٠٨.

وحاملا المعنى من قول الشاعر/ (٣)
رأيت صلاح المرء يصلح أهله

ويفسدهم رب الفساد إذا فسد
يعظم في الدنيا لفضل صلاحه
ويحفظ بعد الموت في الأهل والولد

ولكى يضمن الشعر الشعبى وجود النفس الصافية السليمة فقد وضع وقرر أن
هناك مسئولية واقعة على النفس التى تتجنب الطريق السوى وأنها وحدها هى التى
تتحمل وزرها فلا تستطيع أن تنكر له ولا تنتظر أن يتحملة غيرها عنه لأن أمر العدالة
مفروغ منه.

يقول الله تعالى:

” كل نفس بما كسبت رهينة “ (٤)

ويقول أيضا ” ولا تزر وازرة وزر أخرك “ (٥)

كذلك يقول الشاعر خالد بن معدان (٦).

إذا أنت لم تزرع وأبصرت حاصدا

ندمت على التفريط فى زمن البدر

هذا والمتجول بين ثنايا الشعر الشعبى يجد فيه قيما تربوية قوامها (٧)

أ- تنمية روح الاخوة الإنسانية.. وهذه قيمة تربوية مؤداها أن يحب الإنسان
لأخيه ما يحبه لنفسه ويحترمه فاحترام المحسن أكثر من غير المحسن أمر تربوى
يشجع الناس على الفضيلة.. فلا يستوى العالم مع الجاهل ولا يستوى الاصيل مع

(٣) راجع ابن عبد ربه - العقد الفريد ج-٢ ص ٢٦١.

(٤) سورة المدثر آيه ٣٨.

(٥) سورة فاطر آيه ٣٨.

(٦) راجع ابن عبد ربه - العقد الفريد ج-٣، ص ١٣٣.

(٧) يمكن الرجوع إلى د. يوسف مصطفى القاضى، د. مقداد بالجن - علم

النفس التربوى - دار المريخ للنشر - الرياض - السعودية سنة ١٩٨١،

ص ١٣٦، ص ٢٦٩، ص ٣٩٨.

الخبس.. لكن لا يقتضى ذلك التعدى على حقوق الناس الطبيعية فى الحياة
لمجرد أنهم غير صالحين.. فهذه وغيرها حقوق يجب احترامها بحكم الكرامة
الإنسانية الاصيله.

يقول الشاعر الشعبى:

يا ما قلوب ناس مليانه شفقه وحنيه
تفعل الخير بطيبة نفس مرضيه
ويفرجوا الكرب على اللى حالته مضنيه
يا فاعل الخير أبشر دوام بالخير
الرك مش ع العمل الرك ع النيه
حيث نجد الشاعر يركز على أمور الشفق والحنان وفعل الخير برضاء نفس
وتفريج الكرب عن المحتاجين.. وهذه كلها من حقوق الناس الطبيعية فى الحياة
كما أنه من الحقوق الإنسانية ما يقوله الشاعر:
من صغر سنى بأسمع حكم دلوقتى بأحكيها
الايد ما تعمل عمل ولا تبني وحديها
إذا رسيت فى بلد ما تعادى ناس فيها
وخذ حبيب ينفعك أما العدو يضرك
واعمل بقول المثل الناس لبعضيها
أى تعاون الناس مع بعضهم البعض.. وعدم إثارة العداوة فيما بينهم
والحرص على مصاحبة الأخيار ومداومة عمل المعروف.
وعليه يقول الشاعر..

ياللى صنعت الجميل يتردلك جميلين
تعبك مارحش هدر وحياة كحيل العين
وهكذا تتحقق الروح الإنسانية وتنمو فيما بين الناس، ومن ثم تتحقق القيمة
التربوية التى تدعو إلى هذا المعنى.

ب- تنمية روح المحبة للخير: وذلك إلى جانب تكوين روح الالتزام به، ومن ثم
فإن الذى يلتزم بالخير لا يلتزم عن تكلف أو تصنع وإنما يلتزم برغبة أكيدة منه
وكره للشر.

يقول الشاعر الشعبي..

الخير حلقاه لو تعرف مكانه فين
وتهزم الشر وتحدد مكانه فين
وتبعد اللوم ولا تسأل مكانه فين
أعوذ بالله من الطماع والحاسد
واللى بيحكى فى سيرة الناس والحاسد
يا خلق حبوا وسيبوا الكره والحاسد (الحسد)
وكل واحد لازم يعرف مكانه فين
يقصد أن فعل الخير طريقه معروف ألا وهو البعد عن الشر حتى لا يوجه إليه
اللوم وكذلك البعد عن الطمع والحسد وكذا الغيبة والنميمة والبعد عن الكره الأمر
الذى يحقق له الحب.. وهذا فى حد ذاته قيمة تربوية كما أنه يقول فى موضع آخر.
يا جارى على الخير يا مؤمن سكتك صعبه
المسئولية أمانه فى أمور صعبه
وصفه الرجوله الكمال والمرجلة صعبه
لو تزرع الطيبه الناس يميلوا إليك
ومهما تاه الجميل وبرضه يرد إليك
لو تحمد الله حلال الرزق يأتى إليك
والشدة حاتهن عليك مهما تكون صعبه
يقصد أن محبة الخير تعنى الحرص على تحمل المسئولية وتعنى الالتزام
بصفة الرجوله وتعنى زرع الحب بين الناس وتعنى الحث على الرزق الحلال الأمر
الذى ينمى هذه الروح (روح المحبه) ويغرسها فى النفوس وهذا ما يهدف إليه الشعر
الشعبى كقيمة تربوية.

ج - تنمية الوعي بوحدة الحياة الاجتماعية.. حيث أن المجتمع وحدة
متماسكة لا يجوز فيه أن يتصرف أفرادها كما يشاءون فى حق أنفسهم بدعوى أنهم
يتصرفون فيما يخصهم لأنهم بذلك إن أساءوا إنما يسيئون إلى أنفسهم فقط.. بل
لابد من الترابط فى شتى المصالح.. ومن ثم فتنمية الوعي بهذه الوحدة
الاجتماعية أمر تربوى هام وضرورى من أجل سلامة الفرد والمجتمع معاً.

يقول الشاعر:

يا مجامل الثرب شوف القرب جاملهم
ما تكونش عنهم بعيد بالود جاملهم
واوعى تفكر لأنك فى غنى عنهم
واجب تشوف عزوتك وتكون راعياها
وان كان حمولهم ثقيله ابقى شيل عنهم
واوعى بعين الجفا أهلك تراعيها
الهجر بعد الصفا منه الجفا بيزيد
والود يوجد محبه والنفوس بتروق
والفتنة توجد عداوه والزعل بيزيد
والقرب فيه الرضا تلقى القلوب بتروق
 وعداوة الأهل وحشه والكلام بيزيد
ياما وياما بحور بعد العكار بتروق
اسمع كلامى يا صاحب العقل خليهم
أهلك لتهلك لوقت الضيق خليهم
إن كانوا فقرا وكف اليد خاليهم
اووعى بعين الجفا أهلك تراعيها
وخلى عينك تراعى بالحنان عينهم
يقصد أن وحدة المجتمع تتحقق بصلة ذوى الأرحام بالتواد والتراحم وعدم
مجافاتهم ومقاطعتهم بل بمشاركتهم فى همومهم ومساعدة المحتاج منهم وهذا يعتبر
قمة الوعى بقيمة تربية النفوس وتهذيبها.
وفى هذا المعنى يقول الشاعر الشعبى أيضاً
إذا كان لك رفيق زين اطعمه قبل الحلاوه المر
وغيب عنه عام واثنين وارجع عليه مر
والله إن لقيته ماسك على الرفيق القديم
ابقى اقلع العين وحطه مطرح الجبه
والله رفيق الهنا بينفع فى النهار المر

هذا ولو حدة الحياة الاجتماعية أسس يجب الالتزام بها.. منها التعاون
ومساعدة الآخرين حيث لم يوجد فى الدنيا ولن يوجد نظام يستغنى فيه البشر عن
التعاون بل لابد لاستتباب السكينة وضمان السعادة من أن يعطف القوى على الضعيف
وأن يرفق الغنى بالفقير.

يقول الشاعر..

لو يتقل الحمل على واحد ضعيف عينه
وامشى فى طريقك ولو شفت الأذى عينه
ومن أرضك الطيبه بذر الحسد عينه
خليك مفتوح وانظر للمعانى بدء
وخلّى طبع التسامح فى أمورك بدء
وان كنت غاوى الرجوله ابدأ بنفسك بدء
وحافظ على الصدق فى دولاب الشرف عينه

وقول الآخر

يا آكلين اللحوم ادوا الفقير حته
يا مكومين الهدوم خافوا من العته
خلّوا نظركم مع الغلبان سته على سته
أى أنه لا استتباب للأمن الاجتماعى إلا بتعاون الغنى مع الفقير ومد يد
المساعدة والعون له..

ومنها الصبر.. الذى يعد من عناصر الرجوله والبطولة.. فأثقال الحياة لا
يطيقها الضعفاء ولا المرضى ولا الاطفال وإنما يحملها العمالقه والأبطال الصبارون.
والتريث والمثابره والانتظار خصال تتسق مع سنن الحياة القائمة ونظمها
الدائمة.

يقول الشاعر:-

ياللى أكلت الحلاوه جرب بقى المر
تعرف دروس الزمان والوقت لما يمر
يمكن تحكم عليك الأيام تدوق المر
الفقر أكبر مدرس يظهر الصاحب
ما دام معاك مال لك كل يوم صاحب

ولو خلس المال عنك يبعد صاحب
ويسيبك شقيان ولا بد تصبر على المر
وقول الآخر:

ظهر معى جرح جوه الحشا فانت
ومراكب الطب بدرى فى الصباح فانت
نواعد الطبيب على يوم آدى السنه فانت
لا كشف على جروحي ولا جه طبب
والصبر طيب يا عين طاطا لها فانت

ومنها العمل الذى يعد قيمة إنسانية متميزة بين مجموعة القيم التى تنظم
مقومات الوجود الإنسانى كما أن له دوراً أساسياً فى تحقيق القيمة الفعلية فى
الحياة.. فالعمل هو الذى يحول الشئ معدوم القيمة إلى شئ نافع له قيمة نفعية أو
جمالية^(٨).

يقول الشاعر الشعبى:

من طلعة النجمه وقال لى قوم
ما تشيل الفراش والحريز الرومى
عمر الولد لم اشتكى من عيب
من مصغره لما أتاها الشيب
لا جمال أبويا ولاهيه جمالى
مكرى عليهم على معايش عيالى
شريت جمالى على اسوانى
فوق الشعارى حريم ورجالى
ابكى على حالى وما جرائى
وأبكى على بعدى من شراية مالى

(٨) صفوت كمال - العمل كقيمه إنسانيه فى الامثال الشعبيه المصريه - الفنون

الشعبيه العدد ٢١ سنه ١٩٧٨.

ومنها الزواج: وهذا يعد رابطة مقدسة تقوم على المعانى الروحية
والعاطفية.. وهو شركة تامة فى شئون الحياة تقوم على أسس الاشادة بالأصل الطيب
والسمعة الطيبة للفتاة وعدم المغالاة فى المهور.
فمثلاً يقول الشاعر:

يا خاطب البنت شوف الأم قبلها
هيه أساس العمل والطبع قبلها
واسأل على الخال وشوف العمه قبلها
لو عابت البنت تبقى الأم قبلها

وقول الآخر:

يا مغلى مهر البنت اقفل عليك البيت
اقعد لوحذك واحبسهم معاك فى البيت
ما عدش فيه شاب حيحود عليك فى البيت
رأيك على الناس بتفرضه فرض
لا شريعه المصطفى نفعت معاك ولا فرض
كل اللى رايح يناسبك ليه فارض له فرض
ها يرهن الأرض وقليل إن ما باع البيت.

ومنها الأسرة التى عمادها الأحساس والعاطفه وتقوم على دعامة المشاعر
والروابط النفسيه التى فيها الموده والمحبه والتراحم والفضيله وتحمل المسئولية.
يقول الشاعر:

اوعى يغرك قوله عمى ولا خالى
وكل إنسان له عله من الزمن خالى
اوعى يغرك قوله عمى ولا خالى
راعى لعملك لكن خلى النظر فى البيت
واحفظ كرامتك وأدب الولد فى البيت
لو تعرف ايه هايعملوه فى البيت
هايقع البيت مادام الأساس خالى.

ومنها الصداقه التى هى المرآه الحقيقه التى يرى فيها الإنسان نفسه.. لذا
فشروطها تتلخص فى الصراحة فى الحق والسمو فى المروءة والود والحب الخ.

أما عكس ذلك فتكون صداقة زائفة

يقول الشاعر:-

الصاحب اللى يصون الود وتعوزه
عند الشدايد ووقت الضيق بتعوزه
أفديه بالروح مادام العين بتعوزه
وطمن القلب من يمه مدام نافع
الراجل الجد مشيه خير ومنافع
احنا سمعنا مثل من اللى قبلنا قالوه
لابد من يوم واللى تكرهه تعوزه
ومنها العفه والقناعة حيث لا علاقة بين حظوظ الناس من المال واحرازهم
للثروه وبين حظهم فى الآخرة ونيلهم لرضوان الله.

يقول الشاعر:-

فيه ناس فقيره وراضيه وبقليلها بتعيش
وناس غلابه وقاعده فى الخلاوى تعيش
وناس بتكسب وفى بيوتها ما عارفه تعيش
يا صاحب العقل بص بعيد ما تقصّر
تلقى غنى المال لما يفتقر يحتاج
لكن غنى النفس بالأعذار ما تأثر
ما جاش عليه يوم مال الزمن يحتاج
وحبال وداده مع المخاليق (الناس) ما تقصّر
راضى بقليله لغير ربه الكريم ما احتاج
المال فتنه وفى الدنيا بيلعب دور
وعابد المال بيخسر كل شئ لجله
بيحب نفسه ولا يفتح لأهله دور
عشق المتاع القليل وساب الكثير لاجله
الدنيا فى الخير عند الحر منباعه
وأغلى حاجه فى راحة البال منباعه
اترك هوى ناس للأطماع منباعه

وخلى عندك قناعه بالكرامه تعيش
ومنها التسامح أى السماحة وضبط النفس والعفو وهذه من دلائل قوة النفس
وارتفاعها عن سوءات الحقد ومشاعر السوء..
يقول الشاعر:-

مين يقول الأصيل يزعل ويتغير
طول عمره غالى لا بس غالى ومغير
هوه الجنيه الذهب يرخص ويتغير
دنيا غروره ما تذللش غير الأصيل والحر
لكن الحر وقت الشر يتحمل

وهكذا نجد أن قيم وأسس التعاون والصبر والعمل والزواج والرباط الأسرى
والصداقه والعفة والقناعة والتسامح.. كلها أمور تحتم على حفظ الكيان الاجتماعى
وتدعو إلى اشاعة الحب والرحمة بين الناس فتتمو الصلات وتقوى الروابط ومن ثم
فكلها أمور تربوية يحرص الشعر الشعبى على غرسها فى المجتمع.

د- تنمية روح الخضوع للنظام الأخلاقى: حيث أن هذه الروح تؤدى إلى
تماسك المجتمع وترابطه ووحدته وزوال القلاقل وسيادة الأمن فيه ثم أن النظام
والانتظام قوة فى المجتمع وتوجيه الطاقات البشريه فيه إلى مافيه الخير للمجتمع
لاسيما إذا كان النظام نظاماً أخلاقياً خيراً ولكن لا يكتب لهذا النظام الأخلاقى
النجاح إلا إذا اعتمد على مجموعة أسس أخلاقية.

١- القدوة الحسنة.. وهى أن يلتزم الإنسان السلوك الحسن ويكون مثلاً أعلى لغيره
فى كل التصرفات وأمور الحياة
يقول الشاعر:

افتح ببيان الأمل يا حب ما تردش
وادخل بيوت الكرم على طول ما تردش
واحكى بصراحه وغير الحق ما تردش
ولقمة العيش خللى ملحها معقول
تتمر فى أهل الأصول ولا ينكروش ودك
وامشى فى طريقك عدل تلقى العدل معدول
العيش يا مؤمن يخون اللى يخون ودك

واترك طريق الكسل خليك عمل مع قول
تلقى البعيد والقريب بيطلبوا ودك
أرض الكرامة ما تنكرش تقاويها
الحبه فيها بتطرح تلتमित حبه
وشجرة اللوم ملعونه تقاويها
فروعها بتهيف ولا تطرح فى يوم حبه
وبذرة الشر لم بتصح تقاويها
لو تنبذر ألف حبه لم تجيب حبه
علشان كده يا أصيل خليك فى حكمك عدل
وحارب اللى ظلم وخللى كلامك عدل
لو مشيت مستقيم يبقى طريقك عدل
وان شتمك الندل ع المعيوب ما تردش

يقصد أن القدوة الحسنة تتحقق فى إنسان لا يتأثر بما يعتريه من خطوب الحياة بل
يواجهها ويكون قدوة لغيره ومضرباً للمثل فى قوة التحمل.

٢- الرضا.. بالمقسوم والمكتوب فى الرزق وشئى أمور الحياة.. فمهما احتاط الإنسان
لنفسه واحترس فلا بد من وقوع هذا المحتوم سواء كان فى الموت أو المال أو
أى شئ آخر.. لأنه فيه معنى التوكل والاعتماد على الله دون تواكل.. فكل هذه
أمور ليس لأى كائن من كان أن يتحكم فيها.. بل على الإنسان أن يطلب الخير
من الله فى الوقت المبكر ثم ينتظر فرج الله وهذا أمر قريب. يقول الشاعر:-

يا قلبى كان ايه جراك لما تعشق دول
تجرى وراهم وتعملهم حبايبك دول
صبحت مبلى وكان السبب من دول
قال لى نصيبك كده والوعد كان مكتوب
قعدت مع ناس مالهم أصل ضرورى
ودا كله كان فى الأزل والغيب مكتوب لى
مشيت معاهم بكل أمانه ضرورى
وفت أهلى وناسى الكل مكتوب لى
وهمه تعاين .. لسانهم سم ضرورى

أنا قلت للقلب تستاهل ما يجرى عليك
مادام جابونى فى وسط النار وفاتونى
وجابوا جازهم وكبريتهم وحطوا عليك
الصبر طيب على الأيام وفاتونى
أنا قلت للقلب تستاهل ما يجرى عليك
أحمد الهك يا قلبى وصفى نيتك لله
الفضل كله من المولى الكريم بالله
والرزق بالله واوعى تتكل على دول

٣- العدالة.. يقول ابن عربى^(١).. العدل هو الميل.. يقال عدل عن الطريق إذا مال عنه، وعدل إليه إذا مال إليه، وسمى الميل إلى الحق عدلاً كما سمي الميل عن الحق جوراً بمعنى أن الله خلق الخلق بالعدل أى أن الذات لها استحقاق من حيث هويتها ولها استحقاق من حيث مرتبتها، وهى الألوهية التى تطلب المظاهر لذاتها.

وسمى ذلك عدلاً أى ميلاً من استحقاق ذاتى إلى استحقاق الهى لطلب المألوه ذلك الذى يستحقه، ومن أى المستحق ما يستحق سمي عادلاً وعطاؤه عادلاً وهو الحق.. فما خلق الله الخلق إلا بالحق.

وتحت هذا المعنى يدور الشعر الشعبى حيث التركيز على فضيلة الحق.. فهى من الفضائل المهمة فى حياة الناس.. ولتأكيد أهمية ذلك بالنسبة للإنسان فإن الشعر يكشف نقيض الحق ألا وهو الضلال.. يقول الشاعر:-

اللى يحب الضلال عمره ما حب الحق
عمى عن طريق الهدى اكمنه كره الحق
بيشوف بعينه ولسانه ما قالش الحق

(١) راجع. د. سعاد الحكيم - المعجم الصوفى - دندره للطباعة والنشر/ لبنان -

ط ١ سنة ١٩٨١ (مادة عدل)

وابن عربى هو أبو بكر محمد بن على - صوفى معروف ولد بمرسيه، ودرس الفقه فى أشبيلية وارتحل إلى مصر وأسيا الصغرى والحجاز والشام وتوفى بدمشق.

إنسان جواه شيطان رأيه خرب مالطه
توب الأدب والرجولة من عليه مالطه
ما هو الندل لو جيت تحاسبه عليك مالطه
يتمنى غلظه عشان يهرب وياكل الحق
٤- بر الوالدين.. حيث أن لهما فضلاً في وجود الإنسان وعماد حياته لذا وجب
طاعتهما واحترامهما وعمل كل مايرضيهما والابتعاد عن كل ما يغضبهما.
يقول الشاعر:-

ابن الحلال زى الهلال نور فى وش أبوه
خللى الزمان ابتسم دائماً فى وش أبوه
والشوك بقى ورد مفتح فى وش أبوه
اكنن خلفته جت حلوه وآهى زيناه
مستور بتوب الكرامه والهدوم زيناه
يبر والديه بعطفه وعفته زيناه
الهم ينساه ويبضحك فى وش أبوه
أما النقيض من ذلك فسوف يجلب لهما المشاكل والمتاعب ومن ثم يعتبر
عقوباً لهما الأمر الذى يغضبهما ومن ثم يغضب الله..
يقول الشاعر الشعبى:-

ولد قليل الأدب من فعله وش أبوه
النور خلاه ضلام دائماً فى وش أبوه
عمل شبيه قبله فرقع فى وش أبوه
صبحت حياته جحيم من سوء فعاله انداس
وزهر عمره دبل تحت القدم وانداس
قلبه مليون شر وحداه الجميل انداس
يبضحك مع الناس ويكشر فى وش أبوه
وقول آخر:

يا عاصى والديك تغور لو كان حداك ميت دار
الخلق كرهوك مالكشى عندهم مقدار
عشان انت جاهل ما تعرفشى النفع م الضار

ياللى المروءه خلاص مابقتشى عاداتك
خاصمت أهل الأدب وصاحبت عاداتك
نسيت أهلك وصبح الغدر عاداتك
وعشان مراتك عايز تكرش أبوك م الدار
وكذلك قول الشاعر:-

عجيبه لما الصغير يعيب فى الكبير ياهوه
والأعجب من كده أنه عاصى لأمه وأبوه
نسى الحنان والعطف ونسى إنهم ربوه
إن الأدب فيه سعادته وقليل الأدب مكروه
٥- حفظ الأمانه.. وهذه معناها الالتزام بالعهود او الوفاء بها واعطاء أصحاب الحقوق
حقوقهم فى كل شئ وعدم الخيانه

يقول الشاعر

يا خاين العيش مع اصحابك تخونه ازاي
العهد حالف ما بتصونه تخونه ازاي
واللى يأمنك على سره تخونه ازاي
يا ناكر الود حاخونك رغيف العيش
وملحه يبقى فى عينك يا حسود حصوه
تنسى الجمال وما تمرشى رغيف العيش
دا اللى افتري خاب ما يسوى م التراب حصوه
أجيب منين حد يشهد غير رغيف العيش
بكره القدر ينتقم وتوقعك حصوه
ياللى انت دايماً تحب الجهل وتعافر
وتلم بإيدك تراب الجهل وتعفر
ياللى مالکش شرف بتلق وتعافر
لوحتى كافر مادام آمنك تخونه ازاي

٦- اكرام الجار.. وهذا يعنى العناية بالجار عناية عظيمة حيث المحافظة عليه وعلى
اسرته ونوفر له كل ما يحتاج فى حالة العجز والعوز وأن نفرج عنه كربيه وأن نفرح
له فى حاله فرحه وأن نواسيه فى حالة حزنه.

يقول الشاعر:

ياللى تماشى الأصيل راح يعلى مقدارك
لك حق تفخر به وهو ماشى جارك
هتشوف معاه الهنا ويشيلك فى أعدارك
أما الخسيس اتركه واوعى يوم تماشيه
مشيك يعليه ومشيه يقل مقدارك

وقول الآخر:-

يارب لأجل النبى تكفينى شر الناس
واللى أساسه الأدب يعيش فى وسط الناس
امشى فى زرعك ولا تمشى فى زرع الناس
وعدل حمولك ولا تعدل حمول الناس
وكذلك قول الشاعر:-

يا حلوىالى الهوا من يمتك جارى
أغير عليك م الهوا لو يوم هواك جارى
وأنا اللى قلبى انكوى أعطف وحنّ عليه
ماليش أمل فى الحياه غيرك حلقاه جارى

٧- اخلاص النيه.. وهذا يشمل صفاء القلب والنيه فى أمور العبادة المختلفة
والمعاملات والسلوكيات مع الناس بل وفى كل شئ اقتداء بقول رسول الله
صلى الله عليه وسلم (إنما الاعمال بالنيات وأما لكل امرئ ما نوى.. الحديث).

يقول الشاعر:-

فيه ناس تنام الليل وناس تسهروا خالص
تسمع مديح النبى ومغرمين خالص
كل اللى غاوى الرضا لازم يكون خالص
ويتقى الله وقلبه للعباد خالص
ويصلى فرضه ولا يسبش الفروض خالص
ويصوم رمضان ولا يفطرش يوم خالص
ويخرج زكاته علشان ماله يكون خالص
بدام اتصل وصل اعلى الرتب خالص

ويقدموه الرجال إلى الأمام خالص
وبيعتوا له الجواب والرد فيه خالص
وبصرفوا الدوا من غير ثمن خالص
وفى ظلمه القبر تلقى نور على نور
ويوم حسابه يقولوا له الحساب خالص
وقول الآخر:

ياما قلوب ناس مليانه شفقه وحنيه
تعمل الخير بطيبه ونفس مرضيه
ويفرجوا الكرب على اللي حالته مضنيه
يا فاعل الخير أبشر دوام بالخير
الرك مش ع العمل الرك ع النيه

٨- الوسطيه فى تصريف الأمور: وهذا معناه الاعتدال وعدم الجور وعدم الاسراف.
يقول الشاعر..

يا مسرفين اقنعوا ولا تصرفوش بجنون
أما الكرم له اصول عشان يكون مضمون
واعمل للدنيا والآخرة وكل شئ بقانون
والأيه معناها بيقول المبذر أخو الشيطان
وربنا له حكمه واللى فى علمه يكون

هـ- تنمية روح التعلق بالمجتمع: حيث أن هذه الروح مهمة جداً خصوصاً للفرد لأنه
لا يمكن أن ينجح فى حياته إذا عمل لمصلحته الخاصة باستمرار دون مراعاة
شعور الآخرين وحقوقهم الطبيعية ولا يمكن أن ينجح فى حياته أيضاً إذا عاش
منعزلاً لأن حياة العزلة إذا استمرت لا ينجو الفرد من عواقبها الأليمه.

يقول الشاعر الشعبى:-

الصاحب اللى يصون الود وتعوزه
عند الشدايد ووقت الضيق بتعوزه
أفديه بالروح مدام العين بتعوزه
وطمن القلب من يمه مدام نافع
الراجل الجد مشيه خير ومنافع

احنا سمعنا مثل من اللى قبلنا قالوه

لا بد من يوم واللى تكرهه تعوزه

ويقول الآخر:-

حكم ربنا ع المفترى يعطش ويبقى جعان

اكنه ناسى الفقير ايام ما كان شعبان

يدوق مرار التعب ويحس بالغلبان

وعلشان يحس الغنى بكل فقير محتاج

فرض علينا الاله لازم نصوم رمضان

و- تكوين شخصية قوية متحدة مع الذات معتزة بنفسها حيث تؤدى فى النهاية إلى

مجتمع كل أفرادہ أقوىاء الشخصية متحدى الذوات وهنا يكون لهذا المجتمع

شخصية مستقلة ذات هوية معروفة.

يقول الشاعر:-

خسيس يقول للأصيل تعالى عندنا خدام

ضحك الأصيل وقال ياما تحكم الأيام

أنا أطلع الجبل تاكلنى الوحوش والغيلان

ولا يقولوا الأصيل عند العويل خدام

وهكذا بعد كل ما سبق نجد أن الشعر الشعبى حمل مفاهيماً تربوية تهدف إلى:-

١- كشف أغوار النفس البشرية وتوجيه الإنسان إلى كيفية التعامل معها.

٢- تقوية الارادة فى مواجهة التحديات الحياتية.

٣- المصاحبة الدائمة للأخيار.

٤- أن يتخذ الإنسان لنفسه قدوة صالحة من الشخصيات البارزة فى التراث.

٥- أن يجعل الإنسان من ضميره رقيباً على نفسه وتصرفاته كلها باستمرار.

٦- الاستعانة بالله دائماً وطلب العون منه.

٧- الممارسة المستمرة للمبادئ التربوية.

المصادر والمراجع

- أ - القرآن الكريم
- ب - صحيح البخارى
- ج - المعاجم والقواميس والموسوعات
- ١ - ابن منظور - لسان العرب - دار صادر - بيروت
- ٢ - د. سعاد الحكيم - المعجم الصوفى - دندره للطباعة والنشر - لبنان سنة ١٩٨١ م.
- ٣ - د. عون الشريف قاسم - قاموس اللهجة العامية فى السودان - المكتب المصرى الحديث - القاهرة ط ٢ سنة ١٩٨٥.
- ٤ - الموسوعة العربية الميسرة - دار نهضة بيروت - لبنان - سنة ١٩٨١.
- د - دواوين الشعر:
- ١ - ديوان ابن المعتز
- ٢ - ديوان أبو نواس
- ٣ - ديوان حسان بن ثابت
- هـ - كتب التراث
- ١ - الابشهى - المستطرف فى كل فن مستظرف - المكتبة التجارية - القاهرة - ١٩٥٨.
- ٢ - ابن الأثير - المثل السائر فى أدب الكاتب والشاعر - ط البهيه.
- ٣ - ابن بسام - الدخيره فى محاسن أهل الجزيرة.
- ٤ - ابن الجوزى - مختصر مناقب بغداد - دار السلام - بغداد
- ٥ - ابن جنى - الخصائص - تحقيق محمد على النجار - دار الكتب المصرية سنة ١٩٥٦.

- ٦- ابن خلدون - المقدمة - دار ابن خلدون - الاسكندرية.
- ٧- ابن رشيق - العمدة - تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد - ط٤ - دار الجيل - بيروت سنة ١٩٧٢.
- ٨- ابن سناء الملك - دار الطراز فى عمل الموشحات - تحقيق جودت الركابى - دمشق سنة ١٩٤٩.
- ٩- ابن سيده - المحكم والمحيط الأعظم - مطبعة الحلبي بمصر سنة ١٩٥٨.
- ١٠- ابن عبد ربه - العقد الفريد - دار الكاتب العربى - بيروت سنة ١٩٨٣.
- ١١- ابن قتيبه - الشعر والشعراء - تحقيق وشرح احمد محمد شاكر - دار المعارف سنة ١٩٦٦.
- ١٢- ابن قتيبه - عيون الأخبار - دار الكتاب العربى - بيروت.
- ١٣- ابو على القالى - كتاب الأمالى.
- ١٤- أبو الفرج الاصفهاني - الأغاني.
- ١٥- اسحق الحصرى القيروانى - زهر الأدب.
- ١٦- البيهقى - المحاسن والمساوى - دار صادر - بيروت سنة ١٩٧١.
- ١٧- الجاحظ - البيان والتبيين.
- ١٨- الخفاجى - شفاء الغليل.
- ١٩- السيوطى - المزهر فى علوم اللغة.
- ٢٠- صفى الدين الحلّى - العاقل الحالى والمرخص الغالى .
- ٢١- عبد القاهر الجرجانى - أسرار البلاغة - تعليق السيد محمد رشيد رضا - دار المطبوعات العربية للطباعة والنشر سنة ١٩٥٥.
- ٢٢- عبيد بن شريه الجرهيمى - أخبار اليمن - مركز الدراسات والابحاث اليمنيه صنعاء - اليمن سنة ١٩٧٩.
- ٢٣- القاضى الجرجانى - الوساطة بين المتنبى وخصومه - تحقيق محمد أبو الفضل وعلى محمد البجاوى - مطبعة عيسى الحلبي - القاهرة.
- ٢٤- قدامه بن جعفر - نقد النثر.

٢٥- محمد أحمد بن طباطبا العلوى - عيار الشعر - تحقيق د. محمد زغلول
سلام - منشأة المعارف - الاسكندرية سنة ١٩٨٠.

٢٦- محمد بن اسماعيل - سفينة الملك ونفيسه الفلك.

٢٧- المرزبانى - الموشح فى مآخذ العلماء على الشعراء فى عدة أنواع من
صناعة الشعر - تحقيق على البجاوى - دار نهضة مصر سنة ١٩٦٥.

٢٨- المسعودى - مروج الذهب - دار الاندلس - بيروت سنة ١٩٧٨.

٢٩- وهب بن منبه - التيجان فى ملوك حمير - مركز الدراسات والابحاث
اليمنية - صنعاء - اليمن سنة ١٩٧٩ م.

و- المراجع العامة.

١- د. إبراهيم انيس - الأصوات اللغوية.

٢- د. إبراهيم أنيس - موسيقى الشعر - الانجلو المصرية سنة ١٩٦٥.

٣- احسان عباس - تاريخ النقد الأدبى عند العرب

٤- أحمد أمين - النقد الأدبى.

٥- احمد تيمور - الموسيقى والغناء الشعبية سنة ١٩٦٣.

٦- د. احمد مرسى - الأغنية الشعبية - المكتبة الثقافية.

٧- د. تمام حسان - مناهج البحث فى اللغة - دار الثقافة - الدار البيضاء -
سنة ١٩٧٩.

٨- جورجى زيدان - تاريخ آداب اللغة العربية - منشورات مكتبة الحياة -
بيروت سنة ١٩٨٣.

٩- د. حسين نصار - الشعر الشعبى العربى - منشورات اقرأ ط ٢ لبنان سنة
١٩٨٠.

١٠- الخطيب البغدادى - تاريخ بغداد.

١١- ادوارد جرانفيل براون - تاريخ الأدب فى ايران - طبعة مصر - سنة
١٣٧٢ هـ.

١٢- د. رضا محسن القريشي - الفنون الشعرية غير المعربة - المواليا - وزارة الاعلام - بغداد سنة ١٩٧٦.

١٣- د. رضا محسن القريشي - الفنون الشعرية غير المعربة - الزجل في المشرق - وزارة الاعلام - بغداد سنة ١٩٧٧.

١٤- د. رضا محسن القريشي - الفنون الشعرية غير المعربة - الكان كان والقوما - وزارة الاعلام - بغداد سنة ١٩٧٨.

١٥- د. رضا محسن القريشي - الفنون الشعرية غير المعربة - ألتابه والحملاق.

١٦- د. سعد إسماعيل شلبي - الشعر الشعبي عند التيار العباسي - مكتبة القاهرة سنة ١٩٨٢.

١٧- شفيق الكمالي - الشعر عند البدو - مطبعة الارشاد - بغداد سنة ١٩٦٤.

١٨- د. شوقي ضيف - تاريخ الأدب العربي - في العصر الجاهلي - دار المعارف - القاهرة سنة ١٩٦٦.

١٩- د. شوقي ضيف - تاريخ الأدب العربي - في العصر الاسلامي - دار المعارف - القاهرة سنة ١٩٦٦.

٢٠- د. شوقي ضيف - تاريخ الأدب العربي - في العصر العباسي الأول - دار المعارف - القاهرة سنة ١٩٦٦.

٢١- د. شوقي ضيف - تاريخ الأدب العربي - في العصر العباسي الثاني - دار المعارف - القاهرة سنة ١٩٧٣.

٢٢- د. شوقي ضيف - تاريخ الأدب العربي - في عصر الدول والامارات - دار المعارف - القاهرة سنة ١٩٨٠.

٢٣- د. شوقي ضيف - الشعر وطوابعه الشعبية على مر العصور - دار المعارف - القاهرة سنة ١٩٨٣.

٢٤- د. شوقي ضيف - في النقد الأدبي.

٢٥- د. صابر عبد الدايم - موسيقى الشعر العربي بين الثبات والتطور - مكتبة الخانجي القاهرة.

- ٢٦- د. الطيب محمد الطيب - دوباى - ادارة النشر الثقافى - مصلحة الثقافة
الخرطوم.
- ٢٧- عامر رشيد السامرائى - موالات بغدادية.
- ٢٨- د. عباس الجرارى - الزجل فى المغرب - الرباط سنة ١٩٧٠.
- ٢٩- د. عباس الجرارى - موشحات مغربية - الرباط سنة ١٩٧٣.
- ٣٠- عباس محمود العقاد - الثقافة العربية أسبق من ثقافة اليونان والعبرين -
المكتبة الثقافية - الهيئة العامة للكتاب - سنة ١٩٧٤.
- ٣١- عبده بدوى - دراسات فى النص الشعرى - دار الرفاعى - الرياض - سنة
١٩٨٤.
- ٣٢- د. عبد الحميد يونس - معجم الفولكلور - مكتبة البنان - بيروت.
- ٣٣- د. عبد الحميد يونس - سيرة بنى هلال - الهيئة العامة للكتاب - القاهرة.
- ٣٤- عبد الله بن خميس - الأدب الشعبى فى جزيرة العرب.
- ٣٥- عبد الله العلايلى - مقدمه لدرس لغة العرب - القاهرة.
- ٣٦- د. عبد العزيز مطر - لهجة البدو فى الساحل الشمالى لجمهورية مصر
العربية - القاهرة.
- ٣٧- على الخاقانى - فنون الأدب الشعبى - الحلقة الثالثة - مطبعة الأزهر -
بغداد.
- ٣٨- على الخاقانى - فنون الأدب الشعبى - الحلقة الرابعة - مطبعة الأزهر -
بغداد.
- ٣٩- د. لطفى عبد البديع - الاسلام فى اسبانيا - النهضة المصرية سنة ١٩٦٩.
- ٤٠- د. محمود ذهنى - تذوق الأدب - طرقه ووسائله - الانجلو المصرى -
بدون تاريخ.
- ٤١- د. محمود ذهنى - الأدب الشعبى العربى - مفهومه ومضمونه -
مطبوعات جامعة القاهرة - فرع الخرطوم سنة ١٩٧٢.
- ٤٢- د. محمود شريف - فن الالتقاء - المكتبة الثقافية - الهيئة العامة للكتاب.

٤٣- د. مرسى الصباغ - دراسات فى الثقافة الشعبية - دار الوفاء لندىا الطباعة والنشر - الإسكندرية ٢٠٠٠.

٤٤- د. مرسى الصباغ - قراءة أدبية فى التراث الفكرى العربى - دار الوفاء لندىا الطباعة والنشر - الإسكندرية - ٢٠٠١.

٤٥- مصطفى صادق الرافعى - تاريخ آداب العرب.

٤٦- نازك الملائكة - قضايا الشعر المعاصر - دار العلم للملايين - بيروت سنة ١٩٧٨ م.

٤٧- د. يوسف مصطفى القاضى، د. مقدار بالجن - علم النفس التربوى - دار المريخ للنشر - الرياض - السعودية - سنة ١٩٨١.

ز - المخطوطات

١- الدر المكنون فى سبعة فنون لابن اياس - مخطوطة بدار الكتب ورقه ١٦٨.

٢- العقيدة الدرويشيه فى تحرير السبع فنون الأدبية لأحمد درويش - مخطوطة بدار الكتب.

٣- بلوغ الأمل فى بعض أحمال الزجل للدجوى - مخطوطة بدار الكتب - القاهرة ورقة ٢٢ حتى ٢٥.

٤- دفع الشك والمين فى تحرير الفين للشيخ عبد الوهاب البنوانى مخطوطة بمكتبة وزارة الأوقاف - بغداد رقم ١٢١٥٥ ورقه ٥٣.

٥- موشحات وأزجال مخطوطه بدار الكتب المصرية تحت رقم ٦٠٨.

ح - الدوريات:-

١- مجلة الماثورات الشعبية - مركز التراث الشعبى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية - الدوحة العدد (٧)، (٣٦).

٢- مجلة الثقافة السودانية - وزارة الإعلام السودانية - العدد (١٥) مايو سنة ١٩٨٠.

٣- مجلة الفنون الشعبية - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة العدد (٢١) سنة ١٩٧٨ م.

ط - الدراسات الجامعية:-

١- أحمد صادق الجمال - الأدب العامى فى مصر - اطروحة دكتوراه -
جامعة القاهرة.

٢- اسماعيل الفحيل - دراسة أنثروبولوجية لفولكلور قبيلة الحمر بمدينه
كردفان السودانية - دراسة وصفية تحليليه - جامعة القاهرة سنه ١٩٨١.

٣- مرسى السيد مرسى الصباغ - الموالم فى مركز الزقازيق - دراسة ميدانية
وفنيه - اطروحه ماجستير - جامعة الزقازيق سنه ١٩٨٧.

الفهرس

الصفحة	الموضوع
٧	مقدمة
٩	مدخل
١٥	الفصل الأول : مدى وجودية الشعر الشعبي فى الشعر العربى
٤٣	الفصل الثانى : بعض من أجناس الشعر الشعبى العربى
٨١	الفصل الثالث : موسيقى الشعر الشعبى العربى
١١٧	الفصل الرابع : المفاهيم التربوية فى الشعر الشعبى
١٣٧	المصادر والمراجع
١٤٥	الفهرس